中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80（三線）
經理部：5—277261 5—278618 營業部：5—279307 5—280708
中區辦事處：5—225495, 221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二零五號

港府正式函覆職藝員 佳視復台希望極微

當局無權着令原日董事局復業 强調新投資者須遵守牌照規定條款

【本報訊】港府昨日間接對佳視「判決死刑」，聲言無意更改該台持牌人在申領牌照時所提出的各項條款，暗示佳視復台的希望微乎其微，勸諭因佳視關閉而致失業的職員及早另謀新職。

同時，港府又強調，佳視停業之決定，乃該台董事局根據商業形勢而作出，政府無權着令該台復業，亦無意對倒閉原因再作進一步的調査。

港府昨日打破佳視倒閉以來的緘默，透過一封覆佳視員工的函件，首次對佳視停業的原因及復台的展望有所分析，綜合該函要點如下：

（甲）復台展望——

㈠按照發給牌照時所訂明的條件，佳視復台並非全無可能。但該公司目前爲臨時清盤人所管理，且自關閉後一直停播，實已違反發給牌照時所訂明的條件。該台復業勢須大量注入新股本，且須視乎能否嚴格履行現有佳視獲給專利權設台的條款而定。

本港所有電視公司的牌照均規定持牌人須遵守申領牌照時所提出的條款，因爲須確保牌照發出後，持牌人的組織不能有重大改變。而且在投標時，所有申請人均知道所提出的公司結構及財政均爲投標書中十分重要的考慮因素，且爲他們所必須遵辦者。

㈡如政府決定以新條件招標承辦新電視台，初步的投標及其他程序最低限度亦需十二至十八個月的時間才能完成。「因此，對因佳視關閉而致失業的職員實在無多大幫助。」

㈢政府對失業的職員深表同情，促請佳視職員中如仍有人尚未向勞工處登記者，應儘速前往辦理手續，以便該處就業輔導組能協助找尋新職業。

（乙）倒閉原因——

㈠電視業成本迅速上升；㈡乃各電視台爲爭取廣告收入造成劇烈競爭；㈢佳視虧損慘重；㈣董事局無法再籌措鉅額資金，以應佳視繼續開辦所需經費。

覆函又稱：政府調査佳視事件之報告書，將交予臨時清盤人，以便協助其進行工作，政府並已決定在適當時候將該報告書發表。

覆函中又說：佳視在一九七三年與另一投標者公開競投電視牌照，投標時自動提出若干條件，除此之外，當局對佳視並未附加任何條件。佳視自動提出之條件，包括負責播映教學節目及教育電視節目，爲市民服務。佳視又保證每一股東不會擁有超過百分之十五股權。這一點正符合政府宗旨，因爲政府認爲商營電視台應以廣泛集資方式經營，而不應由少數個別人士控制。

分析佳視停業之遠因近果

打錯算盤經濟陷困境 加新股本法例有抵觸

函中指出：佳視於一九七五年九月開始播映，起初該公司希望可以在第一年度達到收支平衡，希望在第二年內開始有盈餘，在這事件中，該公司在非其本身或政府所能操縱的經濟情形下成爲受害者，一九七四年及一九七五年世界經濟蕭條，使電視廣告收入之增長受到限制，同時，由於本港及附近地區只有少數熟練電視人才，在羅致人才方面競爭極度激烈，引致製作成本增加，超出本來預算，由於此等經濟因素的影響，加上佳視在進行播映的一年內未能爭取大批的長期觀衆，因此一年虧損甚巨。

一九七六年十月，佳視認爲需要籌集更多資金，其辦法，發行價值二千萬元的優先股，股價爲票面價值四分之一。其中大部份由原來股東承受；大約百分之三十則爲新股東購得。所有股票於該年底即買完竣，佳視滿以爲即使目前的虧蝕仍然持續，在未來十二至十八個月內，公司方面的經濟可以穩定。事實並非如此，因爲一九七七年二月，負責佳視業務之銀行，大幅度削減該公司的透支額，於是佳視遂再度陷入嚴重經濟困境之中。

一九七七年年初，曾承受部份於一九七六年十月所發優先股的一位股東表示願意再撥出一千五百萬元，其中一半作爲貸款資本，另一半則以轉換優先股爲條件的貸款。影視及娛樂事務管理處獲悉該項建議後，即警告該公司，這種做法與牌照規定有所抵觸，因爲貸款換股辦法將導致一位新股東在公司擁有龐大股份，這與佳視本身投標建議的內容有直接衝突，當局於是通知該公司，如接受單一來源的資金，而當時其他股東並不按照比例分攤新發行的股份，則該公司將有違反法例之虞，且政府可能進行正式調査。儘管當局已提出警告，佳視仍運用該筆新資金經營電視台。

七月攻勢致命傷 耗盡新注入資金

關閉既已成定局 毋須進一步調査

布政司覆函表示：總督會同行政局於一九七七年十一月下令調査佳視的財政和組織。在調査期間，新股東代表都表示充滿信心，認爲該台能在一九七八年年底之前可有盈利。鑑於此次調査和該公司所發表的意見，總督會同行政局決定給與佳視截至年底的時間以達到其目標，及將該公司的財政和組織恢復至與投標時原來所定條款一樣。

造成佳視停業之近因，政府認爲雖然該台已推出大事宣傳的「七月攻勢」，但收視率仍不能達到足以吸引廣告客戶的水平。不久之後，該台總經理辭職。而在約三星期後，該台的常務董事亦相繼辭職。至此方知該台已將全部資金耗盡，較其預算快速得多（事實上早在政府所給予的寬限期屆滿之前經已耗盡），而且再無人準備進一步撥款支持。在此情況下，該公司除立即停止營業之外，實在別無他法。

一九七七年九月，該台職員約有三百四十名。一九七八年年初，職員人數已增至六百名左右，而至七月間，竟達到約八百名之數。新職員之中，部份是自願離開其他電視台以加入佳視者。職員人數激增是該公司營業決策之一，而該項決策無疑促使成本增加。

政府覆函中強調：導至該公司不幸關閉的事實既已確定，因此，對該公司事件作進一步調査實無必要。

台灣警備司令部否認 馬惜珍叔侄在台被捕

內政部調査局謂無隱瞞必要

【台北廿一日中央社電】刑事警察局長曹極今天表示：刑事警察局到今天晚上爲止，沒有接獲香港販毒嫌犯馬炎盛（馬惜珍）與馬煥然在台入境或被捕的消息，對這兩人目前的行蹤也無所悉。

曹極表示：國際刑警組織中華民國總局，不曾接獲香港治安當局有關協緝馬炎盛、馬煥然的照會，他說，鑑於治安需要，刑事警察已通令所屬，就此事提高警覺。

【本報訊】傳說馬惜珍、馬煥然兩人潛抵台灣被捕的消息，昨日仍未獲台灣治安當局加以證實，但此消息目前已甚囂塵上。

據台灣聯合報昨日引用一則通訊消息指出，台灣東部蘇澳港前晚有兩名男子被捕，被猜測是香港販毒嫌犯馬惜珍與馬煥然。

據報導：台灣省警備司令部的發言人拒絕證實上述指證，說他未獲任何有關這兩名販毒集團頭子可能進入台灣的資料。

但報導中亦引用其他消息人士，證實兩馬叔侄已經被捕。

爲求進一步證實此項消息，本報駐台記者昨日亦親自向台灣各治安機構査詢，上述機構包括台灣警備司令部及所有警察總調査科，但亦未獲有關方面的證實。

據警備司令部發言人對本報駐台記者表示：他們自始至終都未接獲過有關「雙馬」已潛抵台灣及被捕的消息，連蘇澳有兩人被捕的資料都沒有。

發言人又謂：「我們現正追査此消息之來源。」他說：目前不知道雙馬是否已潛逃來台，但如果他們是潛逃來台的話，台北警方將會拘捕他們。

此外，中華民國內政部調査局在接受本港報界詢問時亦表示：迄未接到馬氏叔姪潛抵台灣被捕消息。據稱：若眞有此事的話，當會有所公佈。絕無爲其隱瞞的必要。

倘若馬惜珍叔侄的確在台灣被捕，根據中華民國的「引渡法」，港府可以透過英國，有權向台北申請引渡涉嫌人犯。

不過中華民國的「引渡法」卻有特別規定，下列六項人犯不予引渡：（一）政治犯、軍事犯、宗教犯（兼犯殺人罪者不在此項）；（二）人犯具有「被請求國」國籍者；（三）人犯之罪行，在「被請求國」依法不承認爲犯罪者；（四）已經司法審判者；（五）犯罪經時過久，追訴時效消失者；（六）輕微犯罪者。

據熟悉人士指出：由於馬惜如、馬惜珍及馬煥然等三人，爲中華民國國民，亦即具有上述法例第二項中所指其有「被請求國國籍」故此港府要將三馬引渡返港的機會不大。

但據另一項消息指出，港府如能向台灣提供罪證資料，台灣當局如能證明三馬有罪，據現行法例，販毒最高刑罰可被判死刑，故此三馬之命運，亦可謂操之港府手中。

【台北廿一日路透社電】台灣警方一位發言人今日否認於週二在蘇澳港所拘捕的兩人是來自香港的馬氏叔姪，但該發言人卻不能證實被捕兩人的身份。該兩名在蘇澳港被捕的男子是由一艘懸掛日本旗的漁船上拘捕。

法律界解釋港法例

本報特稿

初級法官批准保釋 上級法庭無權推翻

如此大案疑犯獲准保釋實屬罕見

民主國家的法律制度，無論採取大陸法制或英美法制，大致上都是採用三級三審制。三級三審制中主要目的是使上級法院有機會糾正下級法院的錯誤判決，以免造成冤案，例如下級法院法官判決有錯誤時，被告或原告（刑事或民事）都有機會向上級法院上訴。但是被告人獲准保釋後，律政司是否有權上訴呢？據法律界權威人士稱：被告人獲得法官批准後，即使該法官是初級法庭的法官，上級法庭法官無權將其決定撤銷，同時，律政司也無權向較高法院上訴推翻下級法庭法官的批准保釋決定。

他說：馬惜珍案就是一個很明顯的例字，例如：馬惜珍的代表律師第二度向高院法官李安瀾申請保釋被拒，但他（馬惜珍）的律師並不氣餒地，初級偵訊完竣後，繼續向裁判司紀斐士（GRIFFITHS）申請，結果獲批准。紀斐士法官這一決定，馬惜珍獲准保釋便成定局，換言之，無人能推翻紀斐士法官的決定。

他補充說：反之，如果馬惜珍的保釋申請遭下級法庭法官拒絕，他的代表律師則可以向較高法庭申請，如上級法庭的決定，可以推翻下級法庭的決定，在法律程序中，這也是一種上訴。

被問及目前之保釋制度是否有漏洞時，他說：根據他多年的法律經驗，很少見到如此嚴重罪案的被告獲准保釋的，馬惜珍的現金保款只有五十萬，和兩位人事担保共一百萬，這個數目對你和我（記者和大律師）相信都是不可能容易辦到的事，可是對馬惜珍來說，確是九牛之拔一毛，因爲馬惜珍的代表律師在申請時，曾主動地提出可以提供五百萬元現金保，事實上，目前的保釋制度亦是存着漏洞，至于如何去堵塞這一漏洞，則有待有關當局的研究。

他又稱：在保釋問題上，控方和辯方在任何時間都是處于強烈的對立地位，馬惜珍案也是最好例子，控方當時曾列舉多項最有力反對馬惜珍保釋理由，可是不能說服法官，這次律政司在首次三名被告棄保潛逃後，不向高院申請撤消其他被告之担保，可能是基于一種消極心理，換言之，律政司可能認爲，司法當局既然批准馬惜珍保釋，如有「三長兩短」，由司法當局負責便是了。所以一般人指責律政司對此次棄保潛逃事件應負責，實在有些不公平。

何鉅華謂美財團投資

股權問題可解決 主要看港府態度

【本報訊】佳視職藝員常委會主席何鉅華昨晚證實，一個美國財團曾派人與他談及佳視復台的可能性，該代表堅言金錢及股權的分配，不會成爲問題，並且保證佳視的復台，將會繼續錄用全體佳視職藝員，不過復台能否成功，一切端視港府的態度。

何鉅華說：據聞該財團可給佳視百分之六十股權，但該財團有四間公司在香港，如將股份分作四份，則不會超過規定的最高股權百分之十五。

何氏表示，他是於上周四在酒店內會見該財團的代表黃昌齡。黃氏當時向他表示：該團有意接辦佳視，金錢將不會成問題，不過，仍端視香港政府的態度，因此，佳視復台的機會是五對五，但他又表示，最後結果，將會在本月底前可揭曉。

何鉅華又表示，黃氏曾向他試探佳視的職藝員的薪酬，會否由於故角風，而比一般爲高，如佳視眞的有機會，職藝員是否願稍作削減薪酬而就任原職。

何氏講述他當時向黃氏的解釋說，百分之八十的佳視職藝員，其薪酬是不會超出一千八百元，一些職員的薪酬甚至比市價爲低。

何氏說：黃氏聽後，頻說「那怎算高呢，簡直是低」。

何氏透露美國財團代表黃昌齡除了與他接觸外，亦曾先後與梁淑怡、林氏兄弟、何佐芝私人代表及政府的高級官員會面，詳細談及佳視復台的事宜。

何鉅華表示，黃氏曾向他表示，港府最大的疑慮是恐防該美國財團會藉香港爲跳板，與中國大陸進行貿易。但黃氏已向政府保證，不會有這種事情。但港府至今仍未表明態度。

何氏又表示，從昨日港督的覆函中，港府似乎對恢復佳視的問題，仍缺乏誠意。

該財團代表黃昌齡，已在日前離港返美國，臨走前，曾對何鉅華稱，他會在本月底前重返香港，屆時將有具體結果。

多種香煙今起加價

【本報訊】由今日起，本港數以十萬計的烟民，又要加重負擔，本港英美、香港、南洋三間烟草公司，昨日宣佈，將其代理的各類香烟調整售價，大部份的香烟均加價一角至二角，此爲本年以來香烟第二次加價。

據香港烟草公司昨日宣佈：香烟加價的原因，是來貨成本增加所致。

將於今日起加價的各類英美名烟，計有健牌、總督、萬寶路、長好彩、金邊臣、特長希爾頓、孖寶、三個五等均加價一角。

此外小部份的香烟則調整價格加收二角，大陸的香烟亦不例外，將部份大陸烟的售價加價一角。

合和實業有限公司通告

本公司董事會宣佈截至一九七八年六月三十日止之財政年度，經會計師審核，除稅後之純利達港幣五千六百三十四萬二千七百四十九元，比上年度之純利增加百分之二十八。董事會決定提議開派截至一九七八年六月三十日財政年度末期股息每股一角四仙給予在一九七八年十一月十日已登記在股東名册內之各股東，股息將於一九七八年十一月十四日前寄與各股東。

承董事局命
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED
秘書

一九七八年九月二十一日

合和實業有限公司 召開股東週年大會通告

敬啓者：本公司訂於一九七八年十一月十日（星期五）正午十二時假座香港希爾頓酒店二十二樓紫荊廳召開股東週年大會研討下列議案：

（一）省覽截至一九七八年六月三十日止之損益帳目、年結、董事及核數師報告書。
（二）宣佈派發末期股息。
（三）選舉董事及釐定董事袍金。
（四）聘請核數師及釐定核數師酬金。
（五）討論及如認爲適當時卽通過或經修訂後通過下列普通議案：
「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十新股。」
（六）其他普通事項。

各股東有權委派代表出席會議及選舉，而該代表毋須爲本公司股東。

本公司將於一九七八年十月二十八日至一九七八年十一月十日（首尾兩天在內），暫停辦理股票過戶登記手續。

附註：
（一）爲確保收取股息權利，過戶登記者須於一九七八年十月二十七日下午四時前，將股票及有關文件送交本公司註册登記處爲荷。
（二）關於上述議案第五項，董事局茲聲明本公司現時並無任何發行新股計劃，要求股東授權之原因，係爲遵照一九七五年頒佈之香港證券交易所上市條例修正案而提出。

承董事局命
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED
秘書

一九七八年九月二十一日

世界名貴男裝衣料中心
英倫公司

79年最新精紡面世
英國特級西裝料
介紹期間特價優待

遠東獨家總代理
榮獲英國皇家金毛球獎狀
世界名廠 TAYLOR & LODGE 最新出品
GOLDEN BALE 超級金毛球衣料
一世界僅有壹百套，每套附有獎狀書

STONE MARTEEN & SUPER 100's 金紫貂毛100's支西裝料
JAGUAR & SUPER 100's 金豹毛100's支西裝料
PASHMINA & SUPER 100's 精紡茄士咩100's支西裝料
GUANACO & SUPER 100's 駝馬毛100's支西裝料
OCELOT & SUPER 100's 豹貓毛100's支西裝料
MUSQUASH CASHMERE 金鼬鼠毛西裝料
KOLINSKY & SUPER 100's 高級明克100's西裝料
VICUNA & SUPER 100's 駱馬毛100's支西裝料
100% CASHMERE 純茄士咩西裝料
SABLE & CASHMERE 紫貂毛西裝料
CHINCHILLA & CASHMERE 奇崇闌西裝料
LYNX CASHMERE 幼虎毛西裝料

品質高貴・柔滑輕暖・花款出衆・保証滿意

GUANACO JACKETING 駝馬毛上裝料
100% VICUNA OVERCOATING 純駱馬毛大衣料
100% CASHMERE OVERCOATING 茄士咩大衣料
100% CASHMERE JACKETING 純茄士咩上裝料
GUANACO CASHMERE OVERCOATING 新駝馬毛茄士咩大衣料
CASHMERE WOOL OVERCOATING 茄士咩羊毛大衣料

英國高級名廠恤令
FINTEX WAIN SHIELL BARCLAYS SCABLE GLOREX DORMEUIL
TAYLOR LODGE MOXON REID & TAYLOR JOHNSTON LEAROYD
英國 AQUASCUTUM 乾濕褸

香港大道中二十號B地下 電話：5-243894. 5-222264

[illegible]
光臨指導
[illegible]有限公司
[illegible]敬約

九龍鳳凰新邨環鳳街5723地段
寶發大廈
多無樓餘 速從購欲
建至天面 年底入伙

住宅十二萬餘元起
二、三樓商業，旺舖祇餘一間
首期二成，十年分期
梁恩記建築有限公司
德輔道中20號德成大厦504室 電話：5-221290・5-228902
地盤假日照常辦公3-222894

對美貿易我國仍居第十二位

今年首八月工業產品輸出76億

【台北廿一日中央社電】根據統計，我國在美國一百七十九個貿易對象中，最近兩年均居第十二位，今年仍會居此一地位，並很可能逐漸擠進美國十大貿易夥伴之一。

目前，以雙邊貿易總值計算，我國在美國外貿全值中地位雖非特別重要，但我國仍居第十二位。在我國以前的十一國是：加拿大、日本、西德、英國、沙特阿拉伯、墨西哥、委內瑞拉、阿爾及利亞、法國、荷蘭、義大利。

另據統計，我國在全球貿易國中，列第廿二名。

據來自美國方面統計，美國去年的對外貿易總值為二千七百六十多億美元，中美雙方貿易總值為五十八億五千萬美元。

我國在美國外貿全值中，今年地位可能再昇高，係由於今年上半年我國採購美國產品以及美出口增長比率，均超過往年。

【台北廿一日中央社電】今年一至八月，我國工業產品輸出總值為七十六億兩千五百五十萬美元，比去年同期增加百分之三十七點三，顯示我國優良工業產品，在國際市場上正繼續推展中。

工業局今天說：輸出值中，重工業產品佔二十六億零七百三十萬美元，比去年同期增加百分之三十一點三，輕工業產品佔五十億一千八百二十萬美元，比去年同期增加百分之三十二點九。

工業局並分析，一至八月重工業產品輸出值，以電氣機械器材的十二億四千二百萬美元為最多，其次為機械和金屬製品的六億三千一百二十萬美元。輸出增加較多的產品為基本金屬百分之一百四十二點九，運輸工具的百分之七十八點三。

輕工業產品中，輸出值較多的有：紡織品十九億九千七百二十萬美元，合板、木材製品和家具五億五千七百五十萬美元。

【台北廿一日中央社電】經濟部今天發表：今年一至八月經核准在加工出口區投資的總金額是二千四百二十多萬美元。

在同一期間，加工出口區的累積出口金額是五億五千五百二十九萬美元，進口金額是三億五千六百四十五萬美元。進出口順差一億九千八百八十四萬美元。

截至八月底止，加工出口區就業員工總數是七萬九千多人，比上月增加了二千多人。

中共派六學生下月赴美留學

與史丹福大學簽署交換計劃

【加里福尼亞州二十一日合眾國際社電】美國和中共三十年來的第一批學生交換計劃，將於下月在史丹福大學開始。

該協議由史丹福大學之「中國政治科學」教授路易斯及該大學之中（共）美交換計劃主任柳利在北平簽署。

六名中共學生——五男一女——將會是中共計劃於未來兩年內派遣到外國的萬多名學生中的第一批。其中有數百名將會被派往美國各大學。

路易斯和柳利在上星期日返回美國，於星期三日說該協議維持一年，但很有可能會延長。

中共第一批交換生的年齡從卅六歲到四十四歲，他們住在學校宿舍內，學費及其他支出則由中共支付。他們主要修讀科學，工程及英文。

第二批及較大的一批中共交換生，將於明年一月抵達史丹福大學。該協議是和中共科學院及北平其他團體共同商議的。

中共邀美日協助

建造湖北鋼鐵廠 開發附近鐵礦場

【東京廿一日法新社電】此間今日獲悉，中共已要求與日本及美國合作，以建造在大陸最大的鋼鐵廠於湖北省。

日本朝日新聞報導，中共向最近訪北平的日本私人貿易代表團提出此項要求。

該報引述接近該代表團人士之言稱，該鋼鐵廠將有每年生產力一千萬噸。

中共官方對該代表團稱，中共尋求日本之援助建該廠，及求與美合作以發展該廠附近的鐵礦苗礦場。并謂他們已向美國公司提出此項要求。

日本國際貿易代表團已於本月初返日。

日本時報警告 與中共貿易 勿存有幻想

【東京廿一日中央社電】「日本時報」今天發表社論，警告日本人勿過份對與中共貿易存有幻想。社論中並警告說，中共的政治動亂，可能影響「貿易關係」。

伊朗王巡視災區 穿上軍服的伊朗國王在星期三視察受到地震蹂躪的塔巴斯市，和許下諾言要重建這個古老的綠洲上的城市。圖中所見是他正在聆聽一名生還者在講述星期六所發生的恐怖事件。

紐約食水發現細菌

當局勸告要飲滾水

【紐約二十一日合眾國際社電】紐約市衛生部週三晚上宣佈：在食水中發現細菌，勸告曼哈頓東區的居民要先煮沸食水十分鐘才可飲食。

官方表示：如果不經煮沸而飲用食水，可能會引起腹瀉之類的腸病。

美婦誕下雙胞胎 經手竟然有兩人

出牆紅杏．百辭難辯 新法檢驗証實兩嬰生父各異

【洛杉磯二十一日法新社電】此間一名婦人不久前誕下一對有不同父親之雙胞胎。

此宗罕見的事例為一名母親出現法庭指證某男子為其孩子之生父時所揭發。血液檢驗指出：該男子只可能為其中一名雙胞胎的生父。該婦人其後承認有另一名男子可能為另一胎兒之父親。

血液檢驗是根據嬰兒白血球的抗原性而作實驗，檢驗結果會顯示出生父的某種基因。

洛杉磯大學之托勒斯基博士主持今次之新法實驗。他指出：這方法可以一針見血地檢驗出嬰兒之生父，準確程度達百分之九十五，今次事件之中，有第三男子為該兩名雙胞胎之共同父親之機會只有十四萬分之一。

在此之前，同類報告事件只有七宗。

這宗罕見事件有一喜劇收場。兩名男子其中之一接受了雙胞胎的法例責任。

福特任美副總統時

共生軍會威脅取其女兒蘇珊性命

【紐約廿日法新社電】前總統福特的妻子比蒂曾透露稱，綁架報業鉅子繼承人柏德西亞赫斯特小姐的無政府主義組織「共生解放軍」曾一度威脅他們的女兒蘇珊的生命。

「淑女的家庭刊物」十月號內載有一篇福特太太尚未出版的自傳摘錄，文中她寫著：「一個名為共生解放軍的細小瘋狂組織曾威脅蘇珊的生命，我感到非常害怕。」

她說，該項恐嚇是在一九七二年福特成為副總統後發生的。

她說，當局得到了一張名單，上有三個共生解放軍的目的物的名字，為首二人是一名已被殺害的大學教授和被綁的柏德西亞赫斯特小姐。

她繼續寫著：「蘇珊是名單上的第三人，這是因為她是新副總統的女兒。」

在快要在十一月出版的「我這一生的時光」一書中，這位前第一夫人承認她曾多次酗酒，她將此事歸咎於六零年代早期她丈夫成為參議院小數政派領袖後所致，因為當時她越來越少機會見到他，由是感到非常寂寞而致會酗酒。

北平教師鍥而不捨

新大字報再轟吳德 指為「四人幫黨羽」

【北平廿一日路透社電】一名固執的北平學校教師又張貼另一些批評北平「市長」的大字報，今次所張貼的地點是市中心。

大字報由廿一張大幅的粉紅色紙張組成，它在今日吸引了該市主要大道「長安大街」上一大羣人。

大字報攻擊「市長」吳德，和稱他為兩年前被捕的「四人幫」的黨羽。該名教師寫出請他這次的準備工夫是得到他的學生的協助的，他請求讓那些大字報留在牆上而不像上次被人塗污，目前尚未清楚究竟有多少大字報被貼出。

大字報的標題是「吳德和其他人趕快修正你們的路綫」，它列出很多指摘該市行政的控訴。該名教師又特別指斥吳德為「四人幫」的黨羽。

吳德備受攻擊，相信是始於一九七六年四月的流血暴動事件，當時軍隊要清除為紀念已故的「總理」周恩來而放下的花圈。

因為吳德當時職權是「市長」的關係，故人們相信吳德在事前已批准軍隊採取行動。該些衝突導致已被恢復所有以前職權的「副總理」鄧小平再次下台。

四千年竟未枯死 老橡樹再萌幼苗

【日本廿一日路透社電】一位發言人說：一顆相信差不多四千年橡樹果在博物館的花園裏萌芽及長出一株高一點四公尺（四十六吋）的橡樹幼苗。

這棵橡樹果是於一九六七年在佐賀市的一次發掘古代遺跡時，一個密封的盒內發現的，該盒共約有橡樹果一百顆。

農林部官員已成功地嫁接該樹苗到其他十一棵橡樹上。

擲魚缸祇為演戲 兩演員被控虐待

【威爾斯加的夫廿一日法新社電】加的夫戲院內一宗有關魚的事情昨日在此間法庭被提出，當時有兩名演員受審，被控以虐待金魚之罪。

在犯人席上的是屈臣和郝斯，他們被控將一個載着那些不幸的魚的碗擲向地上。

該劇的監製人耶納臣則被控以協助教唆之罪。

社論

馬惜珍棄保潛逃事件

大販毒案主要疑犯馬惜珍與馬煥然，繼三名被告鄭亞鴉、黃炳輝、黃木平於七月間先後潛離本港之後，於上週末突又棄保潛逃！這一驚人的消息傳出後，使到本港市民爭相走告，除感到驚愕之外，無不議論百端，嘖嘖稱異，因為馬惜珍涉嫌與去年八月間遭警方偵破的龐大販毒案有關。據最高法院紀錄司於今年七月廿四日的公告，該宗販毒案牽涉到九人，控罪共九項，馬惜珍一人佔九項控罪中的六項，顯示他是該案中的主要疑犯；更奇特的是全案定期於本月廿五日在高院提審，相隔僅一個星期的時間，而馬惜珍仍在交保外出期間，竟身無合法的旅行證件，能夠悄然遠走高飛。本報港聞版用「瞞天過海」作為報導有關此項新聞的標題，誠是可圈可點，妙到毫顛！

為了使讀者重溫「馬案」的經過，下述的日期值得重提：案破之日爲去年八月廿五日，馬某涉嫌爲販毒集團主腦被通緝；兩天後（即八月廿七日），馬某透過律師，向緝毒品調查科投案。再隔兩天（即八月廿九日），被警方落案，控以「串謀販毒」罪名。在中央裁判司署提堂；九月一日第二次提堂時，馬某向法官申請保釋，未獲批准；九月九日再度申請保釋，仍未獲准。初級偵訊由十一月七日開始，至十二月廿一日終結，法官卒批准馬惜珍等八人（全案九名疑犯之一的余毓光，因另案服刑中）交保外出。在馬惜珍與馬煥然棄保潛逃之前，該八名交保疑犯中的三人（鄭亞鴉、黃炳輝、黃木平）已於今年七月十日棄保潛逃，現時仍不知下落。猶憶批准馬等交保的主審法官紀斐士在批准交保時，當庭向八名被告警告稱：「汝等任何人如試圖逃避審訊而潛赴海外者，終生必生活於恐懼之中。」紀氏此項告誡，言猶在耳，想不到八名被告之中，已有五人逃之夭夭！

不少人對馬惜珍等能棄保潛逃，深覺神通廣大，何況他們在交保外出期間內，俱須按照規定時日，向警署報到，而結果竟仍能遠走高飛。其實，這是對他們估計過高的想法，因爲凡一件事情的突然發生，絕不是沒有伏因的。試想想，如果他們不准交保外出，怎能獲得充份的時間，有計劃的安排潛逃？如果關在獄中候審，他們最壞的打算祇有越獄一途，那就不像外出時這麼行動自由了。在去年九月九日馬等申請交保時，主審法官高富批駁申請時曾對被告等宣稱：「本案每一被告潛逃的誘惑並不小。」高氏的話，果然靈驗了！

又本案尤其使人感到莫名其妙的，就是本報昨日所獲述當日馬惜珍申請保釋時，辯方律師於去年九月廿六日向法庭所申請保釋的條件，原爲：（一）願意交出一切有關旅遊證件，（二）有數名社會知名人士作人事擔保，（三）可以提供最高五百萬元現金保款，（四）每天可到警署報到三次，這些條件，當時已遭按察司李安瀾的拒絕。但到九月廿五日在高院聆訊時，法官紀斐士准許案中九人保釋外出候審，則對馬惜珍准以現金五十萬元，人事兩名擔保共一百萬元，每週祇向江灣警署報到二次。是則法庭准許馬惜珍保釋之條件，竟較馬惜珍代表律師當初所提出者大大的打了折扣，這無怪全港市民瞪目結舌，確無法明瞭法庭當時對馬惜珍保釋條件之自動「減價」所持的理由，究竟用意爲何？而弄至今日的後果，又究應誰負其責了。

該宗龐大販毒案的破獲，警方曾花了七年的時間！在七個寒暑之中，警方所付出的人力、物力、財力實在難以估計。此外，據當時的記載，該宗涉及自一九六三年至七三年的龐大販毒案，毒品數量以噸計，當時的估值約達四億港元。警方爲掃毒所付出的重大努力，現在竟付諸東流，無怪乎在馬惜珍等潛逃事發後，警方高層人士和法律界人士，交起指摘。不僅此也，本港近年掃毒的全部成就，很可能因此而前功盡棄！大律師公會主席烈顯倫批評說：「讓全世界的人看看，這是司法部門一個多大的錯誤！」他又指出，依他記憶所及，司法部門從未讓這樣的重要案件中的疑犯保釋。更使人大惑不解的，就是鄭亞鴉等三人棄保潛逃事件發生後，司法部門何以不向高院申請撤銷其餘五人的保釋，仍繼續讓他們自由自在的過日子。據律政司何伯勵答覆本報記者的詢問：「在此次大毒案疑犯棄保潛逃事件中，有誰應該負起責任」時，表示他「以爲沒有任何一方面應該負責」。是否如此，唯有留待社會人士，特別是法律界專業人士下判語了。

馬惜珍究竟逃往何處，目前祇屬揣測，一說逃往東南亞，一說已逃抵台灣。中華民國警備司令部經已表示，馬某如潛台灣，決不會包庇有販毒嫌疑、已落案候審的人物。昨日凌晨二時本報駐台北記者長途電話報稱：盛傳有兩名貌似馬惜珍與馬煥然的男子，在台灣東部蘇澳港被捕，但未能證實該兩名男子確是馬某叔侄。我們相信，假如台灣治安單位確已捕獲馬惜珍、馬煥然兩人，而國際刑警組織又確有應香港警方之請，通知各會員國（包括我國）協助追緝的話，相信我當局向以法治嚴明見稱，必能盡其應盡的責任，全力予以協助，以表示中華民國絕對無意袒護收容販毒大集團之涉嫌首腦，不然的話，香港忠貞僑胞便感到面目無光了。

四千風箏單綫牽放

日人創世界紀錄

【日本鎌倉廿一日法新社電】日本一名喜愛放風箏的人，在今日創下一項世界紀錄，在單一條綫上同時放四千一百二十八隻風箏。

現年五十五歲的淺羽，超越了八月廿七日一個東京放風箏組織所締造的三千八百隻風箏的紀錄。

在喜悅的支持者圍繞下，餐室東主淺羽在黎明後不久，便開始將那些明信片尺寸大小鑽石形狀的風箏放上天空，最高的一隻風箏據估計升到一千二百公尺（四千二百六十五呎）的高度。

醫生應否挽救每一條生命

英國的保健制度限於人力財力，故對病人不得……

像世界上任何一種醫療制度那樣，英國政府辦理的國民健康服務面臨一項由來已久的困難——是否對每一個病人，都要使用新式的、挽救生命的技術呢，不管那條生命值不值挽救和不計費用？

舉例來說，十年之前，英國的醫生，曾非常熱心地使用新的技術，來挽救那些畸型嬰兒的生命。此種行動，曾獲得重大的成功，但活着的嬰兒，都是畸形的，和需要繼續照顧的。科學的進步對新的醫學和社會問題，作出了嶄新性的貢獻。

試把這種情形與今天的作一比較，大多數的醫生，已放棄把每一條生命都加以拯救的主張。無可救藥的畸形的嬰兒，醫生們把他們放棄，和不給予治療，他們通常都在出世後的九個月左右夭折，這是由於醫學界人士，作出了一項難於獲得救治的抉擇的影響。

醫生們並不會貿貿然便作出決定，他們是經過詳細的討論和辯論才作出決定的。最後，醫生們便作出一致的決定，以防止保護生命人士的指摘。據一位兒科專家說：「醫生必須時常撫心自問，他是否有權使另外的一個人或他的家人受痛苦？」

換言之，醫生們必須細心地考慮到純然一個嬰兒生存，是否會增加了別人的負擔，因爲要維持一個無可救藥的嬰兒生存，往往會把整個家庭毀滅的。

此種見解，獲得以一位傳教士爲首的健康專家所支持。他們認爲醫生們「在道義上無將那些能否蒙受到獲救的好處的嬰兒救治的必要」。

參與對殘缺嬰兒的辯論的各種意見都曾被提出詳細討論過。當然，醫生們所作的決定，是比較一般性的。

問題的發生，主要是出於年事已高的和腦部受了損傷的病人。在這種情形下，藥物固然可以延長他們的壽命，但這種生存，可能是一種陷於昏迷狀態中的生存，他的親友祇希望能有朝一日他能回復知覺，或祇是一種老到不舒服的生存。

科學和技術上的進步，已做成了困難的抉擇。不久之前，肺炎是被視作英國老年人的朋友，因爲它可使老年人獲得無痛的死亡，而不致受到日夕纏綿床第才死的痛苦。然而，今時今日，醫生們要扮演老年人之友的角色了。

在英國，醫療及健康服務是由政府負責辦理的，但醫生作出決定的權力，政府是不加干涉的。

偶然，醫學界的著名人士，會給他們的同僚以指導性的意見，一如討論畸形嬰兒那樣。但政治家和民政官員，絕不加干預。

英國國會，與美國國會有所不同，英國國會，從來不會試圖嘗任何人成立接受某種方式的治療的權利。

然而，英國的醫療制度，並不強迫醫生們於作出決定是否給予病人以治療時，要面對複雜的社會牽涉。

國民健康服務有固定的預算，並沒有限制以最大可能的醫療技術，給予病人。但醫生們知道，如果以過份多的醫療給予某一病人，那便是剝奪了另一個病人的權利。此外，醫生們是受薪的而不是收費的，所以，以最大的醫療服務給予病人，對他們自己的收入，也沒有甚麼好處。

要使一個患腎病的男人或女人保持正常狀況，每年需費一萬美元。

但在英國，它的用於治療患腎病的人的資源，必須採取分配的方式，因此，患腎臟病的六十歲以下的人，每年有一千名死亡，因爲沒有足夠的洗腎機，來照顧需要的病人。

話再說回來，抉擇治療腎病的人的權力，乃是操於醫生的手中，他們也要計算病人能抵受體力上和心理上的壓迫的能力。

英國是個比較貧窮的國家，它已被迫要在醫療服務的問題上，率先作出抉擇——其他國家，遲早也會步英國後塵而這麼做的。

在生活費用高漲與醫療技術進步的情形下，要執行將生命延長的政策，可能是對別人改善他們的活躍的生存的機會的一種浪費行爲。（沈德芳）

美教員罷教事件因何日益增加

由於生活費高漲，而當局因稅收減少未能提高待遇，致教師祇有採取行動。

罷工教員與學生談話

美國學校的教師，處於生活費高漲和公衆人士要求減稅的夾縫中，今年參加罷教的人數愈來愈多。

在費城、新奧爾良、克利夫蘭、西雅圖、第頓及其他許多社區內，今年九月開學時，有五十多萬學童，因爲教師們的罷教，而致無課可上。教師工會的領袖預測，一九七八至一九七九的學期中，將會較前兩個學期有更多的教師罷教事件。通貨膨脹與減稅之間的磨擦所造成的經濟壓力，已製造出一個多事的年代，教師罷教的發生將會不斷增加。

擁有會員一百八十萬名的全國教師協會的執行主任韓頓說：「真正的動亂，將會在明年秋季發生。那時，大多數州的納稅人士，將會嘗到他們要求減稅的後果了。」

金錢並不是教師們不滿的唯一原因。美國教師聯會主席山格爾代表所屬的五十萬名教師說，教師們感受到心理上的壓力，因此要與教育當局舉行談判來尋求解決的辦法。

據罷教的教師們說，他們被授課的問題所困擾，例如每班的學生人數太多，而學生的紀律也壞，加上社會性的麻煩進入課室之內，使教師們的情緒，大受困擾。所謂社會性的麻煩，就是毒品、暴力和騷動，在在都使學校不成體統。此外，許多個州的公立學校教師，仍在爭取罷教的合法權利，而在某種情形之下，例如在維珍尼亞州，教師們則要爲上述各種問題與當局舉行談判。

自從一九六零年代中期以來，教師罷教的事件便全面增加。在一九七五——一九七六年的學年內，全美國各地，總共發生過二百零三宗。這是當時所創下的一個紀錄。自那一個學年之後，教師罷教事件發生的次數，即逐漸減低中。可是在今年九月開學的時候，已發生了五十宗罷教。據美國全國教育協會的估計，一九七八至一九七九的學年中，全國的教師罷教事件，最低限度也會接近以前的紀錄。引起糾紛最甚的問題包括：

（上）（古錫佐）

最佳防暴裝甲車面世

對付恐怖活動新配備

對抗恐怖主義現已成歐洲的成長最快的事業。警察部隊們現在已有新的武器和配備，他們在對付陸續增加的恐怖主義威脅中快速的採取民兵地位。

陸軍再不是裝甲車的唯一使用者，因爲大批反恐怖分子的車輛現已上市。

最新的一種是美國設計的AT一零五型，刻在斯洛普夏的威靈頓製造中。

被列爲最佳保護的警察裝甲車之一，這輛九一四四公斤的「迷你坦克」，有完全焊合的車身，是V型的，以減少地雷爆炸的危險。

這裝甲車可以防禦某些可以穿過鐵甲的子彈——甚至近射。

有電力協助駕駛，它是容易駕駛的，甚至以每小時八八點五公里的速度行車。當它行動，它的乘客可於幾秒內外出作戰，因爲可從車尾的雙門及兩旁的單門彈出去。

六種模型，可供警察或軍隊作不同的作戰和支援的用途——包括指揮所及追擊砲單位之用。

任由選擇的配備，包括機關槍塔、烟彈及追擊砲發射器、催淚彈發射器、無綫電及警號單位、探射燈、號角及閃光燈。

特製的車輪胎於洩氣後仍可行車——在暴動中是很重要的，當車輛的四個車輪可能被破壞。

在標準的形式，AT一零五型可載十人或十二人，包括司機。警員將在車廂兩旁的槍上，保留多些地方以裝載笨重的武器。

幾個政府已購買這「防暴車」——在東南亞、中東及非洲。

它是AT一零四型的繼承者，後者目前由荷蘭警察及皇家改衆馬來旅使用。

AT一零四型也由英國陸軍在北愛使用，儀器裝於引擎箱前面，以清除障礙物。

在幾個歐洲國家，軍方已關心那負責阻止恐怖份子威脅的警察部隊使用半軍事的配備。

有了個人身體避彈衣及像「防暴車」的車輛，警察部隊們現在能夠自己應付恐怖主義，不須求助陸軍。

但是，正如一位反恐怖分子專家說：「當市區的游擊隊上街作直接的交戰，警察必須有精美複雜的配備，保護他們自己及社會大衆的生命。」

最新型的裝甲車內部設備

女人穿泳裝能流露個性

心理學家如此說

穿比基尼泳衣時，顯示願意別人知道更多她的事

當名女人如花拉．科錫脫——美青赫，卓莉．賴德，積克蓮．史密斯和蘇珊．森瑪斯穿上泳裝的時候，她們較她們的美麗身材更具美感。據著名的精神心理分析家說，穿上泳裝後的她們，流露出個性。

紐約盧斯堡林集體性格研究所所長布里納爾博士說：「穿上這種泳裝的她，顯示出很突出的女性美。」

布里納爾博士說：「她滿懷自信，灑脫，而又具有勇氣。她是個喜歡採取主動的個人主義者。她常常都能把任何關係都處理得很好。」

紐約州精神衛生部的已退休的副專員布拉索博士補充說：「這是件沒有摺縫的一件頭泳衣。它顯示出她是個强健的，信心十足的和天真的純樸的女孩子。」

布里納爾博士說，卓莉．賴德穿上鮮艷的比基尼泳裝是十分誘人的——「但她自己對於這點沒有確定的信心，她做事很努力。她很樂意於使人快樂。她天賦很强的母性和熱愛家庭。」

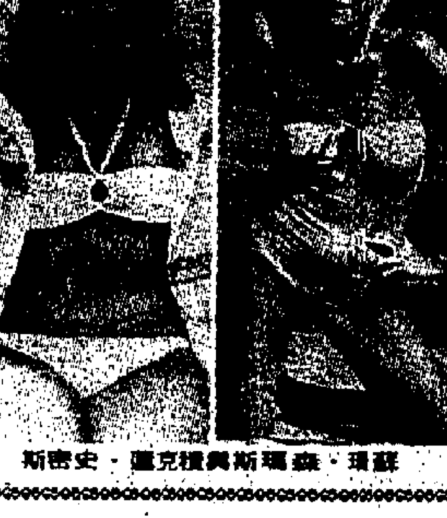
布拉索博士說：「穿上比基尼泳裝的天使積克蓮．史密斯看來，較其他女子保守。她穿着淡色的比基尼泳裝，看來更具女性美，但這件比基尼的上裝裁剪得這麼低，這表明她的的確確是個保守黨的女性。」

布里納爾博士也同意這個意見，「積克蓮委實很保守。她甚至有點羞人答答的。但他的彩色便服，卻是很誘人的——這表示出她爲人坦白，和很容易和她交朋友。」

蘇珊．森瑪斯於穿上不綁帶的泳衣時，表示出她比其他各人更大膽。她願意讓她的朋友和她所愛的人，知道得更多的有關她的事情。

布里納爾博士說：「她所穿的泳裝，顯示出她是坦白的和完全沒有秘密的。」

布拉索說：蘇珊的泳衣，「顯示出」她無所禁忌，自由自在，和富有幽默感。她不怕試做任何事情，因爲她不怕失敗。她是個大膽的和有冒險心的女子。（沈德芳）



蘇珊．森瑪斯與積克蓮．史密斯

伊朗發生大暴亂解剖

國皇將國家現代化的成就竟亦招致一些批評

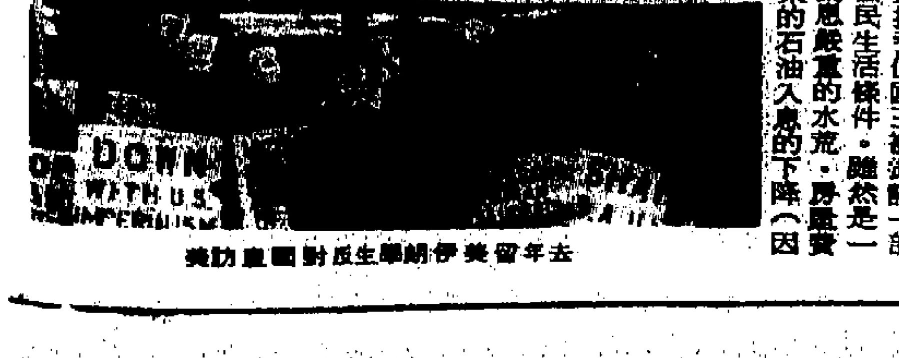
他於三十七年前繼承的國家不祇是落後的和時常發生士族衝突的，而且是非常不穩定的。自公元前六世紀居魯士大帝以來，從未有過一次和平的繼承。在他的軍官父親利薩沙汶於一九二一年在一次軍人政變中奪得權力以前二十年內，曾經有過五個不同的國王，一次內戰和幾次政變。一九四一年，國王的父親，一個德國同情者，於盟軍需要一條安全的路綫以輸運物資給蘇俄時被迫退位。英國和蘇俄的部隊佔領伊朗，而當年僅廿二歲的巴拉濰佩掌政權。戰後，蘇俄人留下來，並在北部的阿塞爾拜然省設立一個傀儡政權。這個年青的國王把這事向聯合國安全理事會投訴，成功的把他們趕走。

他的國家完整鞏固了，國王轉而進行現代化。他的成就——時常採用獨裁的方法——是顯赫的；當國王執政時，伊朗的文盲率是百分之九十五；今天已降至百分之五十。在一九四零年代，學生人數約二十七萬五千，而伊朗祇有一間高級學府；本年的一個改良的教育制度將容納一千萬人，現在約有二百間大專院校。近至一九六零年，祇有百分之二的伊朗婦女攻讀大學，今天，女大學生已增至百分之三十八。除結束士族主義和封建主義之外，國王已重新分配土地給一千六百萬人。

雖然他畏懼俄人，他從蘇俄獲得大量援助。根據蘇俄計算，一百三十四個建設計劃係由蘇俄幫助進行的，其中包括冶金工廠、工程設備及一條橫跨伊朗的瓦斯管。本年三月，蘇俄人在伊斯法漢建造一個新爆炸溶爐；新的溶解和軋鋼工廠快將繼之建造。據說這些計劃佔伊朗的煤的生產的百分之九十，鐵苗的百分之九十及鋼的百分之七十。

但莫斯科也是敵人。認識這點及他作爲波斯灣石油航道保護人的角色，國王已成爲中東的最强大的軍事組織之一的總司令。在二十年內，他已購入三百六十億美元的軍械——半數購自美國，他有來自西德的潛艇，來自美國的坦克，來自荷蘭的輕級艦。他的空軍有一百四十一架F四E機，六十四架F一四A機，二十架F一四機及訂購了另一百八十架飛機。他動用了五億美元以購買四百九十一架貝爾直升機，另撥五億元以訓練機師。專家們評估國王的陸軍是一個個忠貞的、配備優良的部隊，兵力是二十二萬，有後備兵員三十萬。

在軍械方面的大量投資使國王被洪評一部分的錢應該用於改善公民生活條件。雖然是一個繁榮的城市，德黑蘭患嚴重的水荒。房屋費用上漲。在過去三年來的石油入息的下降（因爲美元價值下降），雖然祇是百分之三，使伊朗在財政上支絀過度。結果，許多發展計劃祇得暫停。通貨膨脹率至每年百分之五十，暴利是普通的，國王的現代化計劃被証明是有毛病的。（三）



去年留美伊朗學生反對國皇訪美

秘魯水晶隊下月杪大軍壓境
兩主隊陣容昨產生 集訓日期仍未決定
賴汝樞重召歸隊麥哥利竟榜上有名

【本報訊】秘魯水晶足球隊已定於下月來港比賽兩場，廿九日對香港代表隊，卅一日則對聯賽選手隊。

足總遴選小組於昨午初步選出兩支主隊的廿二名球員，至於最後十六名球員，身兼兩支主隊的教練郭家明表示，要至下月廿六日南華對加山的聯賽後才決選。

爲了讓郭家明能安心在場邊觀兵遣將，故此次港隊陣中沒有選他。香港隊的廿二名球員中差不多全部是近年來經常入選的基本球員，而賴汝樞亦重召歸隊。

港聯隊方面，大馬國腳龔志明榜上有名，至於精工麥哥利因波鞋關係，至今雖仍未上過陣，但亦爲初選廿二人之一。

現將兩支主隊初選廿二人名單分列如下：

（香港代表隊）
池一波 鄧鴻昌 劉榮業
陳雲僑 陳發枝 賴汝樞 施建熙
陳潤佶 潘長旺 李桂雄 尹志強
朱國權 袁育倫 胡國雄 張家平
馬必雄 曾廷輝 吳錦華 鍾楚維
陳世九 黎新祥 梁能仁 馮志明

（聯賽選手隊）
區永雄
麥威廉 馬天雄 戴歷
孔德恩 安德鄧 陳偉賓 卡尼
卡鎮英 駱德輝 吳汝賢 卡路士
黃金福 雄勒 寶士 黃達才 夏里士
黎榮富 何新華 龔志強
麥哥利

此次身兼兩隊教練的郭家明會後表示：兩隊的集訓日期仍未定，但由於現時環境關係，故每週最多祇集訓一次，基本上港隊與港聯會分開操練。

同時，郭家明稱：影響香港隊的集訓有五點：㈠球會球賽安排；㈡球會操練時間；㈢加山操練時間；㈣場地；㈤球員的操練時間。

此次初選的廿二名港隊球員，是否作爲日後的香港隊基本球員，郭家明謂：看情形而定，日後如有好球員，是會繼續補充入港隊集訓行列的，作爲明年五月的亞洲盃外圍賽事之用，他並謂：目前港隊球員平均年齡爲廿四歲半，爲一支頗年青隊伍，現時距離亞洲盃外圍賽雖仍有一段時間，但爲了作好準備，應該要早日復操，港隊現時已有計劃在這段時間作數場熱身賽，下月對水晶隊爲其中之一，使球員有實戰機會。

最後，郭家明表示：香港隊自從參加完世界盃外圍賽後，雖云後期戰績不佳，但年青一輩的球員已漸趨成熟，希望港隊能繼續進步，至明年的亞洲盃外圍賽有更出色的表現。郭家明並謂：由於自己是加山球員兼教練，不能把全部精神放在訓練港隊身上，祇能以不影響自己隊伍的正常操練下抽身訓練港隊，這點雖然不利港隊，但港隊球員大多是已合作多時，且球員本身球會亦有集訓，諒可以解決此問題。（一葦）

紀政楊傳廣貢獻大 體協頒贈大綬獎章

【台北廿一日中央社電】中華民國體育協進會理事長黎玉璽，今天中午以體協最高榮譽的特等大綬獎章，分別頒贈給紀政和楊傳廣，表揚他們過去創造世界紀錄爲國爭光的卓越成就，以及年來回國效力，提高國內田徑水準的貢獻。

贈獎儀式，在台北三軍軍官俱樂部舉行。教育部長朱匯森致詞稱讚楊傳廣和紀政過去在運動上的成就，與回國服務的貢獻，尤其是他們兩人充滿愛國熱忱的行爲表現，可作爲青年們的好榜樣。

黎玉璽將軍說，特等大綬獎章，是贈給世界級有卓越成就的選手，他希望田徑選手們要努力鍛鍊，以打破楊傳廣和紀政創造的紀錄爲目標。

楊傳廣受獎後表示，他回國訓練青年運動與田徑，最大的希望是將來在奧運會奪取獎牌爲國爭光。他認爲，中華民國的國民是優秀的，目前國內身材比他高，速度比他快的人多的是，他相信今後我們的選手一定能與上世界的水準。

高洛尼短期內來港 並替東方斟介球員

【本報訊】前加山球員高洛尼，再度引起東方球會的興趣，將會在短期內，來港效力東方。

較早時，東方會經已與高洛尼達成協議，並且希望他可趕及在季初到港。可是，其後該會透過維勒賓的介紹，有意邀請阿倫曉治來港加盟，而將高洛尼放在考慮的名單之列。然而，加山在會長主席盛被淘汰出局後，放棄李芝司，卻以較高的條件，斟妥阿倫曉治，令到東方的希望落成空。

有鑑於此，東方認爲有向外物色三名球員的可能。正好藉着澳洲的球季歇暑，立即去電高洛尼，除了催其儘快到港外，並要求他代東方在彼邦物色一員中鋒來港效力。

據東方李杏林透露：高洛尼曾來信表示彼邦的足球季經已停竭，很多球員均未有參加球賽。因此，東方在失去阿倫曉治之後，希望能物色一員優秀的中鋒來港。

李氏表示：該名中鋒，條件不會成爲問題，但必需要有射門能力。

同時，無論高洛尼與該中鋒，均一律簽署三個月合約，作爲試用期，避免有貨錯貨之嫌。（保獅）

會長級採用拖字訣

眼中釘

乙丙組「分家」之事又要拖到下一個月的執委會討論。會長級一聽無暇處理，這件使圈中人關注的事情又告擱置。假如下一次執委會使用同樣藉口：執委會決定之三個月試辦期已告結束。執委會再來一次表決，乙丙組代表有備而戰，必然能推翻先前之決議，「分家」之事便告一段落。

足總組成「六人小組」，完全是鬧局外人，假如現在決定推翻「分家」議案，主席許晉奎難以落台，輿論界務必「炮轟」。若然堅持試辦三個月之議案。

乙丙組代表會議稱狂作小人。因此，會長級六人小組採用拖字訣，兩全其美。

前午聯賽會舉行賽程，乙丙組代表退席，事前要求開會時「拉夫」才能湊足人數召開會議。這很明顯的表示，除有乙丙組代表參加開會，臨時會「流會」。甲組球會的代表，爲甚麼沒有出席？胡讓樞賣甚麼藥？天……

穗成體育會昨舉行就職典禮

【本報訊】穗成體育會昨假九龍國際酒樓三樓全廳，舉行成立六週年暨第四屆職員就職典禮，到賀嘉賓有本港各社團領袖、議員、名流、街坊首長等千餘人，並敦請太平紳士梁達誠議員、蔡國楨議員、陳騫川律師主禮。八時正儀式開始，全體肅立，唱中華民國國歌，向中、英國旗及國父遺像行三鞠躬禮，首由理事長盧光磊致開會詞，強調建立會員福利重要性，並指出任內得各會友支持，完成兩大創舉：㈠組成會員福利組健全料理會員及家屬身後帛金福利；㈡首創印行會刊報導本會概況，對自由陣營……之貢獻，致力青少年康樂體育活動，並獲我政府首長及社會人士嘉勉。繼請主禮人梁達誠議員主持監誓，蔡國楨議員頒發與旗……由副理事長業榮接受。陳騫川律師頒發聘任書，由副理事長盧鐵珊接受。禮成後拍照留念，筵開百餘席，賓主盡歡，場面熱鬧。

恒生銀行水運會 生組奪全場錦標

【本報訊】恒生銀行第十一屆水運會於日昨（十六日）假座灣仔摩利臣山游泳池舉行，共分廿二項目競賽，有六項刷新大會紀錄，是屆參賽人數、項目之多亦創下該行歷屆水運新紀錄，成績美滿。團體全場錦標由生組奪得，王達麟及黃友良兩位並列男子組全場冠軍，女子組全場冠軍由林翠霞奪得，林君至今已共獲得七屆女子組全場冠軍，誠屬可貴。蘇雅悅、邱觀清、簡敏麗三位並獲得一項特獎，爲獎予於十一屆以來獲得優勝達十屆者。

各項賽事後，隨由該行高級職員分別頒獎及向擔任裁判之中青會泳團致送紀念品，大會在熱鬧氣氛中圓滿閉幕。

南華公開網球大賽 今假皇囿球場揭幕

【本報訊】南華體育會主辦的本年度全港公開網球錦標賽，定於今日下午五時卅分在皇囿球場揭幕，今午的賽事全部爲男子甲乙組單打賽事，共有廿五場比賽，其中男子甲組十二場，乙組十五場。

今午各場賽事中，好手如杜瑞、張仁忠均告登場。（一葦）

．奧文卿主持頒獎禮．四海保齡球場創業十週年大慶，董事長吳文卿（左）頒發金牌，與週年保齡大賽單打冠軍謝俊文（右）時情形。

海蜂有秘密武器 沙保恨踢大球場 大舊石想對精工 家寶仔條命夠黑

草蜢仔

由於西線無戰事，尋日祇有跳去跑馬地睇吓D打波人仔操練，有市政、海蜂、東昇、卜公及個支「降班馬」流浪，亦都齊齊操到火紅火綠，可以講係五步一樓十步一閣，頗有眼花撩亂之感。

「神權盃」四強已產生，足總已編排咗兩場準決賽，「大舊石」尋日響操時表示，認爲呢次抽着佢地對海蜂就唔係幾理想，因爲佢心目中就希望對精工收靠家，是關乎每年軍費唔少，勝負是其次，主要還是票房紀錄，不過對海蜂嘅準決賽佢地市政非常重視。

「神權盃」能夠打入四強，「大舊石」力讚各兄弟努力，門將「大馬福」亦認爲佢地今屆應有進一步演出，因爲有個「老神童」黃文偉響中場做較炮手，祇要大家多走一步，配合「偉仔」美妙傳送，就會有意想不到收穫。

尋日響跑馬地碰見何家寶一拐一拐，佢話人地行運一條龍，佢自己運滯就一條虫，上屆做流浪漢操到弗無綫上陣，今屆轉咗個飯鑊去市政頗有機會發揮，點知操練時無端端「拗柴」，自認條命仲黑過黑炭，我草蜢仔認爲「家寶仔」係個有前途新人，留得青山在那怕無柴燒。

「護級專家」羅國泰尋日亦帶住海蜂一班兄弟響度猛催谷，希望週日同市政一拗手瓜，「泰仔」嘅想法同「大舊石」就唔同，因爲佢地嘅目標就希望對市政，依家得嘗所願，「泰仔」話呢場正一係「五五波」，睇過邊個腳風順，就可以獲得決賽權，「泰仔」仲話佢地有件秘密武器「師爺忠」，將來嘅成就好過「小白兎」區志賢咁講。

「沙煲」蔡滿祥希望響大球場落草地，真係抵到發燒，今次海蜂對市政非響大球場上演，「泰仔」話「沙煲」今次得嘗所願，有機會去大球場一顯身手，「沙煲」話大球場D草地好似棉胎一樣，打波人仔落呢個草地，就等于電視有齣廣告話齋：「踢吓大球場，就份外寫意」。

澳洲洋將奧干拿 毛遂自薦投市政
月底親身來港洽商條件

【本報訊】澳洲翼鋒奧干拿將於本月底到港，倘若條件接近的話，將會在本屆加盟市政，在本港球壇露面。

奧干拿現年廿一歲，可任職翼鋒亦可担任中場，去屆効力澳洲愛比亞球會，較早時他曾透過本港友好的推荐，表示有意在本屆効力市政。據市政主席石乃斌昨晚透露：奧干拿來函表示將於本月底從澳洲經港，倘若市政有意，希望同時與其斟介。

石氏表示，他本人在禮貌上已去函奧干拿，與其聯絡，並且在信中透露，倘若他有意効力市政，居時可觀察過市政的情況後才正式決定加盟與否。

不過，奧干拿爲澳洲會球員，祇能効力市政至明年三月底，便要返回愛比亞球會報到。

另方面石氏表示，由本屆開始，市政將會由郭石與石乃斌在每場比賽之後，每人作一份報告書，列出球員的優缺點，而被列有缺點的球員，在三次警告之後，仍執迷不悟，將被雪藏。（保獅）

體記今開月會 何良設宴招待

香港體育記者聯誼會，定今日下午六時半在天樂里勝利酒家召開本月份月會，由輪值幹事梁綿滔任召集人，會後由華泳聯會副會長龐都灣冬泳會會長何良招待宴。

週日與海蜂爭會主盃決賽權
市政昨在跑馬地午練 郭石稱未敢輕視對手

【本報訊】市政爆冷擊倒南華，在會主盃中獲得準決賽權，經過管委會抽簽，市政在本週日與海蜂對壘，這本是一條好簽，但教練郭石昨午在跑馬地練兵時對記者表示，市政是希望先與精工碰頭的。

郭石此語一出，在場邊的記者均感愕然，但郭石解釋說：「市政近幾屆虧蝕鉅大，假如先與精工對壘，可以先收一筆，現在抽波，最主要是寄望收入，精工大勝駒騰一役，獲得好評，號召力強，故此希望對精工，定然吸引不少球迷。」

市政昨午集中技術上之操練，兩人互相傳球推進，頭頂腳踢，又在中場互傳推球至禁區外射門。

郭石對於上週擊敗南華仍津津樂道，他對於一些新秀的表現感到滿意，他鼓勵球員繼續努力。郭石分析四強形勢表示：精工實力最爲突出，其餘三隊均是「五五波」而已，海蜂能夠淘汰愉園出局，是不能漠視的，正如我們能淘汰南華，對手亦不能忽視，海蜂與市政在防守方面是不弱的，進攻就要靠球員的努力，由於與海蜂勢均力敵，雙方在賽前難有信心擊敗對手，假如欠缺運氣，縱然是會主盃的四強，可能見財化水。（太陽神）

體育

四海保齡球場十週年紀念盛典．四海保齡球場昨日欣逢十週年紀念大慶，酒會中加插切餅儀式，由董事王金亨夫人（中）主持，陪同切餅的左爲董事長吳文卿，右爲總經理李帝泉。

仁濟盃足球賽 定27日揭戰幔
鄧汪梅冽昨報告籌備經過

荃灣仁濟醫院主辦，荃灣理民府、香港市政事務署贊助，第三屆「仁濟總理盃」足球邀請賽，已定於本月廿七日在荃灣楊屋道大球場舉行揭幕，賽會昨假九龍中華酒樓舉行記者招待會，報告有關一切事宜。

仁濟醫院董事局主席胡忠，賽委會會長林建名，副會長邱裘錦蘭、鄧家雄，主委鄧汪梅冽，副主席李業華、嚴王蘭茜、周厚澄、蕭宏英、蔡慶順均有出席。

首由主席胡忠致詞，繼由副會長鄧家雄致詞，表述足球乃本港青年最喜愛的活動，仁濟盃賽第一二屆之成果，深受荃灣廣大坊衆歡迎。主委鄧汪梅冽，報告籌備經過時，表示今屆賽會以邀請方式，獲得荃灣警署、消防（新界）、三聯、德臣建築、荃灣理民府、荃灣體育會所康樂、青年會荃灣、渣打銀行、滙豐銀行、青衣體育、青衣漁村及大窩口居民聯合共十二隊參加，并分爲甲、乙兩組，每組六隊作單循環賽，每組積分最高之兩隊出綫參加決賽，比賽爲十一人式大足球，比賽時間每場七十分鐘。

開幕禮在本月廿七日揭幕，邀新界政務司鍾逸傑主禮，并有豐富節目，而無綫電視職藝員隊對仁濟醫院總理隊序幕戰。

倡導保齡已十載．今宵踏入新里程
四海保齡創業十週年 昨舉行千人盛大慶典
董事長吳文卿頒發週年大賽巨獎 並向多年來支持者致萬二分謝意

【本報訊】四海保齡球場自一九六八年開幕以來，轉眼已過十載，昨日隆重舉行十週年慶祝活動，出席雞尾酒會的官紳名流與體壇人士接近千人，窩打老道車水馬龍，盛極一時。

四海董事長亦是菲律賓僑領吳文卿與執行董事吳仲達，專程從馬尼剌飛來香港主持慶祝大典。四海保齡球場張燈結綵，場面極熱鬧。

總經理李帝泉，經理黃睿禮，副總經理關萬新、何麗英、袁國傑與董事們率領數十位高級職員接待各界嘉賓。

本港保齡球壇領袖亦親自蒞臨週旋於賀客之間，杯酒言歡極備大慶氣氛。顧問黃誠培醫生與謝國華，西保齡名將，悉數參加慶祝酒會，到賀或致送花籃的包括南華會正副會長黃大楊、李志剛及胡法光議員，正副主席周志強、胡寶星、區永桂、與郭寶夫人，足球總會主席，南華會保齡業務委員會主委許晉奎，保總會長關量才，保總主席陳袞明，南華保齡球場關黃妙珍、趙錦明，天龍保齡球場經理陳均輝，旺角保齡球場經理魏克文、阮慶昌，遠東保齡機構經理余福安，美孚保齡球場經理王宏本，寶士誠保齡球場經理黃安儀，元朗保齡球場經理陳子源，蒙房保齡球場經理張福財等，甚至十年前四海保齡球場開業時第一位西客謝詠琴亦應邀出席。

到會的嘉賓尚有安天時洋行余以成，德和機構鄭恒之、鄭榮之、林浩彬，生力啤杜比時、湛家祥，聯合汽水廠利流輝，韓根、李玉倫、陳蘇，通惠公司梁文德，白花貿易公司黃創山，富豪士烟草公司孫柱樑，蘇剛，吳耀強、吳耀漢等。

執行董事吳仲達酒會中致歡迎詞，除了歡迎與感謝蒞會之各界嘉賓外，更感謝各界人士及全體職工十年來對四海的支持與愛護，更希望今後繼續大力支持與指導。他特別感謝十年來從未中斷舉辦過的捷和與紡織兩個保齡聯賽的贊助人，盛讚他們對保齡運動的熱心與毅力。

接着恭請董事長吳文卿頒發「十週年紀念保齡大賽」優勝獎品，榮獲公開組單打冠軍的是謝俊文，他是有史以來十二局比賽獲得全勝的球，奪得甲組單打冠軍是新秀周兆池。榮獲公開組隊際賽冠軍的是綠寶石。獲甲組隊際賽冠軍的是合力隊。

酒會中加插十週年紀念切餅儀式，由董事王金亨夫人主持。

慶祝活動排日舉行，前宵在年華酒樓舉行四海員工聯歡宴會，昨日酒會之後，又在美麗華酒店萬壽宮舉行慶功宴。

在員工聯歡宴會中，執行董事吳仲達與總經理李帝泉分別頒發服務獎金，三十一位服務五年以上的員工，分別獲得五千至三千元的獎金，最少亦有數百元，此外並有多個幸運抽獎。

過去十年四海保齡球場取得偉大的成就，撇開營利方面不談外，其餘不論在推動香港保齡運動，提高打球技術與及培植新秀方面都是有目共睹的，圈內人士與及輿論界都交口稱讚，認爲除了業餘機構之南華會保齡球場可與相比之外，其他保齡球場都是望塵不及，若論舉辦大規模的賽事與及人事管理，職工進修，機器保養等四海更勝其他球館一籌。

香港開埠以來，從未主辦過世界性的比賽，作爲商業性的四海保齡球場，早在七一年十二月卻能單獨主辦過「第七屆世界盃保齡大賽」，而且被各國公認爲最成功的一屆，當時共有三十五個國家參加，世界保齡球總會會長柯士松來港主持開幕，港協會會長沙理士行開球禮，經過四天鏖戰之後，美國選手杜網堅奪得世界冠軍。

除了成功主辦過世界盃大賽之外，又主辦過遠東保齡大賽（一九六八年十一月）與亞洲保齡錦標賽（一九六九年十二月），遠東保齡大賽當時四海投下了大量的人力與物力，使賽事辦得盡善盡美，儀式之隆重可說空前，更邀得亞洲影后凌波行開球禮，觀戰者擠得水洩不通，盛況空前。

至於亞洲保齡錦標賽，當時世界保齡協會會長杭思朗，與亞洲保齡協會會長蘇義秀主持開球禮，由於項目齊全，又增設了體育精神獎與首腦盃賽，使四海主辦這屆比賽，被譽爲有史以來最完善的賽事。

四海主辦的比賽是多采多姿的，有適宜高手參加的，有適合新秀參賽的，有讓賽的，有平打，有一次過的，有連續性的，有擂台式的，有通訊式的，有遊戲式的，亦有應節而舉行的，總之，花樣最多，賽制亦完善，圈內人早已稱頌一時。爲了迎合港人愛好新奇，爲了改善讓分賽的缺點，四海創辦了每局都是「位置對戰」，與及有獎分的金牌保齡大賽由六九年三月迄今仍大受球員歡迎，參加甄別賽的人數造創紀錄。

在提高港人打球技術方面，四海是不遺餘力，與及不惜工本的，不但，多次邀請職業名手來港示範表演及解答疑難，而且頻頻派隊出外訪問，藉以吸取經驗，對推動香港保齡運動起了積極的作用。

重金禮聘來四海示範及解答技術問題的職業保齡名手計有英國保齡隊長，職業大賽冠軍，英國機器鑄造公司保齡球總教練連保羅（六九年），有機械人之稱的澳洲職業保齡冠軍約翰法慈（七〇年），全美單雙打冠軍……（七三年）。此外，極受港人歡迎的電視片集「紅粉健兒」女主角……（即新蔡惠美），亦於七二年三月應邀到四海訪問，她的旋風式發球，曾瘋魔成千上萬的青少年男女球員。

至於派隊外遊到外國作賽訪問，個別的已不知有多少次，全隊的則有七〇年夏天訪問團（奪得隊際冠軍）事前通過「駱駝多彩保齡雙打賽」，選拔個人平均分前五名爲四海代表。七二年春季派隊赴泰國參戰，事前通過「保力康保齡聯賽」，選拔個人積分最高四名爲四海代表。七二年暑假，派隊赴日本參加國際青年保齡巡迴大賽，轉戰日本九個城市後，奪得十多項獎盃與個人總錦標。

十年來四海亦產生許多保齡高手，例如剛奪得香港男女冠軍，並將在年底出席哥倫比亞角逐世界盃大賽的陸國鋼與劉長珠，都是四海的球手，甚至上月在曼谷以超卓成績奪得優秀賽冠軍的馮大綱亦是四海芸芸好手之表表者。

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週還時同校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章程
請電話K862483 K789115即免費寄上

天天日報晚刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位．每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以粵語廣告爲限
啟事及書籍除外。

北角民生大減價
服裝足頭八折
全部貨品九折
英皇道135—143號

申請歸化英籍啓事

劉坤（LAU KWAN）現住香港灣仔道一三一號二樓A座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士深知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

香港最高法院

一九七八年破產案件第三十一宗

關於天成貿易公司在九龍彌敦道七二四號六樓經商事

爲頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七八年九月十三日

第一次會議日期及地點——一九七八年十月六日（星期五）下午二時卅分在香港遮打道三號歷德大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何款項則須如數繳交與破產管理官

破產管理官 羅克誠

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三零章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）將介於牛頭角道與觀塘道間之一段誠信路予以封閉，其範圍業已在圖則90477/20/202（以下簡稱「上述圖則」）內表明；

（乙）將觀塘道一部分路綫及路面水平予以修改，其範圍業已在上述圖則內表明；

（丙）將牛頭角第五街一部分路綫予以封閉及修改，其範圍業已在上述圖則內表明；

（丁）興建一條高架道路，由牛頭角道起跨越觀塘道、地下鐵路公司九龍灣車廠及偉業街而直達九龍灣填海區。同時並興建通往觀塘道及偉業街之附屬連接路，其各該範圍已在上述圖則內表明；

（戊）在偉業街西面之新路地下興建一行人隧道，其範圍亦已在上述圖則內表明。

有關圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量處、九龍同仁街觀塘政府合署四樓觀塘民政處及九龍牛頭角下邨第二座十七至十九號牛頭角民政分處，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十一月二十二日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並於一九七八年十一月二十二日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七八年九月二十二日

署理工務司 貝樂

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

將清水灣道介於清水灣大廈與安達臣道間之一段路綫、路面闊度及水平予以修改，以便開設一雙綫分隔車路，其範圍業已在圖則NH3880（以下簡稱「上述圖則」）內表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍何文田公主道一〇一號房屋委員會總辦事處大廈六樓新界民政署及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十一月八日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十一月八日或該日之前將申請書送達工務司署。

一九七八年九月八日

署理工務司 貝樂

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三零章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

㈠將山邊里東段位於皇后大道東一九七號、前一九九號、前二〇一號及二〇三號（即內地段第四五三〇號之餘段、第四五二九號、第四五二八號及第四五二七號之餘段）後面之部份，予以封閉，其範圍業已在圖則MH413A（以下簡稱「上述圖則」）內用粉紅色表明；及

㈡將位於山邊里四號、五號、六號、七號、八號、九號及十號（即內地段第四五四一號、第四五四〇號、第四五三九號、第四五三八號、第四五三七號、第四五三六號及第四五三五號）後面之一段後巷予以封閉，其範圍亦已在上述圖則內用粉紅色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、花園道美利大廈二十樓地政測量處及軒尼詩道二零一號地下灣仔民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十一月十五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內，作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十一月十五日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七八年九月十五日

署理工務司 貝樂

國際美元下挫 金價昇近廿元

中東和談枝節問題繁複

[illegible]

股民對後市缺乏信心 港股市甫興即蹶 指數挫逾十四點

[illegible]徐徐而下，而買賣亦甚散渙，上午收市時指數反挫三點九二。下午甫開，市勢越弱更甚，由於大戶大施拋售壓力，實盤如泉湧現，使投資者信恐不已，繼而拋貨，各類股份均回退甚遠，雖然見部份舍客乘時補入，但跌勢仍不能收拾，指數卒挫落十四點餘。

昨日大市祇有大寶地產仍能異軍突出，走勢驕人，開市初期以一元五角五分成交，其後循序漸進，最後攀至最高之一元六角六分收市，較上日又搶高一角一分。九龍倉表現不穩，最高升至卅元七角五分，最後企定卅元收，與上日收市價相同。另外香港信託不能硬挺，以三元六角五分成交，較上日升高一角七分半，發現良好。保華走勢仍保持堅穩，最高揚升至二元四角七分半，但後回退至上日收市價二元三角收。

被爲活躍的股價：新世界最高挺上二元九角七分半，最低退回二元八角，最後卒以二元八角二分半收市，較前一下一角二分半，表現大失人望，匯地最高十二元六角，最低跌回十一元九角收盤，與上日挫下六角，走勢亦甚軟弱，匯豐最高廿元二角，最低跌落十九元七角，最後以十九元九角收市，交跌下二角。九倉最高升回卅三元，最後備受拋售，卒以卅一元二角五分收市，較上日銳挫一元五角。怡和走勢動盪，最高搶上十七元九角，最後收十七元一角。

合和末期息一角四分[illegible]

截止過戶日期十月廿八日至十一月十日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三〇六九・一二跌四六・一三，公用類二八一七・七八跌八四・六〇，地產類三九三四・五八跌一七八・七六，工商類二四九〇・〇〇跌一一六・二七，倉碼類七七八二・一九跌三七二・八五，酒店類二四九一・二五跌六〇・九一，投資類三五六四・三七跌一〇六・五四，航業類一〇一四・三〇跌一五・二九，紡織類一八九五・八二跌六・六六，橡膠類一六六四・五二無起跌。

美國賣金三十萬安 西德銀行購三分二

[illegible]

加鋁公司宣佈 提高鋁錠售價

[illegible]

股市

[illegible]

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所昨日當日最高者爲據；其他則以當日成交量爲據。）

	（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午	638.65	3111.72	566.49	574.38	600.77
下午	628.21	3049.56	555.98	563.76	589.53
	跌14.36	跌111.83	跌14.91	跌15.74	跌14.27

四會成交總額：一億八千三百八十萬元（香港交易所佔二千八百三十一萬元，遠東交易所佔九千三百九十九萬元，金銀交易所佔六千零五十二萬元，九龍交易所佔九十八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	20.00	19.90	20.30	19.70	−0.30	280,574
恒生銀行	165.00	165.00	169.00	165.00	−3.00	3,094
東亞銀行	64.0	64.00	65.00	64.00	+1.00	2,800
海外信託銀行	3.50	3.45	3.60	3.40	−0.025	177,000
友聯銀行	8.85	8.75	8.85	8.75	−0.05	27,000
統一機構	1.48	1.48	1.48	1.48	——	10,000
（公用類）						
港燈集團	7.00	6.70	7.05	6.70	−0.30	1,096,230
九龍電燈	30.00	29.80	30.75	30.00	−0.20	31,843
中華煤氣	29.40	29.30	29.80	29.20	−0.10	33,500
電話公司	34.50	34.00	35.25	34.00	−1.00	85,710
中華巴士	49.50	49.25	49.50	48.75	−0.75	3,800
九龍巴士	5.40	5.35	5.55	5.30	−0.10	339,600
油蔴地小輪	37.50	36.00	38.00	36.00	−2.00	3,600
香港隧道	11.00	11.00	11.10	11.00	——	56,000
（倉塢類）						
九龍倉	32.00	31.25	33.25	31.25	−0.50	272,841
九倉債券七厘七五	92.00	92.00	92.00	91.00	——	155
九倉認股權證	97.00	94.00	100.00	94.00	−6.00	10,172
均益倉	25.60	24.60	26.00	24.60	−1.00	23,500
安全貨倉	1.87	1.87	1.87	1.87	——	6,000
廣生行	6500.00	6500.00	6500.00	6500.00	——	4
（航業類）						
亞洲航業	5.25	5.10	5.30	5.10	−0.20	55,000
會德豐船務（A）	3.90	3.90	3.90	3.875	−0.05	14,000
會德豐船務（B）	0.38	0.38	0.38	0.38	——	30,000
興富海陸發展	0.56	0.61	0.61	0.55	+0.01	135,200
中華造船廠	0.84	0.84	0.84	0.84	+0.02	32,000
維達航業	5.05	5.00	5.05	4.95	−0.05	29,000
華光航業	3.50	3.50	3.50	3.50	——	5,000
信德船務	3.10	3.05	3.15	3.05	−0.05	196,000
東方貨櫃	4.10	4.15	4.15	4.10	——	116,000
（建築類）						
保華	2.30	2.30	2.475	2.275	——	596,000
新昌	2.325	2.35	2.40	2.275	——	172,000
大新（公和）	3.95	3.85	4.10	3.80	−0.10	106,000
海港工程	0.67	0.67	0.67	0.67	——	1,000
青洲英坭	32.75	31.50	33.75	31.50	−2.25	102,000
安達臣大亞集團	4.75	4.65	4.95	4.65	−0.15	150,320
（投資類）						
聯合企業	7.10	7.10	7.20	7.10	−0.10	15,200
怡和證券	8.10	8.00	8.25	8.00	−0.20	111,688
新鴻基證券	3.05	2.95	3.175	2.925	−0.125	888,000
普通東方	1.97	2.00	2.00	1.97	+0.03	24,000
亞洲保險	8.90	8.90	8.90	8.90	——	1,000
（地產類）						
置地公司	12.50	12.00	12.60	11.90	−0.50	1,602,864
置地債券認股權證	1620.00	1430.00	1660.00	1370.00	−270.00	2,080
橫濱置地	0.36	0.36	0.36	0.35	——	8,000
大元置業	1.74	1.74	1.74	1.74	——	6,000
華厦置業	1.00	1.00	1.00	1.00	——	20,000
博富臨置業	1.30	1.30	1.30	1.26	——	50,000
昌生興業	1.10	1.10	1.10	1.10	——	8,000
永泰建業	5.05	4.95	5.30	4.95	−0.25	177,000
捷聯企業	2.55	2.40	2.53	2.40	−0.10	131,000
順福企業	1.05	1.05	1.05	1.05	——	19,000
美漢企業	1.37	1.33	1.37	1.32	−0.04	250,000
港九工商企業	1.30	1.30	1.30	1.27	+0.02	68,000
長江實業	12.90	12.50	13.20	12.40	−0.60	443,000
嘉君地產	7.10	6.90	7.20	6.90	−0.30	112,736
恒生工業地產	0.42	0.43	0.43	0.415	——	84,000
大昌地產	2.30	2.20	2.40	2.20	−0.15	1,737,000
兆安地產	1.95	1.95	1.95	1.90	——	6,000
嘉年地產	6.10	6.00	6.25	6.00	−0.10	37,500
聯邦地產（A）	2.70	2.65	2.80	2.65	−0.10	204,500
聯邦地產（B）	0.50	0.50	0.50	0.40	——	22,000
萬邦地產	7.00	7.00	7.00	7.00	——	4,500
駿利企業	0.90	0.90	0.93	0.90	+0.02	9,000
永達利企業	0.76	0.76	0.76	0.76	——	10,000
啓明建業	1.05	1.03	1.05	1.03	−0.02	26,000
康聯企業	0.60	0.61	0.63	0.60	+0.01	132,000
宇聯地產	2.50	2.40	2.55	2.40	−0.10	146,000
四海地產	1.80	1.90	1.90	1.80	——	22,000
利安地產	1.75	1.80	1.80	1.75	——	16,500
大生地產	1.99	1.90	2.025	1.90	−0.10	293,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
大寶地產	1.57	1.65	1.65	1.57	+0.11	1,318,000
輝光地產	1.32	1.30	1.37	1.27	−0.02	610,000
利豐地產	0.99	0.98	1.02	0.98	−0.02	188,000
新時代地產	0.19	0.19	0.19	0.19	——	2,000
太古地產	3.95	3.90	4.075	3.90	−0.075	488,600
合和地產	5.70	5.40	5.90	5.35	−0.40	748,400
新鴻基地產	10.50	9.80	10.70	9.80	−0.70	607,220
新鴻基地產（股權）	4.30	3.80	4.50	3.80	−0.40	175,036
恒隆地產	7.20	6.90	7.40	6.90	−0.30	71,000
[illegible]新記	1.07	1.04	1.12	1.03	−0.04	791,726
南太平洋	0.76	0.75	0.76	0.75	−0.01	74,000
[illegible]	11.20	11.20	11.20	11.20	——	21,833
亞利文	0.86	0.86	0.86	0.86	——	6,000
協成行	1.42	1.42	1.42	1.42	——	4,000
廖創興	1.68	1.68	1.74	1.66	−0.01	370,000
永昌盛	0.67	0.67	0.67	0.67	——	1,000
大[illegible]務發展	0.64	0.63	0.64	0.63	−0.01	46,000
信託公司（A）	3.60	3.65	3.675	3.55	——	70,800
信託公司（B）	0.65	0.65	0.65	0.65	——	10,000
明珠發展	0.80	0.83	0.85	0.80	——	88,000
利興發展	1.52	1.50	1.58	1.50	−0.04	224,000
泰盛發展	1.57	1.48	1.62	1.47	−0.10	1,018,000
泰盛發展（股權）	0.56	0.43	0.50	0.43	−0.02	152,480
世界發展	1.02	1.00	1.05	1.00	——	777,000
遠東發展	2.225	2.175	2.30	2.125	−0.075	634,000
海南發展	2.40	2.40	2.40	2.40	−0.05	16,000
新世界發展	2.975	2.825	2.975	2.80	−0.15	2,296,400
好世界投資	0.77	0.77	0.77	0.77	+0.02	10,000
（工商類）						
怡和公司	17.70	17.20	18.00	17.20	−0.60	380,807
怡和七厘半債券	97.00	97.00	97.00	97.00	——	1,052
和記黃埔	6.60	6.35	6.70	6.35	−0.40	1,010,266
和記黃埔優先股	1.05	1.05	1.06	1.05	——	70,992
太古洋行（A）	10.50	9.90	10.50	9.90	−0.50	747,075
太古洋行（B）	1.90	1.85	1.97	1.85	−0.09	541,575
會德豐（A）	3.575	3.425	3.625	3.425	−0.175	886,000
[illegible]集團	2.10	2.10	2.10	2.10	——	12,000
[illegible]	4.45	4.45	4.45	4.45	——	20,500
香港地[illegible]	4.80	4.75	4.80	4.75	−0.05	24,000
香島[illegible]	7.50	7.25	7.50	7.25	−0.05	14,000
容文企業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	4,000
邵氏公司	5.25	5.20	5.30	5.20	——	66,000
[illegible]	7.60	7.60	7.60	7.60	——	1,000
永安人壽	2.20	2.20	2.20	2.20	−0.025	5,000
國際酒樓	0.76	0.76	0.76	0.75	+0.01	18,000
[illegible]	1.41	1.40	1.41	1.40	+0.02	22,000
菲立斯	0.195	0.19	0.195	0.19	——	150,000
紅寶石	0.98	0.98	0.98	0.98	−0.02	6,000
屈臣氏	6.85	6.85	6.90	6.83	——	39,000
生力啤	12.60	12.60	12.80	12.60	——	18,000
森那美	7.50	7.50	7.50	7.50	——	5,000
英之傑企業	3.00	3.00	3.00	3.00	−0.20	6,000
信昌	3.10	3.05	3.25	3.05	−0.075	537,000
和寶	1.63	1.63	1.66	1.63	−0.05	12,000
立興	4.25	4.25	4.30	4.20	−0.05	44,000
寶光	2.80	2.725	2.875	2.70	−0.125	522,000
仁平	1.28	1.20	1.29	1.20	−0.06	524,000
茂[illegible]	1.69	1.69	1.69	1.69	——	4,000
怡南	9.50	9.50	9.50	9.50	——	2,000
（百貨類）						
永安公司	4.10	4.00	4.10	4.00	——	31,000
先施公司	17.50	17.50	17.50	17.50	+0.30	500
瑞興公司	15.30	15.30	15.30	15.30	——	5,000
[illegible]魚油	2.30	2.30	[illegible]	2.30	−0.10	15,000
連卡佛（A）	6.80	6.70	6.80	6.70	+0.10	44,000
（紡織類）						
南豐紗廠	10.10	9.80	10.10	9.80	−0.20	17,000
裕泰針織	15.00	15.00	15.00	15.00	——	1,000
南聯實業	3.65	3.65	3.65	3.55	——	215,000
真善美製衣	3.55	3.50	3.55	3.50	——	38,000
長江製衣	10.20	10.00	10.20	10.00	−0.10	10,000
建生	5.80	5.95	5.95	5.80	+0.15	9,000
（酒店類）						
大酒店	20.30	19.60	20.30	19.40	−0.80	19,800
國際酒店	0.45	0.45	0.45	0.45	——	5,000
凱聯酒店	3.50	3.40	3.525	3.40	−0.10	189,000
百樂酒店	1.92	1.90	2.15	1.88	——	446,000
美麗華酒店	24.30	24.30	24.30	24.30	−0.10	1,000

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會爲標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
興富	0.56	0.61	8.93
大寶	1.56	1.65	5.77
好世界	0.75	0.77	2.67
莊士集團	2.06	2.10	2.44
中華造船	0.82	0.84	2.44
昌生	1.09	1.11	1.83
東亞銀行	63.00	64.00	1.59
港九工商	1.28	1.30	1.56
連卡佛A	6.60	6.70	1.52
會航A	3.85	3.90	1.30

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
信託A	4.25	3.55	16.47
新鴻基股權	4.20	3.80	9.52
合和	5.80	5.40	6.90
新鴻基地產	10.50	9.80	6.67
泰盛	1.58	1.48	6.33
青洲英坭	33.50	31.50	5.97
和黃	6.75	6.35	5.93
油麻地	38.00	36.00	5.26
永聯	5.20	4.95	4.81
長江	13.10	12.50	4.58

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,296,400
大昌地產	1,737,000
置地公司	1,602,864
大寶地產	1,318,000
港燈集團	1,096,230
泰盛發展	1,018,000
和記黃埔	1,010,266
新鴻基證券	888,000
會德豐A	886,000
[illegible]新記	791,726

本港金紗外幣行情表

九月廿一日（星期四）

（九九氏金）	
開市	1227.0
收市	1230.2
最高	1232.0
最低	1223.5
（白銀）	
開市	261.00
收市	261.00
最高	261.00
最低	261.00
（美鈔）	
大鈔	4.738
背鈔	4.734
（美電）	
最高	4.750
最低	4.745
（通天單）	
最高	4.746
最低	4.742

（日元）	
大紙（萬計）	249.00
細紙（萬計）	248.00
（其他外幣）	
英鎊	9.30
澳洲元	5.40
加幣	4.16
加元	4.15
菲幣	0.61
大坡紙	1.04
細坡紙	1.93
馬來西亞元	1.94
新[illegible]（百計）	48.00
[illegible]（每元）	0.92
西德馬克（百計）	240.00
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	307.00
泰幣（百計）	22.20
荷盾（百計）	216.00
新台幣（出）	120.00
人民幣（出）	36.11

衣料價大漲配額價亦高 製衣廠接單困難

生產成本比去年增四成 目前單價僅能調昇兩成

【本報訊】由於衣料價格繼續上漲，部分製衣廠接單發生困難，特別是沒有出口配額的中、小型製衣廠，無法接入美國及歐洲訂單，現在冬季成衣付運漸入尾聲，到了十月，很多中、小型製衣廠將要被迫停工，情況至爲可慮。

昨據製衣業業內人士指稱：現在正是美國和歐洲客商來港訂購明年夏季成衣的開始，但很多製衣廠接單面臨多年來僅見的困難，因爲夏季成衣用料，除了一部分可以由本港織染廠供給之外，另一部分要靠進口，特別是棉衫用的T／C衣料，一向由日本及台灣、南韓等地供給，現在T／C衣料價格比去年同時漲了百分之七十，例如來自日本的一〇〇×七六漂白T／C府綢，去年九月每碼二元二毫，現在每碼三元七毫，顏色T／C府綢去年九月每碼二元四毫，現在每碼四元，來自日本的一三六×七二漂白T／C府綢，去年九月每碼二元五毫，現在每碼四元一毫，顏色T／C府綢去年九月每碼二元七毫，現在每碼四元四毫，來自台灣及南韓的一一〇×七六T／C府綢胚，去年九月每碼一元六毫至一元六毫五仙，現在每碼二元六毫五仙至二元七毫。除了衣料價格大漲之外，棉衫配額及棉類配額轉讓價也極爲高昂，輸英國及西德棉衫配額每打炒高至八十五元，輸英國棉類配額每打炒高至九十元。但製衣廠接單價格只能比去年調高二成，生產成本則比去年增加四成以上，實在無法接人訂單。

業內人士表示：現在冬季成衣付運已近尾聲，夏季成衣訂單很難接入，生產極爲可慮。

港商購台水坭 近期顯著增加

【台北廿一日中央社電】據來自香港商情：香港水泥市場因需求增加，而若干貨源暫時減供，使供需吃緊，當地廠商已恢復向我國大量採購。

商情指出：香港建築業目前月需十五萬噸水泥，以往係向日本及若干地區購入，近來日本水泥售價高漲，運費頗香港交貨五十七至五十八美元，同時，售價較廉地區貨源減少。因此香港廠商再度轉向我國輸入。

我國水泥過去行銷往香港，最近因國內供需亦緊，而且必須依約銷往他處，沒有多餘產品銷港，最近，政府當局放寬水泥出口，預料在港商大量採購下，輸港數量可望增加。

同業拆息趨高 美元利率亦昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，因爲英商銀行放出短期資金甚少，活期拆拆息升六厘八七五，隔夜錢，亦以六厘八七五拆成。

據銀界人士指稱：現在一般銀行認爲十月存款利息調升的成分較大，雖然調升不會超過半厘，但銀行同業拆息已受影響，英商銀行短期資金較少放出，刺激同業拆息繼續上升。

美電價格稍爲回軟，行業內成交每美元兌四・七四八港元至四・七四九港元，購單每美元兌四・七七〇港元，賣單每美元兌四・六九五港元。

英鎊價格續升，購單每鎊兌九・四七〇港元，賣單每鎊兌九・二八五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期八厘八七五，兩個月期九厘，三個月期九厘一八七五，六個月期九厘半，均比前再升。

日考慮限制入口 發展中國家棉品

【香港廿一日法新社訊】最近一名日本官員在東京稱：如果各發展中國家的多種纖維例如衣服及棉紗輸入日本的數量大量增加，日本將採取限制措施。

該官員又稱：不過日本實施限制入口時有其困難，因爲目前很多工業國對日本的輸入也加以指責和限制。所以日本在工業政策上應該多元化製造高級產品。

美林國際公司 委任高層人員

【本報訊】美林國際有限公司昨日宣佈韋雅達已獲選任爲該公司主席兼最高執行委員，而艾蘇尼則繼艾氏出任該公司總裁兼最高行政事務委員之職。

韋氏是繼美林國際有限公司前主席兼最高執行委員會信就任此職位，他將繼續爲美林國際有限公司之執事與執行委員會委員，及爲美林國際銀行有限公司（巴拿馬）之主席。至於麥德信先生，他同時又是美林國際有限公司之母公司，美林有限公司之副主席兼董事，其新任務爲參與擴展美林有限公司及屬下各機構在美國之業務，並撥出部份時間兼顧美林有限公司之國際業務。

韋雅達之事業始於美林，皮雅斯，芬拿及史密夫公司，並於一九七四年成爲美林國際有限公司之總裁。

艾蘇尼於貿易法律之後，在一九六九年加入美林之投資銀行部，後於一九七一年四月出任新成立之美林資金市場部之董事經理，又自一九七四年開始，出任美林國際銀行有限公司（倫敦）及美林國際銀行有限公司（巴拿馬）兩機構之董事。艾氏於本年五月起並任美林國際銀行部紐約區主席。

麥德信於一九四七年加入美林，於一九六八年從委任爲美林國際有限公司總裁，及於兩年後任主席最高執行委員。

美林又宣佈委任下列行政人員：

現任美林國際機構執行副總裁之史雅士同時獲委任爲美林國際有限公司之行政副總裁。

前任歐洲區董事侯蘇斯及國際銀行部主席斯爾務同獲委任爲美林國際有限公司董事。

美林國際有限公司是美林有限公司屬下之國際性機構，並爲美國最大投資銀行及證券公司，主要業務包括在美國以外二十七個國家開設機構性及零售式証券經紀行；在倫敦及巴拿馬設有附屬商業銀行機構，及於倫敦、巴黎、東京、香港及新加坡等地開設投資銀行與交易辦事處。國際銀行部去年經理五十億元之國際性貸款，而其國際性交易機構是歐洲美元市場的主要分子之一。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——		——	58.90
十二月	61.80／61.60	61.80	61.65	61.80
明年三月	64.00／62.80		——	63.50
明年五月	——		——	64.70
明年七月	——		——	65.00

原糖（全日共成交二十二張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	7.98／7.96		——	8.13
明年一月	8.40／8.35		——	8.58
明年三月	8.57／8.55	8.68	8.56	8.65
明年五月	8.78／8.26		——	8.83
明年七月	8.98／8.96		——	9.10
明年九月	9.76／9.15		——	9.30

仙美五一點八價糖貨現定公日每

其昌與第一生命合辦 僱員福利計劃研討會

【本報訊】鑑於公衆日益關心僱員福利問題，本港其昌保險有限公司與日本第一生命保險相互會社，最近假座香港富麗華酒店聯合舉行專題研討會，特別推薦「僱員福利和國際團體保險計劃」於本港之日本公司。

會上，其昌保險介紹私人機構福利計劃如何幫助香港社會福利並提高僱員生活保障。該公司目前已爲本港二百多家大公司提供此類保險服務，而日本第一生命相互會社亦派高級人員來港，介紹國際團體保險計劃。該計劃主要是由各國廿六家著名團體保險公司，組成一國際性團體聯保體系，使保者得享世界性之保障。

四十多家日本駐港公司都派出代表出席該研討會與酒會。

外國行情下跌 砂糖市況疲慢

【本報訊】糖市在本銷已踏入淡月，在國際行情又報淡中，市價亦呈呆慢，交投轉弱，南韓幼砂成交五百元，價爲八十五元五角，又南韓幼砂碼頭貨成交二百包，價爲八十六元。大陸中粗大整每噸成一千一百九十元、一千二百元。

門市拆沽行情如下：大陸幼砂八十二元，大陸中粗七十七元，台灣特砂八十五元，南韓幼砂八十八元，日本A棉砂九十七元，日本B棉砂九十五元，呂宋赤砂七十六元，本港上冰青成一百一十元，暹羅中冰一百七十二元，皇冠黃冰一百一十元，皇冠冰片九十二元。

澳泰新米疏穩 其他粮價呆慢

【本報訊】昨日米糧市，仍然趨淡，除了好貨香米容易銷售之外，其他十分滯銷。據米行人士指稱：現在澳洲新米及泰國香米供應已經很少，其他食米因爲品質關係，十分滯市，以致米市被拖淡。昨日開盤沽出食米一千包，紅火車米碌每担九十元，才字油粘每担一百一十四元，齊觀音大米每担一百二十元，青金瓜大米每担一百二十元，金鳳香三號米每担一百廿三元，金鳳香米每担一百四十八元，林宇絲苗每担一百一十五元，祝宇絲苗每担一百一十八元，金三和香碌每担一百〇三元。

歐亞財務公司 新委常務董事

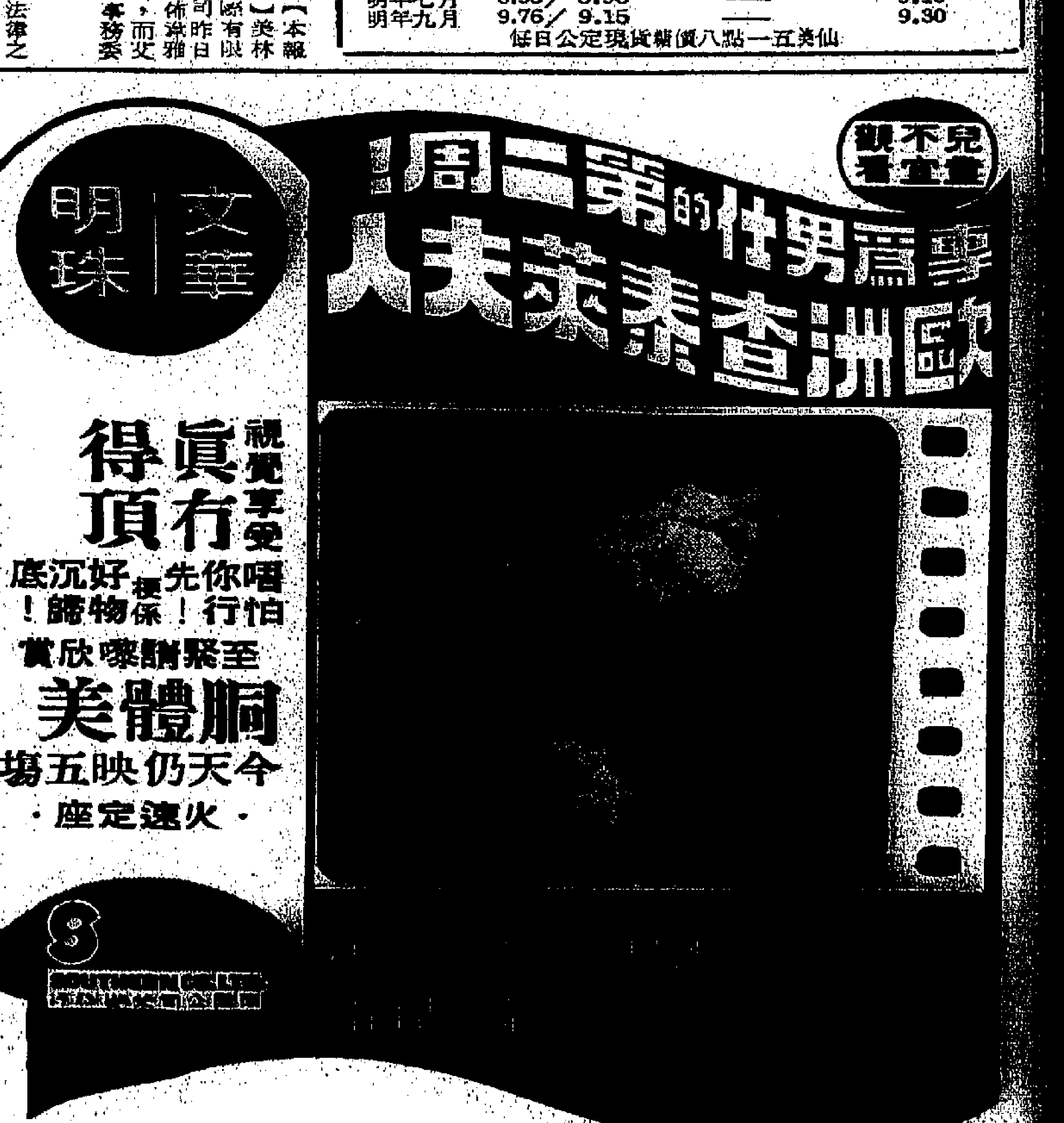
【本報訊】歐亞銀行宣佈，高德禮經選委任爲其附屬機構——歐亞財務（香港）有限公司（EUROPEAN ASIAN FINANCE (H.K.) LTD）常務董事。

歐亞財務公司將經營亞洲區之歐洲貨幣，歐亞銀行在港設有分行多間，專營全面之商業銀行業務。

高氏在亞洲區銀行業服務已有六年，其中四年在本港工作。他已婚，有子女二人。

歐亞銀行近期在集團貸款及工程貸款方面日益活躍，近月來負責管理或與其他機構聯合管理若干巨額貸款。去年十二月間，歐亞銀行爲菲律賓長途電話公司安排一筆款達一億零五百萬美元之集團貸款。近期又替菲律賓中期銀行籌得十年還本之巨額貸款五億美元。

歐亞銀行在亞洲八大城市設有分行，配合其附屬財務公司，處於有利地位替歐洲及亞洲客戶服務。其在歐洲之股東包括：AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK, BANCA COMMERCIALE ITALIANA, CREDITANSTALT-BANKVEREIN, DEUTSCHE BANK, MIDLAND BANK LTD, SOCIETE GENERALE DE BANQUE 及 SOCIETE GENERALE.



最後試跑場面頗熱鬧
三寶鐵蹄勇況猛進
開山好消息露佳態
勇將軍獅王星勁强

沙田晨操

南公

昨晨是周末賽馬的最後試跑之期，沙田於出[illegible]勞亦思已[illegible]「四蹄飛」和「開山」[illegible]可期奏[illegible]身體亦頗爲壯實，[illegible]利落，成熟與狀態均[illegible]氣勢旺盛，近[illegible]狀態無懈可擊，然[illegible]非其所長，故相信難[illegible]

邁進一步，乃頗爲好分子，盯緊可也。

「金門橋」陳子銓試八百公尺，按轡過直路，步活力雄，氣勢旺盛，近況在水準之上，今回路程合適，可爭三甲。

「不挑」摩加利策騎一段，走勢流暢，腳頭雄健之至，狀態無懈可擊。然而此駒在第三班已無利可圖，況且今回所跑的路程也非其所長，故相信難做冠軍之領，只宜作配。

「黃蜂」譚文就試八百公尺，返回直路一段，四肢疲軟，有力不從心之態，近況又趨低潮，未到掉場的時候。

「開山」勞亦思試千二公尺，起步即消極亦馳，有若氣馳雷掣般跑來，可是一入直路騎者竟然挺腰盡力扣韁，阻止馬兒繼續前進，因此末段實在是慢步而已，如此操練手法，眞不知葫蘆裡賣什麼藥。論狀態，「開山」已在水準之上，今番對手不無稍奇，提防殺個措手不及，重視爲宜。

「碧紗籠」蘭尼試八百公尺，起步未幾，即大發脾氣，騎者勸住之後，於六百公尺標柱重新起步再試，可是直路一段故態復萌，馬頭左插右擺，在騎者極力扣韁之下過終點，腳頭仍重，近況不常而已，難寄厚望。

「好消息」盛約翰試八百公尺，雖步如飛，氣勢雄盛，在人馬角力的情況下跑畢全程，近況勇健之至，不過，今回高手林立，路程也客嫌勉強，只宜作配。

「金來」由梁偉德慢試兩段，步活身輕，力氣十足，神情亦佳，已恢復舊觀了，今次路程最爲合適，不妨作配腳。

快活谷晨操

馬將

昨晨是本周六賽事最後試跑期，谷中出操馬匹頗爲踴躍，可觀鏡頭甚多，以下是操練過程選際：

「來吉利」、「安弟弟」同試八百公尺，全程走勢以外檔之「安弟弟」悅目，近況胃勇，今仗路程雖然客艮，仍有冷腳希望。

「勇將軍」、「青春高歲」同試八百公尺，前駒沿途以上風姿態出現，狀態無懈可擊，倘跑濕實沙地，有力爭雄。

「富貴花」、「我來也」同試八百公尺，並佳情妙，前駒質新初謨勇兒，有冷門機會；「我來也」編在四重彩是重心份子。

「好順利」試八百公尺，緊韁而馳，神生勁強，對手紛紛避戰，勢以無敵姿態取勝。

「智多星」試八百公尺，神態未旺，毛色亦啡，今仗路程亦嫌短，未許寄予厚望。

「勇冠三軍」試八百公尺，一氣呵成，狀態勇極，可惜沙地性能未詳，頂班短途之戰，可爭不羅。

「施他福」試八百公尺，扣韁試畢全程，蹄姿美妙，勁度十足，佳態流露，角逐頂班短途，乃奇兵一路也。

「威勝」試八百公尺，在陡浪而來，步頭洶湧之至，降班交鋒理想途程，雖用嫩劑，仍未可輕視。

「獅王星」試八百公尺，步幅力厚，快健如人，此匹脾氣剛烈質佳馬，今季明顯轉馴，列陣尾場，是坐位望贏材。

‧馬將‧

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場　第三班（場外連贏位）一〇三〇公尺

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①勝利之光	一二八	梁偉德	4	張
②幸運王子	一二八	+樂英健	1	朱
③驍騰	一二六	甘保頓	3	陳
④大力水手	一二六	薛卓時	5	杜
⑤小情人	一一一	※陳炳培	2	鄭
後備馬：甘泉	一一六			吳
樂園	一一四			殷
心寶貝	一一一			羅

第二場　第五班（連贏位）一四〇〇公尺

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①黃蜂	一三五	※譚文就	9	歐
②安弟弟	一三四	※呂鍵威	10	蘇
③威者	一三四	※陳炳培	1	鄭
④龍都	一三四	陳子銓	6	米
⑤三寶	一三四	夏達	3	卡
⑥金來	一三三	+麥子文	2	杜
⑦百勝駿	一三三	簡元智	7	王
⑧智勇雙全	一三一	摩加利	5	摩
⑨蝙蝠俠	一二九	馬彼得	4	譚
⑩蕉陀	一二四	温浩倫	8	施
後備馬：金露	一二八			張
粧妝	一二五			陳
飛得	一二二			摩
少年游俠	一二〇			羅

第三場　第五班（連贏位）一四〇〇公尺

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①金伯爵	一三五	蘭尼	4	米
②海景	一三四	摩加利	2	摩
③勇將軍	一三三	朴仕能	9	蘇
④良着	一三三	梁偉德	3	鄭
⑤滿園利	一三三	潘納	1	沈
⑥勝利皇駒	一三一	告東尼	10	吳
⑦富貴花	一三一	+麥子文	7	陳
⑧大笑	一一七	×姚本輝	5	施
⑨穩定世界	一一三	×洪偉德	8	杜
⑩揚偉聲	一一〇	劉同安	6	殷
後備馬：賀好運	一二四			歐
威豪	一一九			沈
龍駿	一一三			陳
喜樂人	一一三			摩

第四場　第三班（連贏位）一〇三〇公尺

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①先惠	一三四	蔡利安	3	譚
②凡宜	一三一	潘納	2	羅
③好順利	一二五	劉同安	1	米
④多歡喜	一二二	※呂鍵威	4	蘇
後備馬：永福	一三二			鄭
柏顯	一二七			沈
一定威	一一〇			摩
曙光	一〇〇			賓
鄉村名士	一〇〇			張

第五場　第五班（連贏位）一五七五公尺

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①碧紗籠	一三五	蘭尼	8	施
②揚威耀武	一三五	甘保頓	9	鄭
③高得	一三四	※鮑榮光	2	布
④獲快龍	一三四	薛卓時	4	陳
⑤金門橋	一三〇	※陳子銓	7	朱
⑥來吉利	一二九	告東尼	6	蘇
⑦鐵蹄	一二三	摩加利	5	摩
⑧我來也	一二一	劉同安	3	陳
⑨歡心	一二〇	×章志豪	1	摩
後備馬：福勝	一一九			施
南冰洋	一一三			張
保得	一一〇			歐

第六場　第七班（連贏位）一〇三〇公尺

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①高鋒	一一五	×沈集成	3	張
②智多星	一一五	簡元智	7	陳
③靈機	一一三	摩加利	2	摩
④得利	一一三	李森	8	摩
⑤威騰	一一三	薛卓時	4	羅
⑥可勝	一一七	馬彼得	5	賓
⑦厚利	一一六	甘保頓	1	杜
⑧仙草	一一一	朴仕能	6	王

第七場　第一班（連贏位）一〇三〇公尺

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①勇冠三軍	一三二	劉同安	8	米
②施他福	一二八	李澳明	1	鄭
③幸運來	一二五	朴仕能	3	王
④門金	一二五	夏達	2	卡
⑤開山	一二一	勞亦思	7	屈
⑥大唐雄風	一二一	摩加利	4	摩
⑦馬蹄香	一二〇	×姚本輝	5	殷
⑧利是吉	一二〇	薛卓時	6	張
後備馬：渡雨	一二三			賓
祝運佳	一一八			蘇

第八場　第三班（連贏位）一四〇〇公尺

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①勇馳	一三五	※呂鍵威	3	蘇
②威勝	一三五	×徐貴良	9	米
③四蹄飛	一二九	甘保頓	10	羅
④點金王子	一一七	※陳子銓	6	朱
⑤天皇星	一一七	薛卓時	4	陳
⑥幸運兒	一一六	※鮑榮光	2	布
⑦平渡	一一六	摩加利	7	摩
⑧好消息	一一二	盛約翰	8	張
⑨豪爽	一〇〇	劉同安	5	譚
⑩獅王星	一〇〇	告東尼	1	鄭
後備馬：聯合之尾	一一〇			陳
千里	一一三			米
揚慾	一一二			摩

符號	說明
+	減三磅
※	減五磅
×	減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第七搭八場
場外孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第六、七、八場
場外連贏位	第一場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

四重彩馬少場合反易爆冷
高得操足碧紗籠閃縮
鐵蹄我來也穩位望贏

每日話題

圈中人

上週跑大熱門四重彩，祇不過是偶然之雅耳，四重彩從來不利熱門取勝，不要以爲上週熱門得利，認爲該項彩池可作重點出擊，其實新彩池環境複雜，實不宜於狂熱捧場。閒話表過，現將投注介紹於後。

「高得」操練最充足，沙地性能第一流，論質素並非最高，論態此馬最勇，中距離賽事「高得」合腳法，上週布厩搏殺失手，週末馬四有實力，高得大勇，紅牌生熱韁是有機會，新馬起步順利，有力取勝，縱然有失，位置不脫，四重彩必入之馬也。

「碧紗籠」實力最強，操練上似乎相當閃縮，最後試跑動態含蓄，發後門志態度如何，勝敗主要關鍵，以馬論馬，碧紗籠有力爭取勝利。

「金門橋」最近趕功夫，勇態外溢，上季表現欠佳，狀態低沉耳，今季動操有進步，已及作戰水準，四重彩必入之馬。

「鐵蹄」易厩以來，操練積極，狀態已臻轉機，過去鐵蹄有良好表現，特別在沙地比賽有佳績支持，負磅有利，機會不弱，冷門對象，「我來也」「獲快龍」同厩，兩駒均合此程比賽，以狀態而論，我來也相當出色，獲快龍雖然有不足，劉同安執韁，鬥志無可懷疑，要勝也許不易，卻有實力爭取上名也，四重彩最佳冷腳之選。

「來吉利」今季試跑以來，進展未如理想，涼平均速度支持爭取勝利，狀態實未如理想關係，殊無重視價值。

「揚威耀武」有質，問題成熟程度未如理想，早輕表現走勢欠勁，上陣比賽寫賽作操耳，毫無重視價值，可以不理。

「歡心」不宜跑沙地，配章志豪上陣比賽，目的爭取降班，疏操歡心，且有腳患，實爲殿弱一環，不宜過信。

今次一口四重彩可取雙胆下注，配腳選三匹，相信必有收獲也。

四重彩初步提供

高得　碧紗籠　金門橋　鐵蹄　我來也

場外孖Q

蝙蝠俠　龍都　安弟弟　勇將軍　勝利皇駒　海景

場‧外‧孖‧寶‧專‧欄

神眼

第一口場外孖寶　第二場搭第四場

第二場　第五班　一四〇〇公尺

金來近期操練極勤，每朝都見踱步，綵排賽事中表現不俗，週四最後試跑梁偉德踱步一圈，氣勢旺盛，狀態已勇，憑麥子文熟手，今賽一四〇〇公尺，有力放到。

蝙蝠俠自馬彼得主理後，從未眞正拼搏，今季馬身紮實，成熟十足，八月初已見操練，狀態進步極多，最後試跑馬彼得親試兩段，沿途力拉，不想過露鋒芒，但氣勢大旺，步爽身輕，仍不能掩其勇態，同組對手無多，今賽有力爭勝。

第四場　第三班　一〇三〇公尺

好順利踏入今季，健康轉好，皮膚病已癒，馬身皮光肉滑，操練正常，操後虛汗減少，近態越見越利，最後試跑劉同安快試兩段，全程緊韁，但走勢順暢，勁頭力足，狀態顯著，今賽同組馬少，對此駒更覺有利，冠軍之材。

第二口場外孖寶　第五場搭第七場

第五場　第五班　一五七五公尺

鐵蹄自轉入摩厩後，頻頻作跳，操極打磨，進步極多，此駒在白禮棟手中拚搏極少，今季當可大派用場，最後試跑摩加利單騎快試，走勢暢還，步伐輕巧，狀態轉勇，憑質素較高，今賽應有機會。

碧紗籠潛質優厚，大超班之材，每朝皆由蘭尼主騾，操練極勤，進步極多，最後試跑蘭尼慢試兩段，全程力拉，走勢有如踱步，人馬角力，氣勢旺盛非常，彈力十足，狀態已勇，今賽如食指一動，有力推翻一切。

第七場　第一班　一〇三〇公尺

勇冠三軍踏入今季，經劉同安悉心操練下，狀態日有進步，今賽一〇三〇公尺，路程雖稍嫌短，但憑安仔鬥志，此程應可放到，最後試跑所見，狀態大勇，神態極生，今賽應有機會。

利是吉近期操練極勤，薛卓時連跳兩騾，狀態起得不錯，此駒擅跑沙地，今賽同組快馬無多，正合此駒後上跑法，憑其強横後勁，有力威脅前駒。

第三口場外孖寶　第六場搭第八場

第六場　第七班　一〇三〇公尺

仙草自轉入王厩後，經朴仕能操練後，老馬狀態更勇，近期多作踱步，藉以培養元氣，蓄銳待發，今賽路程最合，鬥志旺盛，有力一放到底。

威騰踏入今季，成熟有增，耐力增長不少，以往之虎頭蛇尾走勢，今季改進不少，上週薛卓時快試一騾，勇逹頂點，週一轉而慢試，全程拉慢，有意力掩鋒芒，週四最後試跑，踱步一圈，態度閃縮，有欲蓋彌彰之感，此駒質素不俗，留意動態爲宜，有力推翻一切。

第八場　第三班　一四〇〇公尺

威勝上季突然而來，後上凌厲無匹，濟濟斷露，踏入今季，經勤加磨練後，更覺進步，狀態大勇，今賽雖配徐季良上陣，憑質超態勇，有力爭勝。

勇馳總漏班降回第三班，相當有利，近期頻頻拍跳，動態積極，最後試跑與來歡樂拍跳，全程按轡相就，游刃有餘，狀態大勇，此駒曾力追第一班羅得寶之實力，告東尼竟捨此駒而就獅王星，應防其聲東擊西之策略，如成冷門，更要盯緊。

初步貼士提供

第一場：	④大力水手	③驍騰
第二場：	⑤三寶	⑨蝙蝠俠
第三場：	③勇將軍	⑥勝利皇駒
第四場：	③好順利	①先惠
第五場：	⑧我來也	③高得
	④獲快龍	⑦鐵蹄
第六場：	③靈機	⑧仙草
第七場：	⑤開山	②施他福
第八場：	⑩獅王星	⑧好消息

場外孖Q介紹

蝙蝠俠　勇將軍

金來　三寶　海景　揚偉聲

場外孖Q 專論

馬友

今次場外孖Q仍循舊例由第二場來第三場，因形勢不明朗，值得詳細分析：

首關第二場由第五班馬跑一四〇〇公尺，出足十匹，認眞熱鬧，是場形勢相當渾亂，找匹穩膽馬胆亦非容易，邊論連贏位了，然而經過深入研究，⑥金來似乎值得看高一線，此駒歇暑後獲降班，又兼勇態初起，同時此程特別拿手，負中磅好着數，不妨選爲Q胆。摩加利的⑧智勇雙全老馬迴光，早於一個月前已操起，此程相當喘跑，不勝有位，作配最宜。④龍都火氣十足，老馬有火最難得，是好轉象徵，如出牛冷，必在此駒身上。至於馬彼得的蝙蝠俠，質素又未見低，可惜有脾氣，出閘時會脫腳，作配則可，做胆不宜。孖Q不妨試下以⑥金來做胆拖④⑧，不怕犯本可以拖埋⑨蝙蝠俠，大抵不會太離譜。

次關第三場由第五班馬跑一四〇〇公尺，出馬又係爆棚，今場形勢較諸首關更渾亂，投注認眞要分清主力。③勇將軍操練最足，近期操過不少快工夫，此駒幕後門志好，朴仕能首伙無表現，今次不會咁蠢家的，值得選爲半冷馬胆。今場連贏配腳極多，如④良着、⑥勝利皇駒、⑩揚偉聲，甚至沈源的⑤滿園利亦有機會，一拖四當然犯不着，一拖二的話，筆者則介④良着及⑥勝利皇駒，牠們俱有正常準備，路程又有本，最雖得又係半冷門，更值得小試。

首關	次關
⑥金來	③勇將軍
⑨⑧④	⑥④
蝙蝠俠　智勇雙全　龍都	勝利皇駒　良着

場外孖Q形勢險惡
提防龍都金伯爵

安迪

場外孖Q兩關俱由第五班馬角逐一四〇〇公尺，出馬足十匹。睇過連騾操試，重心馬雖求，個人認爲兩關形勢緊湊，任何一駒勝出皆有好賠率，現將場外孖Q的心水馬提供參考。

頭關第二場：三寶雖然是一匹價澳洲馬，但有相當潛質，上季來後編插入第四班，出賽七次，其中一次一二三五公尺改第三，另兩仗跑沙地短途則一冠一第四，證明沙地適合腳法，路入今季，「三寶」成熟大進，試騾走勢洶湧，運身勁力充沛，質新態勇之馬歸高一綫。

「龍都」沙地性能特佳，連騾出工夫，狀態躍起，十一歲老馬已無保留餘地，無疑，有態必拚盡作爲配腳敢取。

「安弟弟」有充份準備，昨晨拍跳一騾直路稍爲催騎即有反應，以凌厲腳頭衝過終點，佳態洋溢，狀態及時操起，三甲可爭。

次關第三場，「勇將軍」有積極操練，並頻頻與高班馬拍跳考驗，表現有前有後，勇態畢呈，配朴仕能人馬合拍，祇要留放得宜，此駒則有力取勝，馬胆之選。「良着」的狀態是全組馬之中最靚的一匹，唯一有波心是沙地性能平常，不過由於馬勇開係，可列爲配腳看待。「金伯爵」底質甚高，狀態有躍起跡象，跑此程最合腳法，混亂之局，此駒亦有注意價值。

心水場外孖Q

（第二場）
4 龍都
2 安弟弟
5 三寶

（第三場）
3 勇將軍
4 良着
1 金伯爵

安迪提供

三寶彩

第六場：③靈機
第七場：⑤開山
第八場：⑩獅王星

場外連贏

③驍騰
④大力水手

縱橫內圈

勞亦思過檔開山
梁偉德已升黑牌
施他福露搏殺格

盛約翰昨晨由沙田趕到快活谷操馬，自携馬鞍，挽得相當吃力，盛出操的幾匹都是今次沒有從程的，而盛明日祇出一場乃第八場的好消息，這匹馬，連續兩騾出操都有極佳之感，昨晨也不例外，盛明日作本季初度出師，且看能否馬到功成。

英國騎師勞亦思昨晨操開山，頭尾段拉到實祇在中間一段稍爲放寬，神態不俗，也是本季第一次在港上陣，勞過去兩季在港不甚得意，且看今季能否扭轉劣勢。

梁偉德滿了廿三歲，所以祇勝出卅場頭馬也被升爲黑牌騎師，明天上陣再不獲減磅，以後稱爲「騎師」不再是「見習騎士」了，梁明日出策勝利之光、良着，均具爭勝實力。

施他福由李澳明出策慢跳八百公尺，之後再行試閘，積極非常，此爲搏殺之先兆。

鄭棣池爲表示「寶刀未老」，昨晨又策安排出操，老馬有火，下次上陣要留神。

第一場出馬五匹，第四場出馬四匹，照辦連贏位，前者爲場外連贏，後者則場內外均有交易，但還兩場比賽皆無第三位置派彩。第五場開四重彩，祇有九匹馬上陣，投注分散力弱，即使爆冷，派彩也不能一萬八千，一旦熱門勝出，派幾百亦有可能，不宜作過多的串射，我的心水馬：（老惠）

四重彩介紹

8 我來也
1 碧沙籠
5 金門橋
6 來吉利

旅遊業欣欣向榮創佳績
去年來港遊客高達一百七十五萬
比前年增加百分之二十五强

【本報訊】香港旅遊協會一九七七——七八年度年報中，列述了一年業績的新紀錄。一九七七年全年來港遊客總數高達一百七十五萬人，比一九七六增長百分之二十二·六。

旅協主席紐壁堅在年報獻詞中說，旅遊業欣欣向榮，酒店客房租賃率極佳，旅遊公司接待遊客之人數日益增加。

不過，紐壁堅亦提醒說：「在這一時刻，我們應該十分重視禮貌、服務及競爭性收費；賺取金錢太過容易時，自然就會流於自滿的。」

旅協執行總幹事潘恩在年報報告中，談到旅協在改善現有遊客便利，發展新興遊客觀光事物包括出版數種文字之標準遊程解說，成功舉辦筲箕灣國際龍舟邀請賽及維多利亞公園中秋綵燈會等方面所做的工作。

潘恩繼說：「不過，購物仍然是香港獨一最大的吸引力，我們應該再接再厲，維護和改善香港是世界最富姿彩的購物中心的形象，這方面我們所注意的是改善服務水準及禮貌態度。本會於一月間開展的禮貌運動，獲得本業所有階層的良好反應，而且亦受到新界及公眾的好評。」

「中國大陸大力發展旅遊活動也許是本地區今年中唯一重要的事。此一發展無形對香港今後的旅遊事業會有重大的影響，了解香港所需具備之條件以維持其日趨重要的此一旅遊業大門的地位，是十分重要的。」

在盡量提高旅遊業收益的市務目標下，曾致力發展每一市場之高消費力個人及集體遊客，其中包括特種興趣遊客，獎勵旅行遊客，淡季遊客在內。

會議事務部成立於四月，其任務是推廣香港爲集會業務的理想地點。本年內曾組織一百八十二名準顧客前來香港作考察訪問。在此前提下，曾在日本、澳洲、美國及英國，針對各類大、小型會議策劃人，展開廣告宣傳活動，至於廣告宣傳的總目標，則在爭取遊客延長停留時間和宣傳香港絕不出名的遊客觀光事物。

年報中其他值得注意的項目包括：旅協會員數目增加百分之五·九；旅協各諮詢中心本年內接待協助遊客共十四萬九千二百人。

青山道七咪貨車小巴相撞
貨車司機當場慘死
小巴乘客十一人傷

【本報訊】一部客貨兩用車，昨清晨沿着青山公路行駛時，在裘涌青山公路七咪失去控制，與迎面而來的一部小巴相撞，繼而撞向山邊，司機當場重傷斃命，小巴上的十多名乘客同告受傷，釀成一死十一傷慘劇，十一名傷者中，除兩名需留院外，其餘各人經敷藥後已無礙離院。

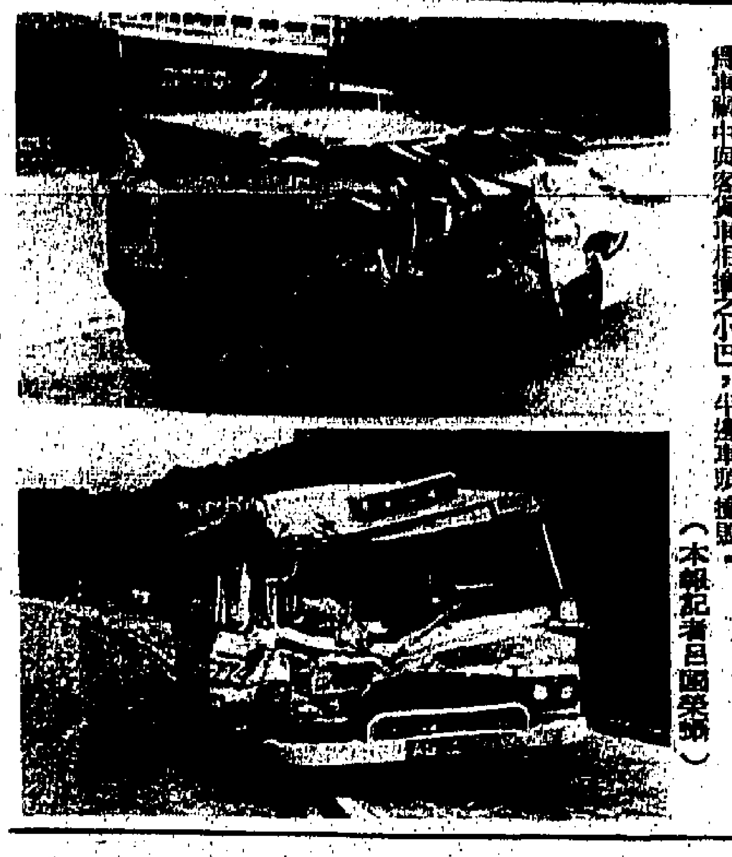
死者名楊新，卅歲，爲失事客貨兩用車司機，另外兩名留院者分別爲許國明，卅歲，情況尚佳，洪國輝，卅四歲，情況令人滿意。

肇事車輛發生於昨晨七時三十分左右，一輛彩虹旅運電台中心客貨車，編號BT二六〇一，從九龍沿青山公路駛往荃灣，駛至青山道七咪附近彎角時，突然失去控制，撞毀路中鐵欄。這時，一部滿載乘客的小巴編號AU八五七六亦沿青山公路駛出九龍去，當駛近電話公司機樓時，司機目睹該輛貨客車，迎面撞來，急忙扭軚閃避，惟已來不及，隨然一聲，兩車終猛烈相撞。失事後，兩部車輛去勢仍未止，小巴向右直衝一段路後再衝向道路中央的鐵欄，隨即翻側，車內司機及乘客，共十多人全部受傷。

客貨車則反彈改變方向，向山邊猛撞，車頭毀壞不堪，司機被夾在軚盤上，當救護員將他救出送院途中，已証實不治斃命。

十四座位小巴亦嚴重損毀，現場遍地碎裂的玻璃，油漬和斑斑血漬，車內有十一名男女傷者痛苦呻吟等待救援。

積後，警方聞訊到場指揮來往車輛，召救傷車將傷者送往荃灣戴麟趾健康院，其中二人因傷勢嚴重，再轉往瑪嘉烈醫院施救。



上圖爲青山公路七咪車禍現場中之客貨兩用車撞至毀爛不堪。下圖爲車禍中與客貨車相撞之小巴，車頭撞毀。（本報記者呂國樂攝）

停水通告

【本報訊】半山區、大角咀及觀塘區部分樓宇，將於星期五（九月二十二日）晚暫停供水數小時，以便水務署人員進行夜間測漏或接駁水管工程。

港島半山區羅便臣道六十二號至八十四號A，及六十九號F至一一五號，包括妙高台在內之樓宇，屆時將於午夜起暫停供水六小時。

觀塘區亦將於同一時間停水，受影響者爲開源道、偉業街、敬業街及興業街，包括鴻圖道的樓宇。

大角咀區則於星期五晚上十時起，暫停供水八小時，以便水務署人員在大角咀道與晏架街交界處接駁水管。

受影響樓宇位於大角咀道與塘尾道之間的一段晏架街，晏架街與埃華街之間的一段槐樹街，及位於槐樹街與晏架街之間的一段福全街。

港大經濟學會會員
昨參觀金銀貿易場

【本報訊】香港大學經濟學會會員一行四十餘人，前日下午三時，參觀金銀業貿易場，由理事長胡漢輝，監事長馬清忠，理事張永正、譚以仁、李俊、林本典、林棟材、陳裕賢、陳柱森招待。各生對於貿易場交易手續，甚感興趣，紛提問題，由胡氏等詳爲解答。最後由學生代表余家康，代表同學向胡氏致送錦旗留念。按胡氏爲該學會名譽副會長。

圖爲港大學生參觀金銀貿易場留影

何文田九龍塘交通新措施
第二階段今實行
駛經天橋要注意

【本報訊】分四階段更改何文田及九龍塘行車辦法之第二階段新交通措施，定今日上午十時起實施。這些新交通措施，係在於疏導沙田馬季來臨後上述兩區的交通情況。

與第二階段新交通措施有關的，係介乎公主道天橋與太子道天橋間一段窩打老道之來往車輛。

沿公主道天橋北行之車輛，不得改換行車綫駛入太子道前往旺角或九龍城。這些車輛必須經過太子道天橋駛往九龍塘。駕車人士欲經太子道前往旺角或九龍城，則須使用地面道路。

由太子道西行左轉入窩打老道南行之車輛，及在太子道天橋底掉頭入窩打老道之車輛，將不准直接駛上公主道天橋，而須使用地面道路。屆時，各該道路將設有適當交通標誌及在地面標上標誌，以指導駕車人士。

運輸署發言人敦促駕車人士於沙田舉行賽馬時，避免在沙田找尋泊車地點。他說，沙田馬場附近，全無泊車位可供各界人士泊車之用。發言人呼籲駕車人士改乘公共車輛，屆時會有充足的巴士及小巴前往沙田，九廣鐵路也會加開特別班次。

發言人說，有關沙田馬場交通安排的詳情，將於下週公佈。

英軍總部新廈
昨舉行平頂禮
28層高外形似倒豎金字塔

【本報訊】工務司署建築拓展署署長史殿安昨日爲駐港英軍總部新廈主持平頂儀式。

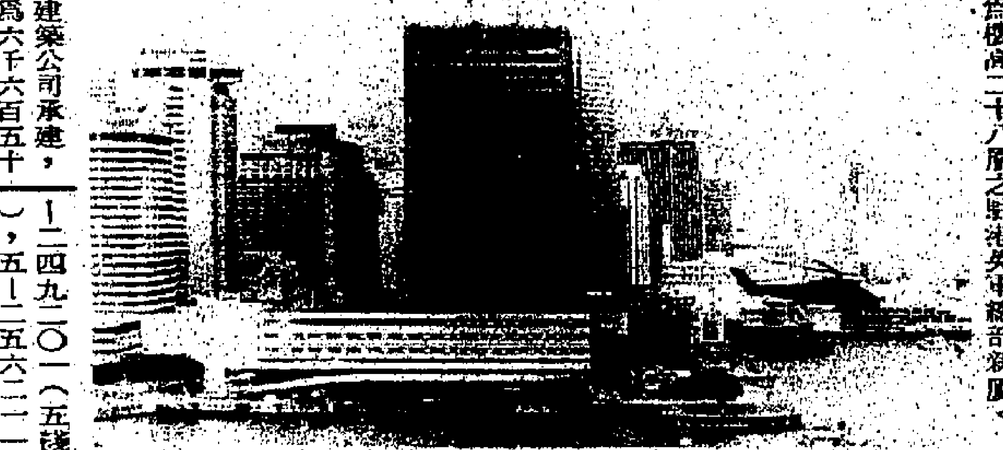
該座宏偉的建築物，座落於海傍，樓高共二十八層。

出席儀式者尚有駐港英軍多名高級官員，包括高級政務參謀主任郭樂禮上校及添馬艦海軍基地行政主任麥士中校。

史氏在致詞時謂，是項平頂儀式象徵域多利兵房遷建計劃中一個里程碑。他說：「現在新大廈的建築工程已告完成，而裝修工作亦順利進行，故整座大廈能夠依期竣工一事，實無可置疑。本人有信心此座大廈能夠按原訂日期落成。」

駐港英軍總部新廈包括一座五層高的平台，該平台佔地約三千平方米，第一及第二層將闢作停車場，三樓及四樓部份將會打通，以增加樓底高度，作爲健身房及射擊場之用。該寬敞的健身房，樓底高達七點六米，內設各類室內運動及健身設備。平台第三層至第四層之間三處突出的部份，將會闢作壁球場，球場設於三樓，而觀衆席則設於四樓。辦公室及儲物室將設於第五層向海部份，而向夏慤道的一角，則設一教堂。至於平台，則會闢設兩個網球場及休憩處，並種植花草以美化環境。

駐港英軍總部新大廈由德利建築公司承建，建費約爲六千六百五十萬元。



圖爲樓高二十八層之駐港英軍總部新廈。

電腦中文打字機
展覽會今日開幕

美國萬國語文機器有限公司與日本日經事務工業有限公司合作研製之「電腦中文打字機」，今（廿二）日在銅鑼灣會議中心二樓會議廳舉行展覽，爲期兩天，歡迎參觀。

今日下午二時舉行開幕儀式，請工商界巨子龐鼎元及香港教師會會長吳源興校長剪綵。

電腦中文打字機，利用電腦記憶系統，控制打字速度，字體輕重劃一，字跡清晰，最高一次可複打十二份，效果優美。

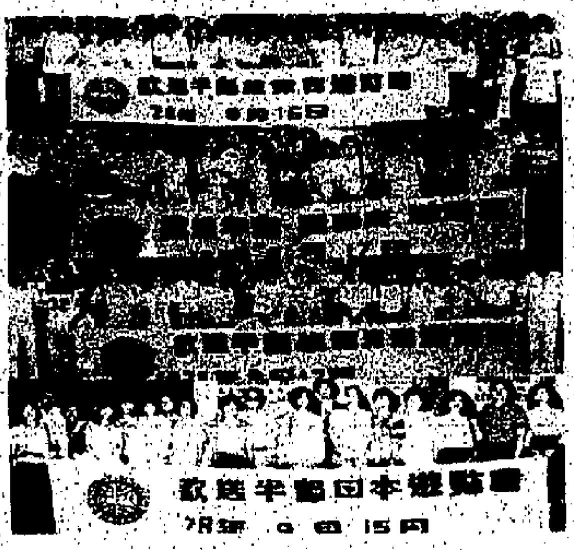
半島秋季各遊覽團
參加擠擁報名從速

由雲璧旅遊界之半島遊覽企業有限公司舉辦之世界各地旅行團，昨日又有七批旅客分別乘豪華客機赴各國渡假，據悉：該公司在本月份旅遊淡季期間所舉辦之每週定期出發旅行團，參加人數又創上新紀錄，參加赴各地遊覽者超過六百四十名，分二十八批出發歡渡快樂假期。

「半島高級遊覽團」能創下旅遊新紀錄，並非意味本港出外旅遊蓬勃，事實上乃該公司在長久的歷史上建立起一貫優良服務宗旨，獲得廣大市民信賴，故業務一枝獨秀。

該公司發言人稱，鑑於週日來報名參加者相當擠擁，凡有意參加秋季赴各地觀光者，必須盡速報名，以免向隅，至於有關各地旅行團詳情，可向該公司總行九龍星光行八〇八至八一〇室，分行中環其昌人壽大廈七樓或電話：三一六九四九五一（十綫）五一二四九二〇一（五綫），五一二五六二一一（五綫）查詢報名。

附圖爲：半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影。



港島新界五樓宇
昨宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈港島文咸東街七十一，七十三及七十五號爲危樓。

建築物條例執行處長今晨發表聲明說，這三幢四層高的戰前樓宇，由承重磚牆及木地板建成，該處數年前已開始作定期觀察。最近這些樓宇的主牆發現有嚴重移動跡象，有倒塌之虞，故須予以封閉及拆除。

擬向維多利亞地方法院申請封閉令的通告，經於昨日在該等樓宇張貼，該案將於本年十月十九日上午九時三十分在該法院聆訊。

建築事務監督昨日宣佈元朗福亭街一號爲危樓，而福亭街二號亦有成爲危樓之虞。

建築物條例執行處處長今晨發表聲明稱，該兩幢二層高戰前樓宇之地板及屋頂，係以三合土建造，並由承重牆支撐。

福亭街一號的側牆及後牆出現嚴重裂痕，經詳細視察後，發覺兩牆均有移動跡象。由於該樓宇隨時可能倒塌，故須將之封閉及拆卸。由於福亭街一號與二號兩幢樓宇共用一度樓梯，則一號樓宇倒塌或拆卸時，二號之一幢樓宇勢必受不良影響，因此，二號的一幢樓宇亦須封閉及拆卸。

當局擬於本月廿九日上午九時三十分在九龍地方法院，申請頒令封閉上述各樓宇，有關擬向法庭申請封閉令之通告，已於昨日貼出。

赤柱自由僑胞
籌祝雙十國慶

赤柱區自由僑胞，爲慶祝中華民國六十七年雙十國慶，經假座赤柱新寶石酒家，召開籌備會議，列席者，謝明袋、羅樹根、任旺、劉炳新、龍覺、梁福、李文、付見、陳兆鴻、焦正、高長進、湯葉、李然、馮權、陳馬睿、黃源利、劉德、邱八妹、黃業等，即席公推謝明袋爲大會主席，分配工作，定於一九七八年十月十日下午六時，假赤柱新寶石酒家，舉行慶祝雙十國慶聯歡大會，蓋有牌樓，懸掛青天白日滿地紅國旗，張燈結綵，共慶盛典。

中文大學方樹泉大樓
定期奠基禮

【本報訊】香港中文大學將於九月二十八日（星期五）下午四時三十分在該校校園舉行方樹泉大樓奠基典禮。

方樹泉大樓樓高三層，建築完成後作爲該校語言中心及亞洲課程部辦事處。大樓建築費用悉由方樹福堂基金撥款捐贈。

生力啤競飲大賽
第三次初賽舉行

【本報訊】一九七八年生力啤香港競飲大賽之第三次初賽，日昨在皇家海軍會所舉行。在賽事進行半場休息時，賽會特別安排七七年冠軍黃志光及七六年冠軍張金福作一次示範友誼比賽，爲是次初賽平添一項上佳節目，博得全場來賓熱烈掌聲。

當晚競爭過程激烈，多組好手均以佳績取勝，尤值得一提者，爲新血好手迭出，將平均成績提高，使競爭過程顯得更爲精彩。

各晉級男女健兒將於九月廿九日舉行之複賽中再顯身手，爭奪決賽權，總決賽則於十月六日在無線電視歡樂今宵舉行。

競飲生力啤兩位前冠軍比賽時之精彩鏡頭。

入境事務處
派員赴英考察

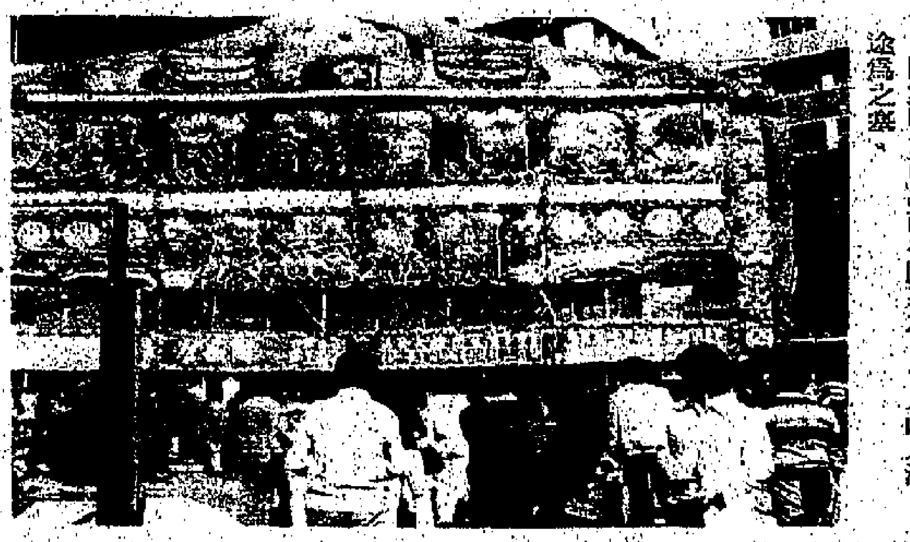
【本報訊】人民入境事務處四名助理主任，麥桂圻、岑志強、何陳秀娟及蕭素貞，將於下星期二（九月二十六日）離港前赴英國，在該處之移民部、內政部及外交及聯邦事務部接受爲期兩個月之工作訓練。他們將考察英國出入境管制及有關工作之方法，並將參觀各機場及海港、倫敦護照辦事處及各簽証辦事處。

人民入境事務處署理副處長馬輝對該四名人員表示，彼等今次赴英，將有機會與英國之移民工作人員互相切磋出入境工作之問題。

馬氏並稱，各地之移民局人員互相交換工作經驗日益重要，人民入境事務處四名主任及高級主任在本年較早時前往歐洲及英國之行程，已被証明十分有價值。

九龍區大廈總會
招待青少年園遊

【本報訊】九龍區大廈聯誼總會昨假該會所花園舉行追月園遊晚會，該會首長黃湛，顧思聰，陳蘇，永遠名譽會長委員黃鏗，黃燦雄，殷發泉，羅國永，梁玉，陳作儔，鄭文遠，勞甫堯，陳威武，鄭煌，楊力，陳靖生，何釗，鍾日輝，馮永生，關德坤，黃英，伍江，黃漢生，黃彼得，李子南等，親自以汽水、糖果及奇華餅家送出月餅招待貧訊少年、大廈青年四百餘人，同時舉行燈謎競猜，蛋瓜、香蕉重量競猜，中獎者，各得金錶、金筆、現金等獎品，並敦請油麻地警署警民關係主任呂廷堯頒發遊河滿影比賽，黃燦雄冠軍獎、黃樹培亞軍獎、黃永鴻季軍獎，並主持猜字遊戲攪珠，中頭獎者，可獲得該會長黃鄭琼英送贈銀行禮券三百元，二獎二百元，三獎一百元，遊戲表格一俟核點完畢，即通知中獎人到會領獎，最後由各名譽會長夫人抽出幸運獎五十個，中獎者每人各得獎品一份，晚會至晚上十一時盡歡而散。

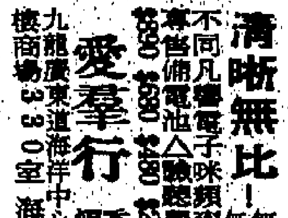


圖爲旺角百誠商場開幕之日，人山人海，途爲之塞。

灣仔百誠商場
定期下月開幕

企業家陳仁妹君除從事地產及旅遊業外，並經營百貨業，極有成就，在九龍尖沙咀彌敦道，油蔴地佐敦道，及旺角荔枝角道均設有百誠商場，以管理得法，經營有方，故營業均極爲興盛，近更在香港灣仔開設第四間百誠商場，地點在軒尼詩道四百一十八號山地層至四樓共五層，佔地有二萬餘尺，一二樓以攤位出租由四十尺至三百六十尺不等，以營百貨業爲標準，不數日間已全部租滿，可見百誠商場平日之聲譽也，現祇餘三及四樓出租每層樓約爲四千零八十尺，各限租一單位而不限制作何行業，聞該商場可在十月內開幕。

如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八

DICTON
DAHLBERG
西德美國
隱形
耳聾助聽機

清晰無比！無雜音！無綫電！
不同凡響電子咪頻率器卅年專售備電池△驗聽覺設備▽
愛群行
香港威靈頓街45號
九龍廣東道海洋中心大廈四樓商場330室 海運左鄰

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊條例第三節之規定茲通告如下：

啓者何見鴻君寓香港跑馬地成和道十七號地下商人及林欣鎧君寓九龍土瓜灣興仁街八號四樓商人（以下簡稱出讓人）經立約同意將其香港跑馬地成和道十七號地下合股經營之環球麵飽餅店生意生財用具傢俬裝修牌照招牌及一切權益全部讓與梁俊彥君寓香港跑馬地山村道五十六號七樓A座商人及麥健厚君寓香港跑馬地成和道十七號地下商人（以下簡稱承讓人）承受現訂於一九七八年十月二十三日在朱飛龍劉漢銓律師行立契交易承讓人將用新環球麵飽餅店名義在上述地址繼續經營麵飽餅店業務雙方聲明有關該環球麵飽餅店生意在交易前之一切未清償債項及華洋轇轕等統歸出讓人負責理妥概與承讓人無涉特此聲明。

一九七八年九月廿二日

出讓人
承讓人代表律師 朱飛龍 劉漢銓 律師行啓
香港皇后大道中友邦行二一零八室

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之廣拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點。下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用廣拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服廣拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服廣拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

售價四元。港九各大藥店，均有代售，每瓶大十粒庄，香港文咸東街廣拾義藥廠發行

澳門旅遊服務處

MTS

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5－457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5－239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3－672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3－807193

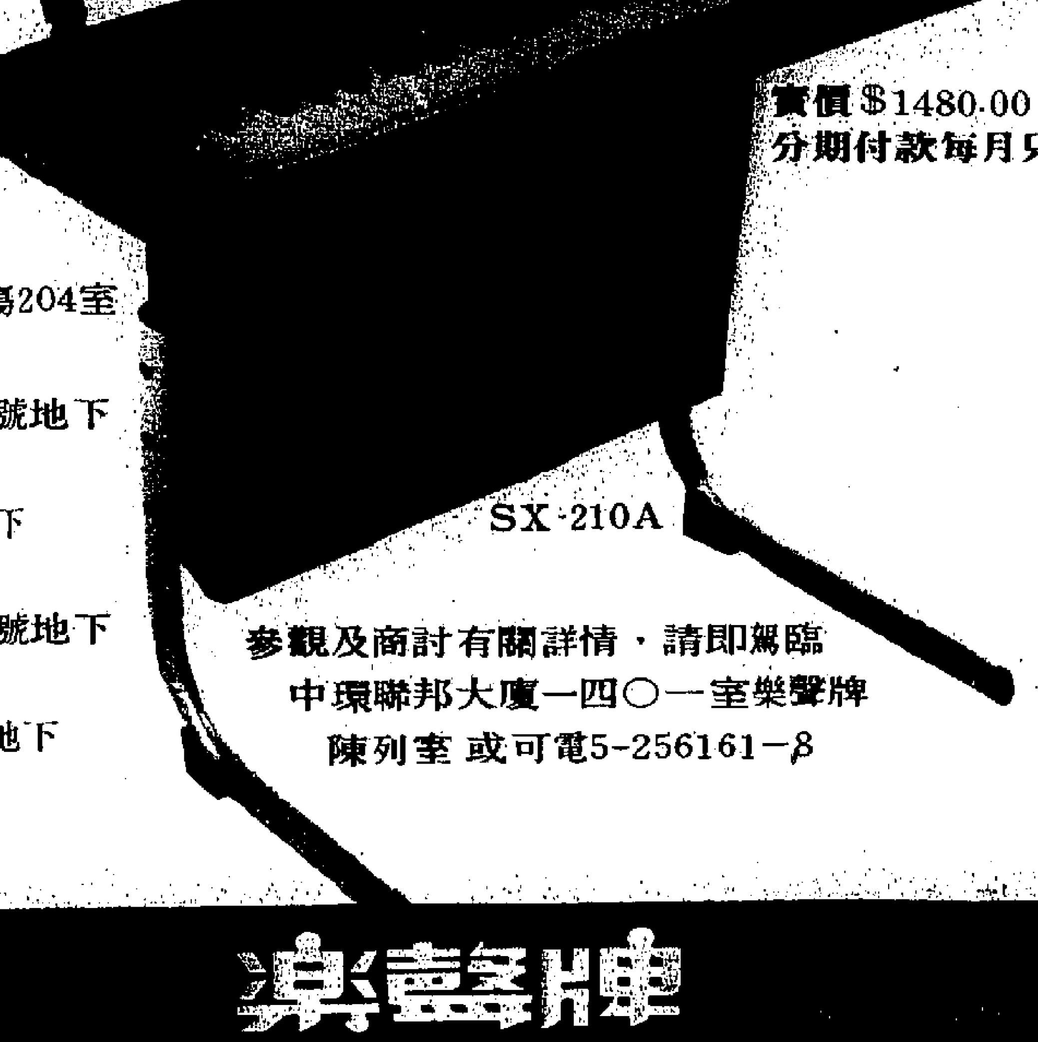
樂聲牌設計最新之
迷你電子琴

簡易之操作配合完善之音樂效果

最適合＊學生 ＊初學者 ＊小型教堂 ＊小型樂隊

在介紹期間之六月及七月內購買SX-210A 電子琴，照原價八折推出，實價 HK＄1480.00

特價優待，只限五十部，欲購從速。本公司另設有電子琴訓練班，課程全部個別教授，歡迎有興趣之各界人士參加。



實價＄1480.00
分期付款每月只付＄74.00

總經銷：
樂聲琴行
中環大道中萬邦行商場204室
電話：5-224894
灣仔軒尼詩道244-246號地下
電話：5-742740
西環德輔道西231號地下
電話：5-468646
尖沙咀漆咸道121-123號地下
電話：3-692360
旺角亞皆老街120B號地下
電話：3-037968

參觀及商討有關詳情，請即駕臨
中環聯邦大廈一四〇一室樂聲牌
陳列室 或可電5-256161－8

National 樂聲牌

服務部：九龍官塘創業街36號 鄧氏工業大廈 電話：3-430161
信興電器貿易有限公司
九龍彌敦道625號 ■■大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8
香港軒尼詩道4號 陳列中心 電話：5-271809

控告房屋署長誹謗 要求賠償百萬

管理員工會主席再上訴失敗

【本報訊】曾自稱爲房屋署管理員工會主席張國權，月前入稟高院控訴房屋署長，指房屋署長向其發出警告函有不當，此事起因是由於一羣總管理員對其誹謗，要求總管理員賠償名譽損失一百萬元，但被高院經歷司拒絕之後，昨晨再進一步向上訴庭提出上訴，結果亦被駁回。

張國權在其控狀中，指控房屋署長於本年五月十八日給予他一封警告信，警告他勿煽動其他員工怠業工作，而房屋署長續此信乃因接獲別人控訴而作出者。

張氏因此要求法庭：㈠命令房屋署長交出有關文件，而此等文件是屬於虛構，及蓄意對其誹謗；㈡控告一羣房屋署總管理員，因爲他們犯有簽署及寫出上述有關虛構及蓄意誹謗他之文件；㈢要求該羣總管理員賠償一百萬元名譽損失。

高院上訴庭由首席按察司貝理士、按察司麥嘉蓮及李安瀾聯合聆訊。約二十名房屋管理員到庭旁聽。

張國權沒有律師代表，他引用最近瀚洋木材運輸公司控告警方搜查文件，及丈量員控告政府扣薪案，獲得勝訴爲例，支持其上訴，但上訴庭法官最後仍認爲張國權理由不充份，將其上訴駁回。

據張國權離庭時對記者透露：他仍有不服，將赴英倫向有關方面及工黨議員呼籲。

油塘高超道大火 卅間木屋焚燬 60人無家可歸

【本報訊】油塘高超道憤南新村山邊木屋，昨晨零時四十分發生火警，經一小時灌救後，將火警撲滅，約有卅間木屋被焚燬。一名消防員在救火時受傷，經送院檢驗後已出院，在大火中約有六十人無家，他們已由民政署及社會福利署合力救濟。

火場地點位於高超道新邨對上之憤南新村山邊木屋區，當時廿四號木屋後面之電線洩電走火，隨即傳出巨響，驚動該戶居民從夢中驚醒，高呼火燭，通知其他居民，均能及時逃出，未有居民受傷。

該木屋共住有三伙人家，一戶姓顧，另一戶姓易及第三戶姓邢，共住有十多名男女。

火警發生後，隨即燃着毗鄰木屋，消防員灌救一小時多，始將火勢救熄，一名消防員在救火中因水喉爆裂而被擊傷，送院後無礙。

因借不遂殺人疑案

死者女兒出庭作証

【本報訊】一名卅八歲漂染廠工人，涉嫌上門借錢不遂，用木槍將一名製衣廠女東主擊斃，同時又將死者一名五歲大兒子擊傷，此案昨續在最高法院聆訊，由死者之一名十二歲女兒出庭作供，昨聆訊未畢，押候今日繼續聆訊。

被告鄭楷標，卅八歲，兩罪：(一)去年五月二日，在深水埗南昌街一七四號五樓，謀殺女子余鄭新，卅八歲；(二)同日同地蓄意傷害一名五歲男童熊振聲(死者之子)；被告不認罪。

死者之次女昨出庭作供稱：現年十二歲，案發上午十時，她在房做功課，突然門鈴響，出外開門，當時一名男子攞送線衫來，她就行回房，不久，聽聞關門聲，她在房內望出廳中，見母親在修理一線衫機，不久又有人按門鈴，她在房內聞一名男子聲，又攞送線衫來，不久，聽聞廳內有嘈吵聲，她從房行出來聽聞一些聲音由廚房及廁所傳出來，她當時非常驚，立即落街致電報警，及告知父親。她曾在警署內認出被告曾日曾到過其家中，及以前曾到家中取衣服。

葵涌兩段路

列爲小巴禁區

【本報訊】葵涌榮芳路與盛芳街各有一段路，將於星期六(廿三日)上午十時起，每日於指定時間內，禁止公共小型巴士上落乘客，以便改善區內交通情況。屆時，有關街道將有適當交通標誌，指示禁區範圍。

運輸署宣佈上述消息時說，劃爲公共小型巴士禁區的榮芳路，係介乎興芳路與盛芳街之間；而盛芳街之小巴禁區，係由榮芳路口起長十二公尺之一段西南方路面。劃爲禁區的時間均爲每日上午七時至午夜十二時。

布廠商會週年大會

會長劉世仁致詞 倡議產品多元化

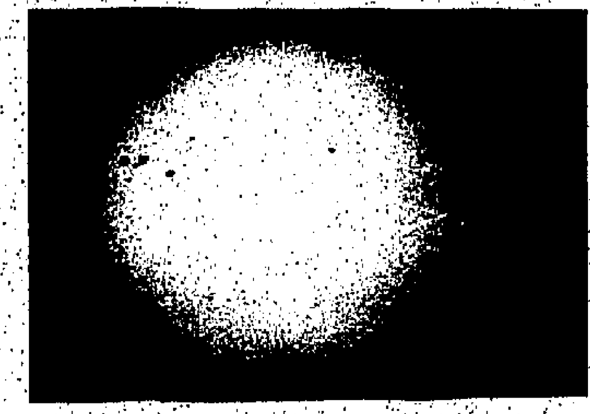
【本報訊】香港布廠商會，昨日在該會會所舉行一九七八年會員週年大會，同時改選下屆會董，是日與會會員人數衆多，首由該會會長劉世仁致詞，報告會務，繼由財政部長溫遂明報告財政狀況，並依章通過年結及聘請鄧潤成會計師爲核數師，隨即開票，選舉第十九屆會董。結果：劉世仁、朱祖涵、李毓流、謝寶祥、溫遂明、胡炳、姚廣明、劉康齊、劉百川、劉漢華、陳佛其、彭休才、彭金燦、蔡明山、張樹、劉德、范逸境、黎康侯、張操正、方蕙生、董儒傭、李嘯瀛、黎永源、李世洪、蔡國樂、陳煥金、謝東榮、鄧鐵垣、蔡世昌、姚福銓、鄭瑞佳等卅一位爲會董。

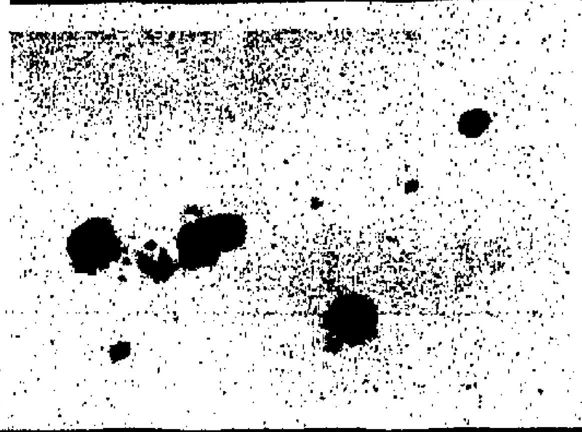
會長劉世仁致詞時指出：自一九七八年開始，本業環境已較一九七七年漸見好轉，惟因歐洲共同市場與本港簽訂紡織品協定實施後，其他非共市國家紛紛採取保護主義，對本港紡織品入口，大幅削減及諸般限制，直接影響本港出口未如理想，故在今年來，亦僅算在艱辛中平穩渡過。

本人曾於年前一再呼籲同業要加緊訓練技術人材，提高產品質素，以迎合世界潮流趨向，及採用最新機械以適應工資的急劇增長，時至今日，已事實證明，下價貨品固難在各地市場推銷，亦無法與鄰近地區競爭，今後本人認爲做一個實業家必須具有長遠眼光，切勿有投機性思維，審度未來的趨勢，作穩健的發展，在目前香港政府積極推動工業多元化，以發展港貨出口貿易，我們對本業產品亦應作出多元化設施，以應世人的愛好新事物心理，例如對質料的協調；織製技術的改進；與及別具思巧的花式等等，務使產品具有質素優良，製作精巧款式新奇，面目一新的感覺在世界各地推銷，未始不有助於爭取市場的辦法，切忘濫作盲目投機的經營，本人僅以一管之見順此奉告諸位。

太空館職員攝得 太陽表面黑子羣

範圍相等廿六倍地球直徑





【本報訊】近數月來太陽表面活動加劇，市政局太空館一位職員於上週末(十六日)使用一具二十公分口徑望遠鏡紀錄得太陽表面有巨大黑子羣出現。

其中一幅照片拍攝全個太陽表面顯示出接近邊緣有大羣黑子。經過放大後反映出該區出現一羣頗大複雜的黑子。

太空館一位發言人稱：「目前該批黑子跟隨太陽的轉動移動到太陽表面中心附近，因此這幾天最適宜觀察」。

該批黑子頗爲巨大，其所佔範圍相等於廿六倍地球直徑。

「由於太陽光綫猛烈，因此直接觀察會有危險，除非使用有減光設備的天文鏡或雙筒望遠鏡。」

該發言人稱：「最簡單觀察太陽爲採用投影方式，因不會遇到任何熱力，使用天文鏡將影象投射落一張白紙上，不單祇絕對安全並且一羣人同時圍觀。」

圖爲市政太空館職員攝得之太陽表面活動照片。

試管嬰兒雖成功 難合乎道德規範

香港人對此觀念不容易接受

公協醫務小組主席岑傑山認爲

公民協會醫務委員會小組主席岑傑山，指出香港人不易接受試管嬰兒的觀念。

【本報訊】「試管嬰兒」雖然在英國研究成功，但在中國人的傳統思想影響下，相信香港人對使用「試管嬰兒」的觀念並不易接受。

公民協會醫務委員會小組主席岑傑山，昨午在聯青社午餐會上，就「試管嬰兒」研究成功後所產生問題表示，試管嬰兒的成功無疑是科學上的新進程，不過嬰兒出生後將產生道德以及法律上的疑慮。

他指出，利用試管嬰兒，可以幫助一些輸卵管有問題的母親，或因工作太忙而不想懷胎十月的女性，利用卵子與精子的科學結合後，甚至將受精卵在第三者的女性代爲懷胎分娩，不過如此可能大批製造嬰孩，而此等嬰孩與父母的關係，在微妙間使人感到困擾，孩子能否受到父母的愛亦令人懷疑。

岑傑山指出：試管嬰兒可能大量製造嬰兒，一方面與防止地球人口增長過速的社會問題背道而馳，同時，在優生學方面，可能利用試管嬰兒的各種研究加以改良，在研究期間，可能造成若干生命的損失，很難合乎道德的規範。

至於香港人接受「試管嬰兒」的態度，岑傑山表示：中國婦女一般在親子關係上，比較愛護嬰孩，同時與西方人比較香港婦女的輸卵管發生問題者不多，加上傳統思想影響下，無論男女均不易接受試管嬰兒的觀念。

中年婦人報稱 熟睡時遭污辱

工人被控非禮

【本報訊】鯉魚門四山街昨晨所發生的一宗強姦疑案，警方已將一名姓劉的男子落案，控以非禮罪名，今日在觀塘裁判署提堂。現時，該男子獲准保釋外出。

該案發生於昨晨三時許，一名住於鯉魚門四山街五〇×號廿二段木屋的姓林婦人向警方報案，報稱在熟睡中遭人污辱。稍後警方憑着女事主所提供之線索，在附近一間工業大廈內，拘捕一名姓劉的布廠工人，經調查後終將該男子落案。

女事主姓林，四十餘歲，丈夫爲海員，已出海工作，林婦則替附近的工廠包伙食謀生。

鮑愛克夫人被刦殺案 次被告落案供詞透露

糾纏中揮刀刺中死者

【本報訊】馬會賽事主任鮑愛克之夫人被刦殺案，涉嫌有關被告兩名青年男子，昨續在最高法院聆訊，大法官批准次被告之警誡供詞呈堂，全案証供未畢，押候今日繼續審訊。

被告：㈠梁國安，二十歲。㈡莫廣源，十八歲。兩人均是錄音機工人，同被控兩罪：㈠本年二月三日，在深水灣道三號謀殺歐籍婦人飛蘇烈鮑愛克。㈡同時同地，行刦兩個珠寶首飾箱，一張彩色相片及兩枚澳洲幣。

昨日由一偵緝幫辦作証及將首被告的警誡供詞呈堂。

據第二被告莫廣源在供詞中透露：七六年他由大陸來港，與首被告在大陸已認識，來港後在華富村無牌木屋居住。本年初，首被告曾與他提及深水灣一別墅事。後來他們買了兩把刀，準備打刦，於年廿六，他與首被告乘巴士抵深水灣，見一西婦由別墅二樓拖狗行出，他們潛入該別墅，首被告四處搜探，約一分鐘後，西婦返來並高呼，他上前制止她，並向她襲欺，糾纏中他曾揮動利刀，刺中對方身體及頸部，事後與首被告搜查五分鐘，取了一些物件然後離去，事後他覺得非常後悔。

港督夫人昨參觀 弱能兒童康樂營

【本報訊】港督夫人昨晨前往大嶼山銀鑛灣，參觀爲弱能兒童而設之戶外康樂營。

該康樂營由香港低能兒童教育協進會主辦，屬本年度青少年暑期活動項目之一，約有五十名八歲至十六歲來自葵芳晨曦中心的兒童參加。

當港督夫人於昨晨十一時抵達營地時，該中心名譽秘書韋伯女士及主任溫雅在場迎迓。港督夫人觀看二十七名男童及二十二名女童參加各項集體遊戲競賽，其後並主持頒獎。

在離去前，港督夫人獲贈一束由該中心兒童所造的紙玫瑰花，以留紀念。

圖爲港督夫人與參加康樂營一男童握手祝賀，並向他頒贈獎品。

天氣·潮水

吹和緩東風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

最高氣溫爲攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之八十九。

高潮：上午零時十五分。下午一時廿八分。

低潮：上午七時零三分。下午六時正。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億三千一百零一萬立方米，即佔總容量百分之五十七點三。

純粹租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間
每房設計不同
御苑別墅
宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大厦
☎H728972
H754422-33
專人代客泊車
兩小時租28元
過夜房42元

康福聖誕春節渡假團

台灣
九天
十月廿一日 廿八日
十一月四日 十一日 十八日 廿五日
十二月九日 十七日 廿二日 廿三日 廿四日 廿五日
79年 一月六日 廿日 廿五日 廿六日(年晚廿九)
廿七日(年卅晚) 廿八日(年初一)
廿九日(初二)
六天
79年 一月七日 十四日 廿一日 廿八日
79年 二月四日 十一日 十八日 廿五日
自設分社 獨家辦理 絕無拉集成團之弊
辦證[illegible] 歡迎有証參加
凡在十一月十一日前報名者，一律免收簽証費。

美加西岸 79年 一月廿七日

菲律賓碧瑤
十月八日
十一月十二日
十二月廿四日 廿五日
79年 一月廿八日 廿九日

日本
大阪本州 東京日光 十二月廿四日 79年 一月廿七日 廿八日 廿九日
鹿兒島九州 十二月廿二日 79年 一月廿六日 廿八日
北海道雪節 79年 一月廿八日(年初一)

韓國 日本本州日光
十月十四日
十一月廿五日
十二月廿三日
79年 一月廿七日 廿八日

馬星泰
十月廿二日
十一月十九日
十二月廿一日
79年 一月廿五日 廿八日

馬星
十月廿二日
十一月十九日
十二月廿一日
79年 一月廿五日 廿八日

紐西蘭澳洲 十二月廿一日

康福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大廈622室(按6字)電話 5-258131(4綫)222568
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室(按9字)電話 3-693271(2綫)677491

針對俄在北太平洋軍事擴張 美日相繼舉行規模龐大海空演習

【東京廿一日路透社電】日本與太平洋區蘇俄軍力日益擴張之際，美日海軍月內將先後舉行龐大軍事演習。駐日美軍司令部今日宣佈，第七艦隊將於星期日起舉行十二天的全面演習，詳情未悉。另一方面，日本海軍發言人宣佈，日本海軍的所有軍艦，於十月中旬起，在海軍飛機支援下，舉行十日演習，規模之大，爲戰後第一次。

日本海軍發言人說，日軍的演習與美海軍是無關的。但觀察家認爲，這兩次演習時間方面的吻合，顯然是針對蘇俄在北太平洋水域的擴張。

日本海軍的一百五十餘艘艦隻，與二萬五千餘官兵及一百七十五架戰機，包括空軍超音速戰鬥機將在日本各海域參加演習。

不久前，蘇俄在北太平洋舉行龐大演習，並派兵駐紮於一九四五年以來即被俄軍佔領的擇捉島，日本方面曾就此提出抗議。

不過，日方消息人士指出，日本海軍艦隻與戰機不可能會在接近擇捉島的區域演習。

蘇俄駐太平洋的七百五十五艘艦隻一旦發生戰事時，必須通過三個海峽，理論上，該三個海峽都由日本控制。

日本海軍下月舉行演習時，將會在其中兩個海峽——對馬與津輕活動。

范斯向沙特施戰機外交 用售予F15戰機換取 對大衛營協議支持

【沙特阿剌伯利雅得二十一日電】美國國務卿范斯週四日欲將美國政府提交國會的F十五戰機買賣來交換沙特阿剌伯對大衛營協議的合作。

范斯與哈立王舉行會談後飛往利雅得。但該項會談並沒有令哈立王公開改變他反對美總統卡特、埃及總統沙達和以色列總理比金於大衛營所達成和平架構的原意。

同時，叙利亞外長認爲范斯在週六的大馬士革之行不能左右阿沙德總統明確反對沙達與比金協議及沙達跟以色列的一切交易。

卡特的發言人在去年春天政府對售賣六十架F十五型戰機予阿剌伯而引致激烈鬥爭時曾堅持該宗買賣是作爲機成對保守的阿剌伯政府影響力，以圖爲以色列達成和平協定的計劃的一部分。

范斯還會對卡利德王和儲君花德王子施用另兩種手段：兩國間的商業及軍事接觸，及美國所爭論若和平進展崩潰，則沙達將會被另一跟激進阿剌伯政府聯盟的人所取代。

美國官方並沒有預期公然運用影響力以重新恢復阿剌伯世界對大衛營的支持。他們認爲只要其他阿剌伯領袖對所需採取的公開行動表示默許便已足夠。

沙特阿剌伯能在幾方面發揮影響力：一方面，作爲伊斯蘭教聖地的管理人，他們是重要的宗教領袖；另一方面作爲中東最大的石油出產國和世界上公認的最大石油儲備國，他們津貼叙利亞、約但及其他貧窮的阿剌伯國家。

叙利亞外長卡丹姆表示范斯於週六到叙利亞之行對叙利亞的立場「將不會有影響，絕對不會」。

阿沙德認爲沙達出賣他，因爲他並沒有令以色列同意退出在一九六七年戰爭時所佔領的叙利亞屬地——戈蘭高地。

雙十國慶閱兵禮 蔣仲苓任指揮官

【台北廿一日中央社電】國防部核定陸軍中將蔣仲苓爲六十七年雙十國慶「漢威演習」閱兵典禮指揮官。

蔣仲苓中將畢業陸軍官校，先後在陸軍步兵學校、陸軍指揮參謀大學、三軍大學戰爭學院將官班等班次深造，歷任團長、參謀長、陸軍官校教育長、師長、軍長、副司令官等職，現任某部中將司令。

蔣仲苓中將曾參加對日抗戰、戡亂及台海戰役，因功獲頒忠勤勳章、陸海空軍甲種獎章，以及干城、優績、陸光、金甌、弼亮、景風、寶鼎等勳章。

卡特面臨調查局查問 牽涉富豪圖洗刑罪事件知情

【華盛頓二十一日路透社電】美國官員今天說：卡特總統預料很快會被聯邦調查局人員查問，有關他對於逃亡富翁維士高要求洗脫一項刑事案件的關係。

聯邦調查局已查問過白宮官員有關維士高事件，其中包括有總統高級顧問佐敦在內。

官員們說聯邦調查局必定會查問卡特總統，有關他於十九個月前已獲悉維士高在經過五年流亡後，企圖使用金錢返回美國的事件。

他於一九七二年逃往哥斯達黎加，目的是爲了逃避指控，據說他從一間現時已關閉的投資公司盜用公款二億二千四百萬美元。

白宮於星期二說：卡特總統是於一九七七年二月十五日獲悉維士高事件——在他就職後不到一個月。

一名白宮助理荷頓從喬治亞州的一位老朋友史賓沙處獲悉，維士高說假如能安排他的代表和佐敦會談研究怎樣能不經審訊便能解決他的控罪的話，就願意付出一筆龐大的報酬。

白宮副新聞秘書加林說：荷頓曾說服史賓沙，他假如再繼續做這件事是極爲不智的。

加林說：當他們二人討論完畢後，史賓沙已決定不再理會整個事件，但要求荷頓讓卡特總統知道整個事件。

他說：卡特之反應爲荷頓的做法是對的，同時感覺到史賓沙再不會和白宮扯上任何關係。

聯邦調查局現正進行調查工作，以決定維士高在企圖利用佐敦來解決他的問題時有否觸犯刑事法例。而靈通消息來源透露聯邦調查局必定會和卡特討論這事件。

維士高於本年四月離開哥斯達黎加，避免被該國驅逐出境，而他則逃到巴哈馬羣島。

大衛營協議基礎崩潰 未來談判已陷入悲觀

河西安置區承諾美指以食言

【華盛頓廿一日美聯社電】美總統卡特與以色列總理比金對猶太安置區問題的尖銳歧見，已對未來進一步的中東和談構成威脅。

白宮官員對以色列總理的食言表示憤怒，他們堅持該以色列領袖曾在大衛營高峯會議中承諾，在五年過渡期內，凍結約但河西岸的安置區。

但比金星期三日公開聲稱，他祇同意在以、埃雙方進一步談判正式和約的三個月期內凍結約但河西岸的移民數目。

【華盛頓廿一日路透社電】美國及以色列外交人士，於今日設法澄清以色列總理比金在大衛營協定中對約但河西岸的猶太安置區承諾的內容。雙方對該問題似有不同的解釋。

美國國務院昨日謂：以、埃兩國大使正進行談判，希望解決比金總理就上述殖民問題所作承諾的意味。

由於對比金的諾言釋義歧見甚多，遂導致以、埃及美三國發出十封協議函件中的最少一封，遲遲未見披露。

以色列與埃及經已簽訂「中東和平協議」的主要綱目及協議的第二份文件。但現時卻產生一項爭論，究竟西岸猶太新殖民區的凍結令應實行多久？

預料白宮將於今日發表若干封函件，反映以、埃、美三國就高峯會議結束後，在若干事情形上的態度或意見。該等問題包括：美國答允爲以色列在納齊夫沙漠建立兩個空軍基地，耶路撒冷的地位及若干外交定義等。

自高峯會議結束後，比金曾謂他只答允西岸猶太殖民凍結九十天，在該段日子內，他們將可成立本地巴勒斯坦自治政府。

以後，西岸的本土巴勒斯坦人會進行談判，談判將持續五年，來決定該地區的最後命運。

埃及總統沙達指出：在整整五年的過渡性時期中，他相信以色列經已同意廢除建立新殖民地，同時，美國官員亦有同感。

以、埃談判代表團正從美國大衛營返回本國途中，在與猶太領袖談判後，比即於今晚啓程紐約，返回以色列，而沙達已於昨日，取道摩洛哥返國。

預料美國總統卡特在今日會晤蘇丹總統尼米利時，將討論高峯會議各項事宜。

以貫徹大衛營協議 驅散河西極端移民

【特拉維夫廿一日美聯社電】以色列電台報導：正當政府進行鎭壓國內對大衛營會議條約不滿的情緒時，以色列軍隊在星期四開始將極端民族主義的猶太移民，趕至約但河西岸的一個山頂。

該電台報導稱：有些移民將他們的自己困在該地一個臨時建成的陋室中，該些人中包括數目不詳的國會議員，但雙方都希望避免有暴亂事件發生。

據國防部發言人稱：該些移民數目約有一百人，當軍隊開到約但河西岸的那布勒斯鎮東南三公里的山頂時，該些移民已在該處逗留了三天。

外長達揚在耶路撒冷一個記者招待會上表示，非法移民對將來與阿剌伯國家的談判並無影響，他說：「巴勒斯坦人現時已很了解我們，他們知道這是一個以色列的內部問題。」他補充謂：政府對非法移民的企圖，將採取強硬的反對態度。

美電視最新調查顯示 卡特聲望激升 逾半民意對大衛營成就滿意

【紐約二十日法新社電】據一美國主要電視網之民意測驗結果顯示：美國總統卡特之名望因大衛營舉行之中東高峯會議結果，使其在外交上之成功而有顯著提昇。

哥倫比亞廣播公司之調查報告指出：百分之五十一的被訪問對象對卡特總統表示滿意。

在今年六月，此數字祇達百分之三十八。百分之二十八被訪問人士對卡特總統之政策表示不滿，其餘百分之二十一無意見。

在一九七三年，尼克遜總統之聲望，曾因越南和平協議之簽訂，而獲致戲劇化之提高。

女强人也難逃情緒困擾 泰卓爾夫人自承常流淚

【倫敦二十一日路透社電】一向主張對蘇俄採取強硬路綫而被莫斯科冠以「女強人」綽號的英國反對黨領袖泰卓爾夫人，今日顯出她也有獨自流淚的時候。

一份婦女月刊的訪問稿揭示出這位保守黨領袖情緒化的一面。

未進政壇前曾是律師及科學家的泰卓爾夫人，希望成爲西方世界第一位女首相。

但儘管她素以強硬不屈和堅定的意志見稱，她卻自認：「有時當我在晚上回到家裏想到事情不如意時，也會獨自暗暗流下幾滴眼淚。我是個非常感情用事的人。」她說。

她又表示，如果她其中一個孩子決定在外跟人同居，她將會非常難過，「如果他們有私生子的話，我簡直會感到驚駭不已。」

大逃亡：在尼加拉瓜國民警衛軍的保護下，一羣伊斯特里居民，於週三撤離該市，自叛軍企圖推翻蘇慕沙總統，因而與國民警衛軍長久苦戰以來，這是難民首次被批准撤離戰區。據紅十字會人員謂，在十二日的叛亂中，至少已有一千人死亡。

如不怕口氣大・多食有益健康 大蒜能殺肺癆菌 降胆固醇防心病

【羅馬廿日中央社電】西德科隆的路透教授得到的結論顯示，大蒜對許多身體功能有絕對的效果，時常勝過傳統的醫療法。

根據路透教授在實驗室的研究以及調查結果，大蒜有極佳的效果，能使血液中的膽固醇趨於正常。

路透說，因此大蒜可以用來預防心臟病。

實驗結果顯示，大蒜不僅能降低膽固醇，也能殺死一些引起肺癆和白喉的細菌。

某些大蒜使用案例甚至比傳統的盤尼西林抗生素更有良好效果，而且除了氣味較強烈之外，大蒜也沒有不好的副作用。

路透教授建議在烹飪時使用新鮮大蒜，因爲加工處理後的大蒜會失去有益的成份。

沙達訪問摩洛哥 行程順延至週末

【摩洛哥拉巴特廿一日法新社電】今日此間一可靠的埃及消息來源稱，埃及總統沙達已決定把訪問摩洛哥的行程延長至星期六日。

沙達在昨晚抵達此間，受到國王哈山二世熱烈歡迎，哈山二世是大衛營高峯會議以來第一個會晤埃及領袖的阿剌伯國家元首。

沙達在抵步後便立即與哈山王展開會談，他本來祇準備逗留卅六小時。

觀察家說：國王所最關注的是維持他對沙達和巴解組織的兩面支持。

俄核爆觸發伊朗大地震 美俄專家否定 西德博士促聯國調查

【西德廿一日合衆國際社電】波庫衛星及太空研究站站長甘繳斯基博士星期四提出他的理論謂：蘇俄之一次地底核試爲觸發鄰近伊朗之星期大災難地震之原因，雖然蘇俄當局及西方地震學者都否定這個連系。

甘繳斯基謂：「核試與地震可被看作爲一有關連之事。烏普沙拉之地震學院在上星期五之核試中錄得雷治特制強度之六點九級。」

「這個強度和卅六小時後在伊朗地震錄得的強度差不多完全一樣。」

甘氏對烏普沙拉地震學者星期四發表核試與地震無關連一說之報告表示驚異。震源離開核試地點西伯利亞西部之斜米巴拉斯丁克一千五百里。

甘氏謂該兩地區由一道從西伯利亞伸展至波斯之地殼裂痕所連接。

他強烈要求地下核試應由聯合國調查。各核子國家和蘇俄、美國及中共應准許公正之研究員作出調查，去決定地下核試與地震之關係與實際性質。

甘繳斯基謂：「我們要迫使他們開始調查，不能夠祇爲說了沒有關連，就不加理會。」

削減石油進口 卡特許下諾言 舒密特感遺憾

【波昂二十一日合衆國際社電】西德總理舒密特週四對國會聲稱：他對美國國會一直以來阻撓卡特總統實踐削減石油進口的諾言，感到遺憾。

舒密特要求國會通過一項價值達二千七百億馬克（一千三百八十億美元）的財政預算案，以使西德購買更多美國及其他國家的貨品，從而刺激經濟進展。

最後經濟行情

金價

（香港時間九月廿二日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤二二五・九〇

二盤二二五・六五

收市：

（入）二二五・五〇

（出）二二六・二五

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

二二九・四〇

（加拿大金價）

（十月份四百安士期貨）

二二六・八〇

股市

（紐約股市）

股民注視阿剌伯國家對中東和平協定的反應，美股開市時上升中段下跌。

杜鍾斯指數開市半小時後上升三點二一，三小時半後反跌六點零七，即下降二點八六，報八五四點三。

（倫敦股市）

週四日收市時金融時報指數下跌三點四，報五二五點七。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

蘇丹總統訪美 卡特拉攏支持

【華盛頓廿一日合衆國際社電】卡特滿懷成功希望地計劃於週四日，當蘇丹總統尼美利到白宮訪問時，促請他支持大衛營和平協議。

尼氏是一名親西方的非洲領袖，他亦是埃及的親密盟友，他此行到華盛頓是以非洲團結組織主席的身份參加聯合國安理會。

俄又在西伯利亞 進行第11次核試

【斯德哥爾摩廿一日合衆國際社電】赫科斯國防觀察站於週四謂：蘇俄在西伯利亞境內的核子試驗場，進行了第十一次核子試爆。但這是本年核試中威力最小的一次。

核試於週三早上六時零三分進行威力爲雷治特制的四點七級。

俄在本年五月廿九日與中共亦進行一次威力相等的核子試爆。

大衛營高峯會 中共反應滿意

【北平廿一日法新社電】中共對於大衛營高峯會議後的協議，表示滿意，但卻擔心它們將會令到中東關係更呈緊張。

BAT

英美煙草(香港)有限公司 宣佈

本公司代理之各牌名煙由一九七八年九月二十二日起,零售價格將如下列:

香烟	包裝	零售價每包	香烟	包裝	零售價每包
加力	50支罐裝	HK$7.80	長好彩	廿支軟包	HK$2.30
三個五	廿支鐵盒	2.80	薄荷甘露	廿支軟包	2.30
金禧	廿支硬盒	2.70	新時代	廿支軟包	2.30
精裝白金漢	廿支硬盒	2.70	長三個五	廿支硬盒	2.30
金裝三個五	廿支硬盒	2.70	吉士	廿支軟包	2.20
特長總督	廿支軟包	2.50	標準好彩	廿支軟包	2.20
特長醇總督	廿支軟包	2.50	三砲台	十支裝	1.10
超級長紅	廿支軟包	2.50	高夫力	十支裝	1.00
超級地利	廿支硬盒	2.50	美國No.1	廿支軟包	1.90
濾咀砲台	廿支硬盒	2.50	長喼士頓	十支裝	0.90
夏娃	廿支軟包	2.50	喼士頓	十支裝	0.90
先進	廿支硬盒	2.40	長喼士頓	廿支軟包	1.70
長吉士	廿支軟包	2.40	長喼士頓	廿支硬盒	1.70
長紅	廿支軟包	2.40	喼士頓	廿支軟包	1.70
加力	十支裝	1.20	特長希爾頓	廿支軟包	1.70
長三個五	十支硬盒	1.20	寶獅	十支裝	0.80
三個五	十支裝	1.20	長寶獅	廿支軟包	1.50
總督	廿支軟包	2.30	皇牌	廿支軟包	1.50
醇總督	廿支軟包	2.30	長孖寶	廿支軟包	1.50
金邊臣	廿支硬盒	2.30	金孖寶	廿支軟包	1.50
白金漢	廿支硬盒	2.30	孖寶	廿支軟包	1.50
濾咀長吉士	廿支軟包	2.30	長勝	廿支軟包	1.50
			積家	廿支軟包	1.50

藝術受激賞・製品被排斥
象牙雕刻業困難重重

顧名思義，象牙是象的牙齒，把象的牙齒鋸開，磨滑，再經過雕刻加工，便可以製成象牙工藝品。由於象牙雕刻與普通印章的雕刻不同，所以乃有專門從事象牙雕刻藝術的專業師傅出現。本港的象牙雕刻製品，藝術水準一向甚高，尤其是經過精工雕製的象牙球，更令人嘆爲觀止。象牙球通常是一個體積很小的球體，上面刻有一縷縷幼小玲瓏的花紋，內層也是一縷縷的幼細花紋，一層又一層的花紋圖案重疊着，一件精巧的象牙工藝製品，往往令人視之爲拱璧珍品，精緻無比；因此，港製象牙雕刻品每年外銷數字均頗可觀，給本港帶來不菲外匯收益。

本港沒有大象出產，用作雕刻藝術品的象牙原料，大部分一向都是來自非洲國家，其中雖也有一部分來自泰國及印度，但據業內人士指出，由於泰國及印度的象牙太細，不能製成大件的象牙藝術品，故出口貨採用泰國及印度象牙的並不多。正因爲象牙雕刻藝術品的原料，一向是依靠非洲國家供應，所以，自從非洲國家實行保護野象，採象牙亦在嚴禁之列，並進一步管制象牙出口，影響來貨短缺而造成價格急漲之後，本港的象牙雕刻業便頗受打擊，主要是成本加重而出口貨又不敢大幅加價，令到該行業的利潤大爲減縮。尤其是今年美國對象牙雕刻品入口又加以限制，更使該行業有百上加斤之感。

本港雕刻的象牙工藝品，藝術水準一般很高。事實上，許多前來本港旅遊的外國遊客，大多數都會購買幾件象牙雕刻製品回去賞玩。歐美人士對於純粹東方藝術色彩的象牙雕刻製品，大都具有濃厚興趣。數年前，本港曾有一位著名的象牙師傅，應英國皇室的邀請，前往示範表演象牙雕刻技術，結果在一段並不很長的時間內，雕刻成了一座精緻的象牙球，使當地人士歎觀止。

又據說三數年前，有一位來港旅遊的美國籍遊客，當他經過尖沙咀彌敦道一間象牙工藝品商店時，被該店櫥窗裏陳列着的一座美麗高貴的象牙球所吸引，乃走進店內向店員詢問，請求店員解釋該象牙球內的花欵圖案，是用什麼方法放進球內去。店員們對他說出，球內的花欵圖案乃是從整塊象牙雕刻出來，絕對不是另行黏貼上去，所以，雖然在高溫之下，球內的花欵圖案也不會脫落。美籍遊客聆悉之後，大讚雕刻技術了不起，乃將象牙球購買了下來，由此可見得西方人士對象牙雕刻藝術的欣賞。

由於雕刻象牙工藝品要小心、精細，欲成爲一位大師傅，必須經過多年的跟師學習才行，時下青年人投身這門工作的興趣不大，故本港象牙師傅的人數並不多。（自求）

八月三十偈慶有晦

橫豎七八

過些舊曆中秋快要到公曆十月，自然會想起雙十國慶同埋汚腥嘅十一矣。賞月個一晚，幾條老友講月講星講青天白日，都係同天有關，亦係同國運有關。雖然橫七豎八似乎亂咁講，實在有天咁大條道理也。一位老友指住個月光光，開口話，而家你話外國嘅月亮好呢？抑或中國嘅月亮好呢？外國有月餅食，我地有得食，講到賞月，祇有我地中國人賞得咁過癮者。我問佢，「外國嘅月光」係指邊一個外國乎？佢話，家陣乜嘢都話美國係香嘅，「美國風」橫掃世界，當然係指美國嘅月喇！其實，所謂外國係指西方，西方嘅月係特別圓嘅亮嘅，幾十年前有唔少傻瓜係咁樣睇也。另一位朋友笑口搖搖頭話，呢的傻瓜當然係「全盤西方」嘅提倡者同埋擁護者矣。化化聲，有解嘅。但地唔化正係值，我地係中國人，香港亦算得係洋場，並唔見得有「全盤西化」呢一回事也。我地香港中國人依然食月餅賞月，係乜嘢化乎。香港月餅運銷海外各地，好多西人食月餅都話「溫特佚」也。中國人開餐館遍天下，係呢二十年嘅事，重有中國功夫、太極拳、針灸，幾十年前有人敢話可以「世界化」也。由咁睇嚟，中國月俾個班傻瓜「睇扁」咗，係屬無理之尤矣。當然喇！講到登月探險，而家仍然係西方科技佔先，但有關太空方面嘅科學研究，亦有中國人在美國紋埋一份腦汁也。講題一轉，又一位老友歎一口氣話，今晚雖然話係「月蝕」，大家都要落足眼神賞月正啱，到咗「十・一」剛啱係八月三十，呢個係「晦日」也。個陣冇月亮祇有星星，「偈慶有晦」矣。國家命運攪到咁衰，係因有班共產黨崇拜馬列，要將中國文化從大地上連根拔起者。但地話月亮祇有莫斯科好，中國唔好，卒之攪到有星冇月，成個大陸黑沉沉，自從有咗汚腥旗之後，大陸死得人多，冇晒光明，一面旗可以代表一切矣。汚腥旗嘅紅色係代表血紅也。最後，一位最老嘅老友「畦」一聲話，我地係青天白日，光光明明，但地枝旗係代表黑暗者，祇要我地大放光明，就唔會有黑暗矣。「唔化」嘅美國佬總係想光明同黑暗「講和」，確係荒天下之大唐，應該叫佢地睇下兩枝旗，然後抬頭向天，認真用心去想也。

籠裏雞作反

餐廳人頭湧湧，卻虧去了巨款，老闆暗中一查，發現原來籠裡雞作反，虧空公款的竟是……。

一個人學好困難，學壞最易上手，特別是意志力薄弱的青年，在美色誘惑之下，失足而不自覺。

這個故事發生在一間餐廳少東身上，父親視他是一個標準的好兒子，他不抽烟，不飲酒，待人接物，溫文有禮，他讀中學時，放了學回去，幫父親料理公司帳務，處理得井井有條。

有這樣一個好兒子，父母當然感到很滿足，所以，當少東完成中學教育，安排他到外國深造，專攻飲食及餐飲學，老闆此舉用心良苦，希望其子一朝學成，不但能繼承父業，而且憑着其所學，將餐廳帶進一個新境界，他早儲備一筆巨款，留待其子學成後，一展所長。

可是，少東去了外國三個月，突然返回香港，向其父表示無心向學，回來協助父親做生意，老闆心想也好，將生意交給他，自己樂得清閒。他故意不理業務一個月，後來發覺餐廳一筆巨欵下落不明，爲甚麼呢？餐廳內依然很好生意，當然肯定是另有文章，其後查出原來是少東盜去用了，寵愛子也認錯，他承認盜用公欵，因爲愛上一個舞女，他之所以沉迷女色，由於在外國認識一些不肖朋友，教曉玩女人，嫖酒也學齊。老闆因此非常生氣，因爲過去一番心血證明已白費，對少東的教育工作，他又要從頭做起。

香水市場花樣百出

這年頭在商場上，殺「成多賣少」的一行，大概就是化粧品了，記得國內曾流傳過一個故事：

某家化粧品公司決定推出一種洗面皂，經過計算各項成本和利潤，將每塊零售價訂爲新台幣十五元，誰知廣告專家建議：每塊肥皂的價錢應升高一倍，訂爲三十元，而以「名貴原料」、「特高級品」爲號召。結果一炮而紅，迎合了「作高級人，用高級貨」的心理，竟大爲暢銷，歷久不衰。

國內已經如此，美國這個資本主義最發達的地方，化粧品市場的競爭當然是精彩百出，目不暇給。在各種化粧品中，有一項東西美國本地廠商近來似乎弄得不錯，那就是香水。

美國的香水市場，一向是法國貨的天下，這當然與法國的傳統技術，和美國人對歐洲文化的嚮往有關，但最近以來，美國貨也急起直追，頗能占回一席之地。例如以芝加哥爲基地的珠文香水廠，去年營業額已達六千三百萬美金，今年預計可到七千二百萬，他們正打算利用耶誕期間，推出一種「運動香水」，其中含有木材、森林、和新刈草地的香味。露華濃公司則在一九七三年看準風色，大膽採用一個男性的名字，推出一種名叫查理的香水，廣告的重點放在指明「查理」是專爲那些不受傳統羈絆，自由自在，外出活動的婦女設計的，它「美感中透着真誠」。結果出奇的暢銷，第一年就賣出一千萬元，於是其他公司紛紛跟進，費柏芝推出「小娃兒」、克蒂是「心折」，蜜斯佛佗則爲「叫我迷嬉」，可是這些後來的並沒有居上，「叫我迷嬉」更是收支都沒法相抵，究其原因，「查理」之所以成功，全在它能迎合婦女解放運動的浪潮之故。

現在一種大廠新推出的香水，花個幾百萬乃至上千萬美金作廣告，是很平常的事，但眞正的成本極低，所需的花費一是廣告，二是包裝，這兩種東西把香水襯托成高貴生活的代表之一，這就是香水業的銷售政策。

風字問生養 可能仍是女
一字問情感男友似多變

拆字

馬騰蚊讀者，日來有一宗事無以解決，欲想離開本地，到別的地方去，不知這次是否出以順利離開？特來函測一個「才」字。

「才」字加一道「門」，乃成「閉」字，易言之，如果你不走，必然有受困閉之虞，但於今門已打開，祇見其「才」，是表示有辦法順利完成出走，不過「才」不成「財」而破其半，恐怕要大破財耳。

邱正元讀者，結婚多年，膝下祇得一女，而且已隔七八年，再也沒有生養，極想再「追」一次，不知是男是女，測一「風」字。

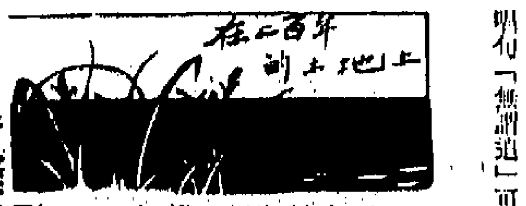
「風」之一字，外面爲「風」形，以象形言，鳳乃象女，所以再追一次，仍然是女。

其次，「風」中之「虫」，移向右邊，則近於「虺」字，古詩有言，「女子虺虺之祥」，則仍然是女子，所以本人以爲你無妨聽聽「家計會」的那支歌仔，明白「無謂追」可也。

YCY讀者，以「二」字測男友是否負心，

「二」字乃是許多字的基本調，也就是可以極盡其變，由此看來，你這個朋友，並不見得負心而善變，只是小心點上。

千奇百怪的美國發明



說美國是一個物質豐裕的國家，一點都沒有誇大，上至國防機器科學發明，下至給狗洗淋浴時所用的各項設備，應有盡有。祇要你負擔得起，你便可以享有生活上一切的物質供應。亦有不少奇怪的東西，是許多人做夢也想不到的發明，以下是筆者居美以來所發現的。

有一種名叫「嚇人一跳的鏡子」，是爲了保護健康而發明的。你戴着它，每次舉起酒杯來喝酒或點烟的時候，它會發出電來，使你震動。但這種鏡子流行不起來，原因是美國人吃飯，都是右手拿叉子將東西送到嘴裏，假使他帶了這個鏡子，豈不是每吃一口東西，都受一次震嚇？

有一種名叫「舌套」的滑稽發明，其目的是防止吃藥時的苦楚。吃藥時，把套子套在舌頭上，便不會感覺苦味或辣味了。

有所謂去皺紋眼鏡，戴上後可將眼睛周圍的皮膚綳緊，這種眼鏡後來行不通，因爲它並沒有眞正把皺紋除掉，反而使皮膚鬆弛。

又有人發明一種製造臉上酒窩的機器，但沒有人敢試用，不久便絕市了。

在許多爲動物而設想的發明中，一個頗有趣的是狗的淋浴器。它有很複雜的水管，一根與狗洗臉盤的冷熱水龍頭相連，另一根通到馬桶裏。你給狗沖洗完時，髒水可以流到馬桶裏去。

此外，爲動物的福利而發明的東西也不少。例如：給狗刷牙的牙刷；狗的圓形枕頭；有伸縮性的狗衣服和靴子；一個放在窗戶裏以便狗看街用的長椅；一種狗用的手提廁所……等等。

巴比娃娃是好幾年前所發明的，歷久不衰。這種娃娃與衆不同，它是一個少女而不是襁褓中的嬰兒，而且有許多許多的行頭，你女兒今天爲它買一套晚禮服，明天又可能買一套運動衫褲，大後天又可能要一套泳衣：：而且巴比娃娃又有男朋友、女朋友和兄弟姊妹，因此發明人大發其財，做父母的則叫苦連天！

「卵石寵物」也是前幾年流行的，它相貌平凡，卻可以保護你和你的家人，因爲如果有人要搶你的財物，你可以用它當作武器，將強盜打退。你還可以訓練它裝死，安靜無比。它活得極長，不像貓兒狗兒，十年八年之後撒「爪」而去，卻使你傷心流淚，痛不欲生！

這些物件的發明人，不能不佩服他們有生財之道，獨出心裁，因此獲得成功！

萬象

藍鵲毒蛇剋星

藍鵲是一種很殘忍的鳥類，牠們不但將其他鳥類巢中的蛋卵吃個清光，而且在遇上沒有蛋卵吃時，便把巢中的雛鳥一個不留地殺害。不過牠們也是殺蛇能手，此外，牠們是最美麗野鳥的一種，因此很多人因牠們的美麗而忘記了牠們的暴戾天性。本港法例也將牠們列入被保護野生動物中。

藍鵲性情非常好動，而又喜歡群居，尤其是在春天和春夏間不時在各樹林中成群結隊地飛來飛去，牠們這樣做是搜索其他鳥類的巢穴，當牠們發現巢穴中有蛋卵時，毫不留情地把蛋卵啄破吃光，如果沒有蛋卵而祇有雛鳥，牠們便遷怒於小鳥，將小鳥殺死後，有時還將之從巢穴中由高空推下，由於藍鵲性情暴戾，所以其他鳥類都對牠敬而遠之。

不過，牠們也是毒蛇的剋星。在蛇類中最毒者的銀腳帶、飯鏟頭、過山風和金腳帶等，可是，這些毒蛇見到了藍鵲，劫數難逃，牠們一下子便將一條蛇弄死，然後做豐富的餐點。

這種鳥身體魁梧，身長約兩呎，而尾巴也逾呎，頭部是寶藍色略帶黑色，頂上帶紫的淡灰色，背上紫灰色，胸前黑色，嘴和腳爪是朱紅色，雙翅寶藍色，但很明亮，尾部羽毛是雞藍色，尖上有白邊。牠們飛行時最少的數目通常均超過十隻，很少在平地上棲息，但在半山區或山頂時時可以見到牠們。

由於牠們性好活動，聚在一起時，必定你追我逐。牠們的翅膀很少拍動，飛行時喜歡滑翔式飛行，不過，牠們的滑翔姿勢確是好看。

藍鵲又名山鵲，古代有人叫藍鵲爲「一」「一」，但此兩種鳥均不是藍鵲，港島的山中，藍鵲的數目不少，九龍和新界反而少見，如果有空，在傍晚時分，到薄扶林道或花園道的山徑去，準可以看到這種美麗的野鳥，牠們在各樹林的樹梢，不斷飛來飛去。

半寧靜地帶

・丹尼・

由於兩個重要疑犯，棄去由十萬至一百五十萬保釋逃去無踪，不少人士指責當局批准保釋，係一種嚴重錯誤。

警方憤怒地表示，他們是一直反對該案疑犯保釋，現在，追緝逃犯，又是警方的責任，眞的難爲了警方。

× × × ×

兩重要疑犯棄保潛逃卒在台境蘇澳被拘捕。律政司表示：沒有任何一方面應該負責。

所以，不逃之夭夭者，才是怪事。

× × × ×

死人過萬的伊朗大地震，西德天文台長說，係受蘇俄事前三十六小時在西伯利亞西部進行地下核試所引起。

高空核試，地下核試，影響大自然常態與平衡，帶來人類不少災害，那是肯定的。

如刊登本報廣告 請撥電話：二八零七零八接洽

勇者故事之二 極限

天心月文 培新圖

第六章 十萬魔軍

花解語道：「他對你很好，所以不想你變成獨門中人。」

周大夫苦笑道：「不對，老實告訴你吧，他說我根本不配。」

花解語不但不安慰他，還也很認眞說道：「你的確不配。」

周大夫歎口氣。合肥是小地方，能成為「名醫」決不簡單。但他這個名醫現在卻頹喪洩氣得像個小孩子。

花解語柔聲道：「祇因為你心腸不硬不狠，所以不配。」

周夫人忽然感激得幾乎掉眼淚。想不到了多少年心事以及自卑陰影，她輕輕柔柔就化解。如此知己居然又是絕世紅顏到那兒找呢？

絲野伸個懶腰翻個身，看來睡意猶濃。但突然跳起身，一面瞪着一面叫道：「這是甚麼地方？」

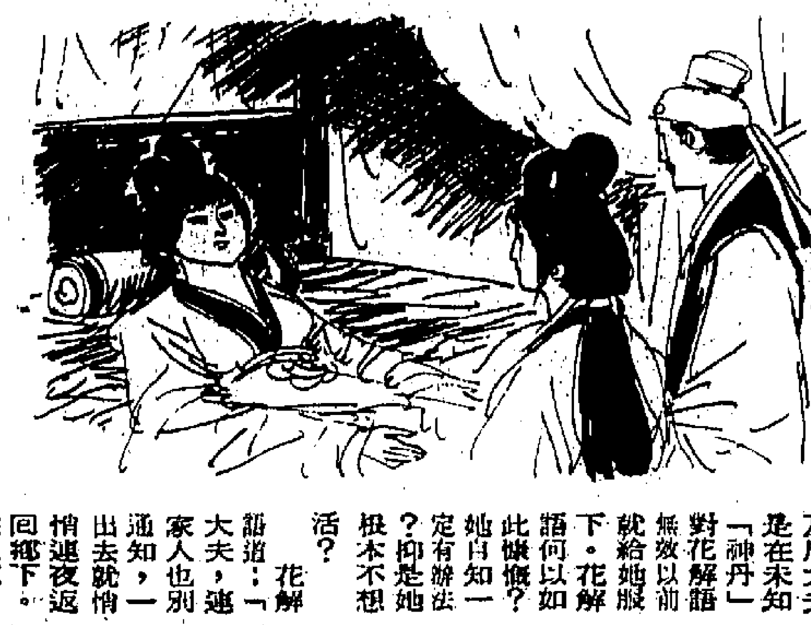
花解語道：「你終於睡醒啦。」

絲野向周大夫直瞪眼睛，道：「睡個屁，好多牛頭馬面拉我去見閻王爺，我不肯去……」

她忽然醒悟，立刻變成滿面笑容。而那笑容的熱力卻足以融化一座冰山。

她道：「他救了我？他是誰？」

花解語道：「周大夫，合肥名醫無人不知。」



花解語坐下伸出手，道：「謝謝費心。你鄉下有地方住麼？」

周大夫訝道：「鄉下？當然有地方。但已經十幾二十年沒回去，為甚麼？」

花解語道：「等會兒再說好麼？」

溫柔的聲音美麗的表情，男人那能抗拒。周大夫定定神開始把脈。

絲野居然沉得住氣，足足等了將近半個時辰也不作聲。

周大夫抹抹額上汗水，道：「厲害，厲害。一粒萬應解毒神丹絕對不夠。」

花解語道：「總算沒弄錯。我妹子已經生龍活虎一樣。」

絲野皺起鼻子眉毛想心事。

她的確遇上難題。花解語何以把「神丹」讓給她？一切情況顯示花解語以及周大夫是在未知「神丹」對花解語無效以前就給她服下。花解語何以如此慷慨？她自知一定有辦法？抑是她根本不想活？

花解語道：「大夫，連家人也別通知，一出去就悄悄連夜返回鄉下。躲起來，至少半年不露面，別讓任何人知道，連家人也不能曉得。」

周大夫愕然道：「為甚麼？」

花解語道：「如果行動夠秘密，或者能躲得過殺身之禍，」[illegible]

血獅子

高皋文

第一章：石獅滴血

× ×

「窦老爺：舅老爺駕到。」

「啊，快請。」

龍門劍客是桂老爺子的至親，他擔心桂府的安危，居然趕了不少夜路。

他的確趕了不少夜路，因為此時才是辰初，他卻能夠到達桂府，縱然如此偏僻，除了趕夜路他怎能於此時到達？

因而桂老爺子那喜怒不形於色的面頰，也微微牽動了一下，雙目神光一閃即收，顯示他的內心也有一點不易查覺的波瀾。

龍門劍客趕路來訪

「爛運：辛苦你了，快請坐。」

「這算不了甚麼，不過我倒要問問你。」

「哦……」

「石獅子滴血事關滅門，你究竟作了一些甚麼準備？」

「別忙，爛運，這件事咱們還得好好的研究，洛蘭，快準備酒食，舅老爺想必餓了。」

洛蘭是侍候桂老爺子夫婦的貼身丫環，她獻上了茶，再去準備酒食。

此時桂夫人在客作修飾之後來到客廳，當即對龍門劍客檢衽一禮道：「大哥：你也知道了？」

龍門劍客道：「你們家的石獅子滴血幾乎已人人皆知，我如果還不知道，就不配稱為龍門劍客了，不過……」

桂夫人道：「不過怎樣？大哥。」

龍門劍客道：「我很奇怪，也有點不解，石獅子滴血在江湖上已經掀起滔天巨浪，不管是何等人物，還沒有一個能夠逃過滿門死絕的命運……」

桂夫人道：「不要說了，大哥，我十分害怕！」

龍門劍客道：「我何嘗願意說，祇是你們令我不解，面臨如此重大的奇禍，你們居然無動於衷！」

桂夫人一嘆道：「大哥：你又不是不知道，他那執拗的脾氣，實在使人無可奈何。」

龍門劍客哼了一聲道：「漱泉：不管你有些甚麼理由，這件事我不能不管。」

桂老爺子微微一笑道：「這可是你自己要管，別遇到麻煩又來抱怨！」

龍門劍客道：「好啦，你還是當你的老太爺去吧，大妹，叫桂安召集所有的人手，我要將他們的工作好好的調配一下。」

桂夫人道：「是，大哥。」

當桂安召集人手之際，桂老爺果然退出客廳當他的老太爺去了，對龍門劍客喧賓奪主的行為，他似乎絲毫都沒有放在心上。

由客廳轉入後進，就聽到一陣琅琅書聲，桂老爺子那喜怒不形於色的面頰，竟然湧得一片肅穆。（二）

財從那裡來

何行

自然會千依百順

保爾是在黜，這時插口說：「這事應該是要對羅勃說的，怎會瞞住他，那是占美不好，出賣是他錯在先。不知羅勃怎麼出賣她？」

「本來是教他在勾引這有錢佬的太太上他。」仙姬氣憤憤似的說：「把我這個要好姊妹的計劃，說給這個太太聽，於是他們是有了防備，即使羅勃以外，別的人亦不能勾引到她了，我不洩漏，不會有這種事的，但我沒有和占美說是我洩漏這秘密引起的，所以占美恨他出賣，教人狠狠打上一頓。」

「不過那位太太是出他丈夫和我姊妹去如何親熱，她不管，她現在有男朋友，亦是十分小心的，你一定會懷疑我的身份，我亦是有一位老丈夫，和我這姊妹不同的，我的老丈夫是沒有太太的，不過他是常時在星加坡，那過他亦有一位太太，他不在香港，我可活動，他回來了，我安份守己，你聽清了沒有？」

「我聽清了。」保爾笑說：「本來占美是和我深談最動人的一位，卻是他自己來，這種想法，你一定認為是可笑的。」

「現在他是沒有了，在看到報時，我就盼望你打電話給我，果然是盼到了，我以為占美有甚麼，我亦能辦得到的，我是知道占美一點情形的。」

「後來我知道才知是他自己和你的，這是有人告訴我的，老實說，我是十分妒忌占美的，他道這個集團中樂觀女人，眞可以說是個甚麼東西？你是一個甚麼……」

「……過幾次，便是我搭近你，我是準備過一個時期的，可是占美突然通知我，不必再準備了，已經有人替代我，說我不夠積極，說我不是職業性，是差一點。」

仙姬是對保爾微笑了，那是她心中另有想法的，她笑說：「你是和占美差不多的地方的，你是不及占美來得過到的，老實說，不過有些地方怎樣，亦有原因的，歡喜他甚麼都聽我的，我要占美，他是百依百順的。」

「這個我亦辦得到，這是服務。」保爾笑笑說：「你說甚麼，我亦聽你的，自然是亦會對你百依百順的。」（一五六）

女館餘韻

南宮搏

心用有別

[illegible]

……紅便把一切經過告知她：

「我這樣做，是不是恰到好處？還有你呢？你今天如何？寶寶對你有甚麼意思，那好像為此而退了一步了？」

「……說我的事，寶寶這條心了，和約你那個人一……我，不過，我沒有正……我推在你身上，我對……要先過了你這一關才行……，我不得自由——他以……做的，嚕囌不休，我說……。今夜跳牆進來，我……！他祇有笑了，我們……見，他會來！這是我……至於你，這樣也好！」

「……碧，寶寶怎樣和你相……我和成麟有個約會，兩……有了衝突，那就不大好……不知道兩個男人是否相……如果不是，撞在一起，……好！」（一二七）

歸客

黃思騁

警署報案

想到這裏，她抬起頭來看看，發覺船流動得更快了，附近的海面上沒有船隻，最近的一艘漁船也在一千碼以外，就算呼救也不會有人聽到。

她坐在那裏，不知如何是好。這樣大約過了十多分鐘，遠處海灣出現一艘渡船，很可能就是不久之前送他們去港灣的那一艘，因為外貌十分相似。但她不知道它向那一個方向航行，如果是去汲水門的方向，是不可能從附近的海面上經過的。

她注視這艘船，希望它能在不遠處的航道上經過。大約三、五分鐘之後，船身更大了，馬達的聲音也隱約可以聽到了，她知道船有可能從不遠處的海面上經過。她抱着極大的希望站起身來，向着來船揮手。

船漸漸駛近了，但並不是走她所在的方向，它似乎要去對岸的一個港口。她急起來，大聲呼叫，但是在海上，聲音沒有折射，一部分又被海水吸收，很難傳遞到遠處。她揮動她的手臂，希望對方能夠看到。大約經過一段相當的時間，她看到船轉頭了，正在向着她的方向開來。她滿心安慰，知道自己有救了。

船泊近以後，她發覺那不是渡船，而是一艘運貨船，船頭上站着兩個人。

「怎麼回事？」其中的一個問。

「船翻了，你們一定要把我的世伯找回來，」范盈艷說：「我會給你們錢。」

「他在那裏？」

「你們可以在附近的海上找，他是不會游水的。」

船上一共有三個男人，他們就在附近的海面上轉來轉去，然而甚麼也見不到，不要說是人，連釣竿和水桶都不知漂到那裏去了。

「翻船多久了？」有人問她。

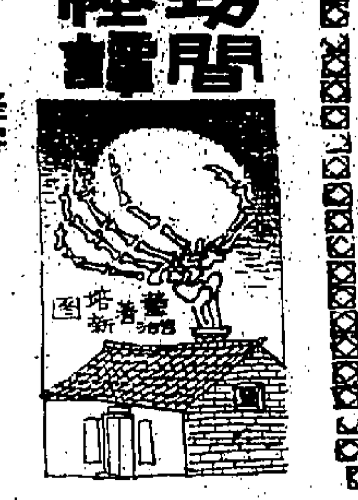
「大約有半個小時了。」

「很難找到屍首，他會被海流扯下去，要到很遠的地方才浮起來，說不定會在一兩天之後。」

「你們一定要幫忙我，我會給你們三千塊錢。」

「給錢我們也一樣找不到，這裏不是一條河，而是海。」

范盈艷哭起來時，任駕駛的人說：「我們送妳上岸，妳自己去報案，水警一定會替妳想辦法。」（一二二）



坊間怪譚

怪客

「不，有一件奇怪的事，我一定要告訴你，掌櫃的，我在廢園裏，又見到昨天那斷，」阿柱為了讓洪文甫息怒，雖然被罵，還堅持的說下去。

果然，洪文甫聽到他如此一說，神色一呆，連忙就問：「眞的？就是那個阿爾嗎？」

「正是！」阿柱看見洪文甫表示出好奇，立即就將自己在廢園中所見的情形，繪聲繪影的說了出來，「掌櫃的，你說說，這個阿爾究竟是怎麼一回事，好端端一個人怎地偷偷躲起來吃草？再說，他的樣子好怕人，臉上透明沒半點血色，眞猜不透他是怎麼的來頭？」

洪文甫對阿柱的話，定神地在思索，半晌，他沉默的，跟阿柱說道：「他一定是有錢的。」

「吭！就算是沒錢，也不是吃草道麼窮！」阿柱很不以為然的說。

「哼！」同樣的，洪文甫也冷哼一聲，就命峻的說：「他才不是窮……」

被搶白的阿柱，沒……洪文甫的聲音就響起，阿柱祇得站住腳步，……兒的功夫，你不用幹了，將阿爾這年青人帶來。」

「甚麼？」阿柱將眼睛睜得大大的，一副迷惘又不解的神色。

「還不快去？」洪文甫喝道。（一〇）

狼主狼山山狼居胥

山川人物

坊間舊小說慣稱「異族」君王為「狼主」，夫豺狼成性，其兇暴狼毒可知！如元滅太祖成吉思汗西征，滅西夏，沿離境河西走廊入天山南北，出塞領入「中亞」……講究焚城屠城，豈非何不淨？又豈祇殺到片甲不留？戰時筆者過關寧陝邊海原固原，甚至古懷遠（陝北橫山）土城子，此西夏名城，眞是「旅途無所見，白骨蔽平原」，「土城子」曾是「西夏都」。焚城屠城後，祇餘黃沙淹埋之「蒸北為城」城根，風揚沙起聽見白骨，不少名城滿是蔓草荒煙，居民不到四五百，舉目白骨荒原，寧不令人浩嘆也歟？

戰時華北廣大「敵後」農村，及勝利後不久之綏東（古雲中郡），雁北（晉、古代郡），雁門關外晉北（雁門郡），土著有民謠曰：「天不怕地不怕，最怕「八路」叫「大娘」」，大娘即粵語之阿婆阿嬸，所謂「軍民一家人」？叫大娘認親認戚，如何富人情味親切感，胡為最怕「八路」？叫大娘便披「八路」來村索糧裹脅壯丁，土著恒伸右手以姆指食指張開，暗示八字形為「八路」，多敢怒而不敢言，或謂「八路」為一「笑面豺狼」，比虎豹更兇暴也。

「八路」者何？戰初受招撫改編之「延安總部」部隊，其「敵後」若干基地裡，有所謂「小鬼隊」，十三四歲兒童，為如假包換「小鬼頭」，土著稱「小八路」，又曰「狼子」！狼子之頭頭，民間暗稱為「狼主」！筆者戰後過綏東察南雁北，掃蕩曾是「八路游擊區」，當地父老曾語余：「狼走來狼又來突，狼主號令吾人「清壁空舍」，「埋水井，拔磨心（石磨），埋糧食，裹脅壯丁入山，留下婦孺作耳目，隱蔽「狼子」待機作內應」從「面去控制點綫」（軍事術語），佈袋形陣地」殲滅國軍……」

父老暗道狼子狼主及狼走狼來！倒如丈八金剛，摸不清頭腦！原來「笑面狼」八路叫大娘，吏兼小鬼隊「狼子橫行」，狼主補補非人性暴政，其行徑比豺狼更甚，余於是恍然大悟。又沿鐵路識兩側「八路」，為阻撓國軍前進「受降」，或阻止國軍兵輪補給，恒命令民兵小鬼隊，配合正規「八路」，展開「鐵路軌大翻身，挖枕木，「拔道釘」。鐵鎚午馬拖開「鐵軌」，或以「鐵橋洞穴作「狼窩」，挖「狐穴」「坑道」伏擊國軍，故「八路」又稱「扒路軍」，此狼主狼子窩故事。（上）

（戈且）

安排寺中小住一時

千載風流夢 石人

禪房沒有燈光，朦朧的殘月，月色映照到窗子上，可以看到蒲田上坐着一個老和尚。

「大師在上，信男李京元叩首。」

「善哉，善哉，南無阿彌陀佛，施主是……」

「是唸珠主人的妹夫，在後的是拙荊。」

離約間，祇見老和尚徐徐抬起頭來，一雙眼睛直迫向王茜，稜稜有光。

「原來是女施主，有緣有緣！」

王茜這時，也走上前兩步，隨着木經元，一齊恭恭敬敬，叩了一個頭：

「請上人指點迷津。」

「女施主英氣勃勃，福份無限，與李施主正是天造地設的一對，必然能夠遇難成祥，相信這些年來，也的確經歷了許多風險，是也不是？」

「正是，大師，請問大師，小女子與拙夫，不知可能過得了今日這一關？」

大悲和尚沒有答話，祇是不停地數着珍珠，好一會方才慢慢說道。

「鳶飛魚躍，升天沉淵，各行其是，吉凶亦從中判定，請問兩位施主，是下定了決心，從此不問世事，還是，還是要回到南邊去，同應此刧？」

王茜聽了大悲和尚這樣說，不覺心頭一酸，趕忙拭去了眼淚，幽幽地答道：

「回大師，小女子乃是奉兒之命，前來投奔大師，從此之後，永為一對化外之民，不問世事，祇希望能夠苟活於人世，以完家兄心願。」

「唔！這就對了，但願你們能夠如此，亦足使令兄名傳千古。令兄可以說是聲威已空冀北，文名滿遍江東，能夠因你們而傳名，善哉善哉！」

「請大師指引一條生路！」

「好的，這樣吧，請你們夫婦暫時屈駕，就在小寺中住上一頭半個月，然後老僧自會給你們安排一個隱身之地，教你們平安過日。」

「謝過大師。」

大悲和尚沒有回答，叩過身去，隨手在一個櫃中，取出一隻盒子，遞給了他們：

「這些，都是令兄已與老僧臨別之時交付老僧的東西，就此作一交代。」（一一八）

死亡焦點

馮嘉

被迫棄槍爬了出去

這個人在恐懼之中，又狂怒起來了。他毫不打算就這樣鄰着手出去。他一手把一張椅子抓過來，向門口一甩，椅子打破着撞過去，撞着大門，使大門關上了。

這樣，他應該可以有機會頑抗一段相當長的時間的。他的對手已不見得是能夠見過的人，一到天亮，外面人來往的時候，在光天化日之下，他們就也是非走不可了。這人就不知道他的對手乃是杜當那樣的人，就是在光天化日之下，也一樣可以不走的。

但是他亦捱不到天亮了。他也是踏入了一個相同的陷阱。他祇是注意到屋子裡少去了一些甚麼，卻並未注意到屋子裡多了一些甚麼。屋子裡是多了兩隻那空的汽水罐，棄在兩個並不顯眼的角落。現在，當門關上了之後，這二隻汽水罐似的東西可發生作用，而冒出白煙來。

門既關上了，沒有新鮮空氣流進來，這些白煙的效力是更強了。這個人馬上就嗆咳流涕。雖然他手中有槍，對付那二隻罐子卻是毫無辦法的。

起先他當然是盡量強忍着，但這也祇能維持幾秒鐘而已，就像一個人給淹在水底，他是無可避免地必然要冒出水面的。這個人忍了幾秒鐘之後就知道他是無法忍下去了，他爬過去把門拉開，槍丟出去，然後爬了出去，躺在那裡，大口地吸入新鮮的空氣。

有人過來把他捉住了，帶走。他不明白事情怎麼會弄成這個樣子的。

事實上就是杜當的人比他先走了一步。杜當所射倒的那二個人，在杜當的驅遣之下，首先就供出了那個管理員是給收藏在甚麼地方，於是杜當就透過無綫電通知外面的人，外面的人先到這屋子來把管理員救出，並且佈下了陷阱，然後這個人才到達。

就是這樣，他們的強硬進攻的計劃，又是徹底地失敗了。人都給捉住了。

在丹洋所住的那座大廈之中，樓下的管理員繼續在當值。他見到杜當他們忙起來了，有二個醫生模樣的人到來，然後又有二個人把一隻長形的沉重包裹抬走。他懷疑那包裹裡的可能乃是一具屍體。他不能肯定，祇能夠希望他的懷疑是錯誤的。

但是他的懷疑並沒有錯誤。那的確是一具屍體，就是那個機槍手的屍體。

這個機槍手的屍體，當然死去了，不能回答問題，他留在這大廈裡也沒有甚麼用處，而且亦適不宜留下來，所以就先送走了。（八〇）

恒生公司繼「廉政風暴」後又一驚人之作！
週末午夜場
殘酷大刀兇
嘉樂雙錢鄭重推荐
明晚十一點半優先獻映
一部從未見過眞人眞事殘酷色情巨片！

東方 新華 新聲
第二週
東尼寇蒂斯

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電Ｈ二七九三〇七或Ｈ二八〇七〇八接洽

有計劃的生育，才有健康的子女。

GREASE 油脂
奧花頓紐約莊
第五期 映無欲從速看多期

慶 宮
今天
飛越瘋人院

明晚 午夜場
三溫暖
粵語對白份外風趣笑到肚痛！

相者批謂廿八歲才成婚 鄧麗君耐心等有緣郎君

一再重申秦祥林僅普通朋友

鄧麗君與陳自強昨日在酒家飲茶時說與秦祥林只是普通朋友。

△鄧麗君今日開始在利舞台演唱，昨午與陳自強出現頂好酒樓，被記者巧遇而圍繞着她，追問秦祥林這次來港，有沒有與她聯絡。

她說，沒有呀，根本他不知道我住那裡，我也不知道他住那裡，兩個從未正式約會過。

鄧麗君又強調，他們祇是普通朋友，沒有來往。鄧麗君說，主要是她的事業心重，經常飛來飛去的唱歌，也在日本住上半年，沒有時間的培養，感情便不能進展了。

不過，鄧麗君非常相信姻緣不可強求，對於過去失去的，她毫不後悔。

記者問她：「有沒有考慮秦祥林作爲對象？」

她說：「這要看以後了，如果大家有緣，這是不出奇的事，目前，他們祇是很普通的朋友，所以也談不到考慮不考慮。」

問她對秦祥林的印象？

她說：「外間的人說他花心，我和他交往多次，覺得他這個人不如外傳那麼不好；祇是，有時候他喜歡講話，……」

鄧麗君表示，她從十四歲開始唱歌，唱了十一年，今年廿五歲，對姻緣的事，絕不心急。

一向迷信命運的鄧麗君說：她曾看過相，算過命，知道自己的姻緣，在廿八歲再來到，所以她絕不急。

廿八歲有姻緣，換言之是三年之後了，而秦祥林又曾經對記者表示，他今年三十三歲，希望三年後始婚，那豈不是和鄧麗君的婚年巧合。

鄧麗君聞言大笑，說記者幻想力豐富。

條件，鄧麗君已有了她自己的條件，必須比她大十年至十二年，愛她之外，還要懂得音樂，更希望將來的丈夫是她的歌迷。最近，秦祥林在台灣猛學鋼琴，又說要學唱歌，從種種跡象看出，他又打聽到鄧麗君的背景，才對症下藥，追求時便可以事半功倍了。

鄧麗君聞說秦祥林學鋼琴，她已忍不住笑起來。

她表示，過去也曾有過不少男朋友，但彼此結交了一陣，便再也……

左右爲難

孫泳恩將開拍一部叫「香港小姐」的影片，她是無錢選出來的首屆港姐。所以，她不會將港姐醜化。

將港姐醜化固然很多人不願見，但將之美化，同樣會令人感到毫無刺激。

最多痛苦

在法律援助處領取鄰金，佳視許多所謂「高薪」職藝員，證明是「豎大」的。

沒有比「打腫塊面學人肥」更痛苦的事，而更苦的是，以腫充肥的傷疑給人揭破。

於今何在

記得當日某氏入主佳視的時候，某女藝員公開讚賞某氏修成熟，修風度，可以令人對他充滿信心。

時至今日，那種成熟、風度與信心，似乎已經蕩然無全。

閒話兩句 秋子

朱玲玲出席昨日開茶會邀請名多居港人士

變流行歌手形象 阿B扮鄉土青年

少女獻身懷孕 面對現實結婚

戚冠軍爆當年內幕 不滿張徹食言違諾 未受力捧坐正一怒離去

繆騫人有妙論 緘默便是否認

趕怕戲行不得 井莉歐行改期

井莉揹着一個小背囊，返影城爲「陰靈」補戲。背囊上印着紅色的字爲某漢堡飽做廣告——井莉夫婿的廣告公司，負責爲該家漢堡飽作宣傳也。

「井莉，何不親自出馬，爲菲臘的公司拍廣告片？你做模特兒，是令人印象深刻。」

井莉搖手擰頭：「你想他黑死我？」

「那次，不是有人看到你爲自己的傢俬公司拍宣傳片嗎？」

「不，我是在看他們拍，」井莉道：「我假如拍的話，收費太高，老公不肯請我。」

有一陣子，井莉一度計劃在歐洲參觀傢俬展覽，代老公作買手，免得她老公人在美國開會，又要記掛到歐洲訂貨，但九月中了，井莉尚無動靜，一問之下，她原來已打消計劃。

「我怎麼去？天天拍戲，沒開工的時候也要等通告，不能出門，」井莉攤攤手。過去，井莉要借老公出門，祇需向楚原打個招呼便行，她專門拍楚原的片，楚原又最通氣，所以有時朋友打電話找井莉，天天都聽得井莉工人說：少奶出了街買東西或吃飯之類，十多天找不到人，井莉查實人已到了歐洲，但難道井莉拍的是「倚天屠龍記」，楚原要趕緊在電視片集大結局前推出，故此井莉這次無人情可討。

「我在倚天屠龍記中，很有份，隔幾天又有份，想像不到，」井莉待「倚天屠龍記」完成，月中即要到台灣去拍一部外借片，從「船」到現在，拍了十年戲，問公司拍過戲，下月赴台演出的，乃井莉千挑萬選的，導演是「自己人」，何夢華，她們在邵氏……

金門樂聲 總統·盛頓·金冠 豪華·大華·華聲 龍華·恒星·油麻地·福星 利舞台 倫敦 都影 國都

港九影院聯合廣告

滿座！今天五場 大刺殺 / 今天聯映 玉蜻蜓 / 第五週 / 第二週 / 李察哈里斯 烈火戰士

成多利 新華 新聲 東方 文華 明珠 金聲 李活 皇宮 金都 國泰 娛樂 明月 京華 民樂 新都 凱聲 新聲

今五場 大林 巴 / 場場滿晒 油脂 / 進入第二週 / 不同凡響！即日 冷血十三鷹 / 全線五場映 冷血十三鷹 / 第五週五場 油脂

新大華 京都 麗聲 新都 快樂 皇后 皇都 嘉禾 海運 百樂

快將開幕 新型影院 名片之宮 / 滿座！今天五場 大刺殺 / 今天五場聯映 食人族 / 狂五場 / 今天五場獻映 / 讚不絕口 壯士雄風

婦女的遺尿

〔梓蘊〕

遺尿症，有些婦女確不知道是什麼病，但有些女性卻正受着此疾病的煎熬，而此疾的發生多在婦女妊娠生育之後被發現。

遺尿症是產後一種病症，指因是膀胱在生產後失去控制力，不由自主的遺尿，有約爲十多個婦女中，大約有一個乎兩個的女性受到這種病狀的困擾。

遺尿的情形怎樣？它像一般小孩子一樣，不論在何時何地，突然的排洩小便，做成極其尷尬的場面，這種失常的現象，往往使女性精神上受到極大的壓力。

爲什麼會遺尿？根據醫學的分析，人體內的神經中樞指揮着這種動作，當人要小便時，神經中樞便指揮膀胱收縮，便會開始排尿，而神經中樞也可控制這種工作。

小孩子在三歲以後亦能自己的意志，控制大小便，但在受到驚嚇或經女性實俑後，因爲情緒的困擾，也會因生遺尿現象。

除了產後婦女會發生遺尿症外，其餘有些性喜鬧的妻子也會產生此症，由於性生活的舒暢，或丈夫因別持久，性的抑鬱無處宣洩，每夜入睡後，亦不自覺的遺尿，但性生活一旦獲得正常後，此病症自會痊癒。

此病在醫學上有解釋，因爲人的性緊張，被壓迫，膀胱有尿，便不能自我控制，故引致遺尿。

爲何遺尿症多見諸婦女？事實上男女生理結構有別，女性膀胱控制力先天性的比男性弱。最近美國加州婦科專家「巴吉斯特」發表他對遺尿症的研究報告，證實已發明了一種肌肉控制新法，經過數百婦女的試驗，結果有百分之十獲得圓滿的治療效果。

首先我們必先瞭解尿液排洩的情況，尿液最先由腎臟排出，存於膀胱，膀胱位於陰道上端的中空位置，它是一具很薄的器官，與尿道貫通，而尿道有「三環肌」，第一環在膀胱口，第二環在尿道中央，三環在尿道口，自然地控制着小便排洩。

三環肌，最重要一環是在中間的一環，可用意志控制，所以，婦女分娩後，中間一環的肌肉被拉鬆，而沒有收縮能力，尿遺症便產生，過多生育的女性，患尿遺症的機會較大。

尿遺症根治的方法，據專家提示有兩簡易的運動，若有恆力實行，遺尿是可自癒。

每次在小便時分開多次停放，利用小便一收一放練習環形肌肉的收縮力，另外在平日可利用陰力不停地把環形肌肉收縮，兩者可用來力，不停練習收縮直腸的能力。

母嬰健康 小孩患霍亂

曾一度令人談虎色變及奪去數以百萬計生命的霍亂病症，現已受到世界上大部份的國家醫學界所控制及接近滅絕之點。霍亂是一種嚴重的肚瀉病，通常是發生及流行於人口擁擠和衞生不良的地方的。在今日的世界中，在加拉時有霍亂的發生，及至阿富汗、埃及、泰國、新加坡、南亞及香港亦不時有霍亂的出現。

霍亂是由病者大腸臟中的一種微生物所引致的，一歲以下的嬰兒很少患有霍亂，但在霍亂流行的地區，小孩患霍亂的機會就會比成年人多十倍。

近年香港亦有霍亂的發生。父母應知道有關這致命疾病的徵兆和病徵，這不單祇是爲了他們自己的健康，更是爲了他們的子女的安全設想。如果發現孩子有霍亂的病徵的話，孩子就需要立刻醫治 ㈠耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

男女一些性知識

·明麗·

㈠男性造了割包皮手術後，對於性方面的樂趣是會有加無減的。割了包皮之後，包皮垢便不會緊積在陰莖上，而像乳酪一般難聞的氣味就不會產生出來。割包皮後的男性在性行爲時，由於陰莖的頂端暴露，所以感受敏銳得多，還有一點最重要的便是，割了包皮後不會容易的感染上陰道炎，因爲污垢不能聚積時細菌便無從滋生了。

㈡大部份的婦女在第一次分娩時都要做縫合陰道的手術，因爲要出生的嬰兒頭部比陰道口大得多，所以醫生在女性分娩前便做一種切開的手術，之後要做那縫合切開組織的手術，這時祇要五分鐘。但當事人亦可要求醫生在做縫合的手術時，一併將陰道鬆弛的部位也縫合好，因爲陰道因經年的性生活亦會產生鬆弛的現象，醫生祇需多花一二分鐘便可把陰道回復到像處女時的大小了。

㈢一部份愛美的女性都想做隆乳的手術，但可知道隆乳的結果嗎？雖然乳房在性方面佔有重要地位。現時最新的隆乳手術是將乳膠用壓力灌入乳房，但若經過一段時期後就會漸漸硬化，祇是有外形，但像水泥磚一樣的毫無彈性。有一點女士們更需要注意的便是會產生癌症的後果。

婦的世界

新法修剪增長睫毛

新的化粧趨勢是注重清新，所以很多假裝的化粧物品都被摒棄不用了，最明顯的是假眼睫毛，已經被大部分人忘記了。

但東方人的眼睫毛通常是比西方人短的，有時需要襯托相睫，或是要使眼睛看大些，短短的眼睫毛實在是使人泄氣。

睫毛是天生的，長短不有固定，是不是沒有辦法使之增長呢？辦法不是沒有，有很多人還自己發明用拉扯睫毛的辦法來拉扯睫毛，其實這是相當錯誤的，因爲用外力來拉扯睫毛，會使眼睫毛的毛囊受損，很可能使睫毛因根基浮動而日漸減少，這就不知如何是好了。

要改變睫毛的長度，又力求自然，最好的方法是利用後天的修剪，及加小小後天的修改程序，用一把小剪刀，坐得端正，然後拿一面放大鏡子，小心的把睫毛的最尖端的一小部分剪掉，如果睫毛尖端是散的，則除了剪去這部分外，還需要在事後用棉花枝，蘸少許橄欖油，掃掃睫毛，則睫毛會在兩三個星期後比原來的增長不少的。

修剪睫毛的行動不可進行過密，祇需三四個月進行一次，而用橄欖油掃睫毛，則可每星期進行一兩次，爲了防止油入眼，最好小心進行，並且準備眼藥水，以備油入了眼時滴用。

·芳芳·

主婦心得 小木插花

·珍珍·

鮮花是家庭普遍的裝飾品，主婦們從市場購買一束鮮花回家，使家的氣氛比平日新鮮，家務完畢放下來，靜心賞花，也是另一種享受，所以不少家庭主婦對插花技巧特別重視，學習插花，也是善用餘暇之一。

插花講求藝術，說易不易，說難又不太難，如果要深入研究，不少主婦利用空餘時間參加插花學習班，花藝研究由淺入深，分門別類，各個派別不同，耗日一生也未必學晶。

但祇欲作普通的家庭佈置，則可銘記一些原則，再加上自己的眼光與欣賞，以與花的品種調適互相配合，

（一）插花一定要利用花瓶，不妨多購備幾個高矮、闊窄、色彩有深有淺的配合，利用靈巧的心思，家常的插花不但能賞心悅目，而且更樂趣無窮哩！

（二）注意花的形態，例如大葉花和小葉花放在一起便不好看，應將花瓣和花朵大小分配。

（三）花的色彩最主要互相配合，切勿大紅和大綠的堆在一起，變成毫無美感。

婦女家庭

薑芽鴨片

薑芽鴨片是天熱時的一味時令小菜，做法容易簡單，主婦們不妨試一試。

用料：

肥嫩大光鴨半隻（約一斤左右）
嫩子薑四兩
蒜頭兩粒
蛋白半隻
幼鹽、豆粉、生抽各適量。

另備獻料如下：

豉油一湯匙，酒一湯匙，糖一茶匙，麻油一茶匙，豆粉一茶匙，清水二湯匙。

製法：

㈠鴨洗淨去骨切薄片，盛入碗中，加入蛋白、幼鹽、豆粉，共拌勻。

㈡嫩子薑刮皮洗淨，切成極薄片，加入鹽、糖，撈鬆擠出汁，然後將汁水倒去，留待用。

㈢蒜頭拍扁去衣剁碎。

㈣紅鑊滾油，倒入鴨片泡過嫩油，兜起，撤去油。

㈤再燒紅鑊，加油少許，蒜頭爆香，加入子薑兜幾下，鴨片回鑊，兜勻，然後倒入調好之獻汁，煮至濃烟，迅速鏟起上碟，趁熱食。

以一支銅線代替花瓶，可算是一種超藝術的插花技巧，除了花葉分佈的美感外，還要注意力支重的平行（盧穎中攝）

名人秘辛 羅斯福夫人

有一天，一羣法國兒童要求見羅斯福夫人，她接到通知，毫不猶豫地答道：「哈，兒童？我當然要見他們。」

有一個男孩子問：「在美國，聖誕老人真的是從烟囪裏爬進屋裏來的嗎？」

艾莲娜雖然還有許多重要的約會要趕去參加，但當她認真詳細地形容聖誕老人怎樣從烟囪裏爬出來，他的模樣和他的打扮時，她幾乎忘記了這一回事。孩子們離去時，對她那有聲有色的描繪都非常滿意，或者，她自己對這有趣的消遣也覺得很滿意。

遠赴中東

雖然，還有許多悲觀的論調存在，但在會議中提出來的問題有些的確是獲得了解決，至少也解決到了相當程度，儘管代表們常有冗長的爭論和激辯。兩國的戰爭雖然不可避免地爆發了，但是其他許多可能會爆發的戰爭卻被阻止了，那些代表們回國見到自己的人民，至少可以這樣地向他們作出報告。

羅斯福夫人決定要看看印度和中東的幾個小國，如何作出自我的適應。她中途在大馬士革、安曼、特拉維和耶路撒冷等地停留，最後她到了印度。她在一個炎熱的下午到達，孟買的漢河酒店門口，有很多群衆在等着見她，她由助手陪同，從酒店中走出來。（十一）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個
每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限）
每段共收四元，醫藥類每天
（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處

一 中國旅事處利東街八號地下 電話：二六五四九五・二六壹二三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五 油蔴地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售 德昌地產公司 歡迎委託樓舖租售 元朗大棠道34號閣樓B 電話⑫788228・783233

葵涌廠王　幸福樓元朗　紅磡洋樓　元朗幸福樓　元朗區業主　王興記地產　均益三期

招租 小型工廠租（九龍）　西貢洋樓　廠房出租　石屋出租　免頂平租　廠房廉租　小舖出租　出讓 酒家廉讓

影印機讓　中藥店讓　旺舖招頂　衣車出讓　靚車出售　聘請　急聘教師　家庭教師　聘請校工　聘練習生　聘請主席　聘請醫師　大廈管理員　請管理員　請女煑飯　家庭主婦　產鴿出讓　製衣廠廉頂

英文教理　聘請練習生　九龍某酒店招請　待聘　專門做報稅　稅帳　兼職秘書　做帳報稅　徵求三病　徵求　月華大廈維修工程招標　收買酸枝

收購HI-FI音響器材　幸福婚姻　遺失　遺失聲明　遺失啓事　遺失聲明　遺失　茲遺失東亞銀行　遺失啓事　啟事　何來宗教　商業　英國護照 特快入台證$130 泰國$220 菲律賓特快證連機票$1050　新龍打臘

退沙米機　智明女士傳相哲學 掌相命　瑞香園　20元修電視　平價機票 專寄行李 成功旅運　最新款十波跑車　遊河　貓狗雞　加美 $1700

興業搬屋　永勝搬屋公司　立榮搬屋　成通專門搬屋　樂安寺裝搬屋　中聯　搬運　雪櫃・冷氣機・電視 港九最大專業修理機構　20元修電視 麗視

香港商科語言書院　嚴彬教授玉器　招生　立誠行搬屋公司　立誠專門搬屋公司　立信搬屋公司　誠通專門搬屋

九龍中醫學院 九龍中醫師公會會立 招收男女學員：一年基礎班 二年高級班 三年醫師班 四年實習班（醫師班實習設有常年贈醫贈藥 輔導學員臨床實習晚間上課）鍼灸日班 鍼灸夜班 師資最好 收費最廉 不收講義 一切雜費 獨立課室 冷氣設備 章程備索 報名從速　院長湯必良 副院長蘇二天 教務長沈餘生 吳奕本 黃益民

責精不責多 香港家庭計劃指導會 THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

工商日報分類廣告　老牌中醫竹林氏 胃病專家　江燕老牌婦科 多最驗經久最史歷 精醫　哮喘狐臭　中國醫師梁銳成 尿　醫藥　會考 英文科 數理化 補習班

婦科　善補靈藥 固本培元 強壯堅體　保障用戶 嚴查僞冒